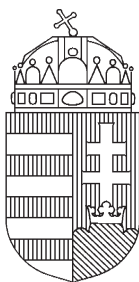


BELÜGYI**KÖZLÖNY****ÖNKORMÁNYZAT – SPORT – TURISZTIKA**
**A Z ÖNKORMÁNYZATI MINISZTERIUM
HIVATALOS LAPJA**
Felhívás!

*Felhívjuk tisztelt Előfizetőink figyelmét
a közlőny utolsó oldalán közzétett tájékoztatóra és a 2010. évi előfizetési árainkra.*

TARTALOM

Oldal

I. RÉSZ**JOGSZABÁLYOK**

2009. évi CXXXIV. törvény a foglalkoztatás elősegítéséről és a munkanélküliek ellátásáról szóló 1991. évi IV. törvény módosításáról	3
2009. évi CXXXV. törvény a szakképzésről szóló 1993. évi LXXVI. törvény módosításáról	9
2009. évi CXXXVI. törvény a szabálysértésekről szóló 1999. évi LXIX. törvény, a büntetőeljárásról szóló 1998. évi XIX. törvény, valamint a Büntető Törvénykönyvről szóló 1978. évi IV. törvény módosításáról	13
2009. évi CXXXIX. törvény a 2011. évi népszámlálásról.....	17
2009. évi CXLI. törvény a fegyveres szervek hivatásos állományú tagjainak szolgálati viszonyáról szóló 1996. évi XLIII. törvény módosításáról..	19
2009. évi CXLII. törvény a Magyar Honvédség hivatásos és szerződéses állományú katonáinak jogállásáról szóló 2001. évi XCV. törvény módosításáról	38
2009. évi CXLIII. törvény a Magyar Köztársaság Kormánya és a Macedón Köztársaság Kormánya között, a katasztrófák esetén történő együttműködésről és kölcsönös segítségnyújtásról szóló Egyezmény kihirdetéséről	38
284/2009. (XII. 11.) Korm. rendelet a közmunkaprogramok támogatási rendjéről szóló 49/1999. (III. 26.) Korm. rendelet módosításáról.....	49
286/2009. (XII. 11.) Korm. rendelet a környezeti hatásvizsgálati és az egységes környezethasználati engedélyezési eljárásról szóló 314/2005. (XII. 25.) Korm. rendelet módosításáról	50
287/2009. (XII. 15.) Korm. rendelet a nyugellátások és a baleseti járadék emeléséről	50
288/2009. (XII. 15.) Korm. rendelet az Országos Statisztikai Adatgyűjtési Program adatgyűjtéseiről és adatátvételeiről	51
293/2009. (XII. 21.) Korm. rendelet a Magyar Köztársaság Kormánya és a Horvát Köztársaság Kormánya között egy határokon átnyúló regionális koordinációs fórum létrehozásáról szóló megállapodás kihirdetéséről.....	52
11/2009. (XII. 15.) MeHVM rendelet az elektronikus hírközlési építmények egyéb nyomvonalas építményfajtákkal való keresztezéséről, megközelítéséről és védelméről	57
62/2009. (XII. 17.) IRM rendelet a Közjegyzői Levéltár tevékenységével összefüggő szakmai követelményekről	57
63/2009. (XII. 17.) IRM rendelet a közvetítői szakmai képzésről és továbbképzésről.....	57
64/2009. (XII. 17.) IRM rendelet a helyszíni bírságolás részletes szabályairól szóló 10/2000. (II. 23.) BM rendelet, valamint a szabálysértésekről szóló 1999. évi LXIX. törvény végrehajtásáról szóló 11/2000. (II. 23.) BM rendelet módosításáról	58
65/2009. (XII. 17.) IRM rendelet az egyéni vállalkozói tevékenységhez kapcsolódó bejelentésekhez rendszeresített űrlapokról	58
66/2009. (XII. 17.) IRM rendelet az egyéni vállalkozói igazolványról.....	64
33/2009. (XII. 18.) ÖM rendelet az idegenvezetői tevékenységről	74

HATÁROZATOK

1208/2009. (XII. 11.) Korm. határozat a 2010. évi közmunkaprogramok főbb pályázati elveiről	75
121/2009. (XII. 17.) AB határozat az Alkotmánybíróság határozata	76
122/2009. (XII. 17.) AB határozat az Alkotmánybíróság határozata	76
123/2009. (XII. 17.) AB határozat az Alkotmánybíróság határozata	76
124/2009. (XII. 17.) AB határozat az Alkotmánybíróság határozata	76
125/2009. (XII. 17.) AB határozat az Alkotmánybíróság határozata	76
126/2009. (XII. 17.) AB határozat az Alkotmánybíróság határozata	76
127/2009. (XII. 17.) AB határozat az Alkotmánybíróság határozata	76

V. RÉSZ**KÖZLEMÉNYEK**

A pénzügyminiszter közleménye az önhibájukon kívül hátrányos helyzetben levő települési önkormányzatok kiegészítő támogatásának 2009. évi II. üteméről.....	77
A pénzügyminiszter 2/2009. (XII. 4.) PM irányelve az államháztartási belső ellenőrzési standardokról	77
A Magyar Közlöny Lap- és Könyvkiadó tájékoztatója az Európai Unió Hivatalos Lapjának magyar nyelvű kiadásában megjelent jogi aktusokról (2009. november 26.–december 2.)	77

VI. RÉSZ**HIVATALOS ÉRTESÍTŐ PÁLYÁZATI FELHÍVÁSOKRÓL**

KÖZLÖNY

§

I. rész

Jogszabályok

2009. évi CXXXIV. törvény a foglalkoztatás elősegítéséről és a munkanélküliek ellátásáról szóló 1991. évi IV. törvény módosításáról*

1. §

A foglalkoztatás elősegítéséről és a munkanélküliek ellátásáról szóló 1991. évi IV. törvény (a továbbiakban: Flt.) 7. §-ának helyébe a következő rendelkezés lép:

„7. § (1) A harmadik országbeli állampolgárok beutazásáról és tartózkodásáról szóló törvényben meghatározott harmadik országbeli állampolgár (a továbbiakban: harmadik országbeli állampolgár) a Magyar Köztársaság területén a 2. § (2) bekezdésében, valamint a (2) bekezdésben meghatározott kivétellel az állami foglalkoztatási szerv által kiállított engedély alapján létesíthet foglalkoztatásra irányuló jogviszonyt. Az engedélyezési kötelezettség alá tartozó foglalkoztatásra irányuló jogviszony létesítéséhez szükséges szerződés csak az engedély beszerzését követően köthető meg.

(2) A Kormány a 2. § (2) bekezdésében foglaltakon túlmenően, rendeletben mentességi eseteket határozhat meg.

(3) Felhatalmazást kap a Kormány, hogy az (1) bekezdés szerinti engedélyezési kötelezettség alóli mentesség eseteit rendeletben állapítsa meg.

(4) Felhatalmazást kap a Kormány, hogy a szabad mozgás és tartózkodás jogával rendelkező személy foglalkoztatása tekintetében, nemzetközi szerződésben vagy európai közösségi jogi aktusban foglaltak szerint a 2. § (2) bekezdésében meghatározott egyenlő bánásmód követelményétől eltérő szabályokat állapítson meg.

(5) Felhatalmazást kap a foglalkoztatáspolitikáért felelős miniszter (a továbbiakban: miniszter), hogy – a szabályozással érintett foglalkozás szerint feladatkörrel rendelkező miniszterekkel egyetértésben – rendeletben határozza meg

a) a Magyarországon egyidejűleg összesen, valamint az egyes állami foglalkoztatási szervek illetékességi területén, továbbá az egyes foglalkozásokban foglalkoztatható harmadik országbeli állampolgárok legmagasabb számát,

b) azokat a foglalkozásokat, amelyekben a magyarországi munkanélküliség alakulására és összetételére tekintettel harmadik országbeli állampolgár nem foglalkoztatható, valamint

c) az engedélyezési eljárás részletes szabályait.

* A törvényt az Országgyűlés a 2009. november 30-i ülésnapján fogadta el.

(6) Az egyes állami foglalkoztatási szervek illetékességi területén foglalkoztatható harmadik országbeli állampolgárok legmagasabb számának meghatározásához az illetékes munkaügyi tanács előzetes véleményét be kell szerezni.”

2. §

Az Flt. 8. §-a (4) bekezdésének a) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

[A helyi önkormányzat a külön törvényben meghatározott foglalkoztatási feladatainak ellátása során]

„a) külön jogszabályban meghatározott közmunkát, közcélú foglalkoztatást szervez, a külön törvényben meghatározott rendelkezésre állási támogatásra jogosult személyek foglalkoztatásának elősegítése céljából – a települési kisebbségi önkormányzat, az állami foglalkoztatási szerv és a szociálpolitikai kerekasztal véleményének kikérésével – külön törvényben foglaltak szerint közfoglalkoztatási tervet készít,”

3. §

Az Flt. 13. §-a a következő d) ponttal egészül ki, ezzel egyidejűleg a jelenlegi d)–g) pontok megjelölése e)–h) megjelölésre változik:

[A munkaügyi tanács]

„d) előzetesen véleményezi a miniszternek az egyes állami foglalkoztatási szervek illetékességi területén foglalkoztatható harmadik országbeli állampolgárok legmagasabb számának meghatározására vonatkozó döntését,”

4. §

Az Flt. 13/A. §-a (4) bekezdésének helyébe a következő rendelkezés lép:

„(4) Felhatalmazást kap a

a) Kormány, hogy rendeletben határozza meg a munkaerő-piaci szolgáltatásokat nyújtó szervezetek akkreditációjának, valamint az akkreditált szervezetek ellenőrzésének szabályait,

b) miniszter, hogy rendeletben határozza meg az egyes munkaerő-piaci szolgáltatásokat – ideértve az egyes munkavállalói csoportok számára nyújtható speciális szolgáltatásokat –, a szolgáltatások szakmai követelményeit, a szolgáltatások igénybevételének időtartama alatt a keresetpótló juttatás nyújtásának feltételeit és a szolgáltatások, valamint a (3) bekezdésben meghatározott támogatás nyújtásának feltételeit.”

5. §

Az Flt. a 16/A. §-át követően a következő alcímmel egészül ki, és az Flt. 16/B. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„Rendelkezésre állási támogatásra jogosult személy foglalkoztatásának támogatása

16/B. § (1) A gazdasági társaságokról szóló törvény, valamint az egyéni vállalkozásról szóló törvény hatálya alá tartozó munkaadó részére a szociális igazgatásról és szociális ellátásokról szóló 1993. évi III. törvényben (a továbbiakban: Szoc. tv.) meghatározott rendelkezésre állási támogatásra jogosult személy teljes munkaidőben, munkaviszony keretében történő foglalkoztatásához legfeljebb a támogatás megállapításakor hatályos rendelkezésre állási támogatás összegének megfelelő mértékű támogatás nyújtható, ha a munkaadó

a) a foglalkoztatást legalább a támogatás folyósításának időtartama alatt vállalja, és

b) a támogatás iránti kérelem benyújtását megelőző tizenkét hónapban meglévő munkavállalója munkaviszonyát a működési körében felmerülő okból rendes felmondással nem szüntette meg, és

c) kötelezettséget vállal arra, hogy a b) pont szerinti munkaviszony megszüntetésére a támogatás folyósításának időtartama alatt sem kerül sor.

(2) Az (1) bekezdésben meghatározott támogatás legfeljebb egyévi időtartamra nyújtható.”

6. §

(1) Az Flt. 20. §-ának (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) A 13/A. § (3) bekezdésében, a 14–16/A. §-ban, a 17–18/A. §-ban, a 19/A. §-ban, valamint a 22. §-ban meghatározott támogatás a Munkaerőpiaci Alap foglalkoztatási alaprészből, a 19/B–19/C. §-ban meghatározott támogatások a Munkaerőpiaci Alap foglalkoztatási és rehabilitációs alaprészből nyújthatók.”

(2) Az Flt. 20. §-a a következő (2) bekezdéssel egészül ki, ezzel egyidejűleg a jelenlegi (2)–(5) bekezdés számozása (3)–(6) bekezdésre változik:

„(2) A 16/B. §-ban meghatározott támogatás a Munkaerőpiaci Alapba a 39. § (13) bekezdése szerint átcsoportosított pénzeszközből nyújtható.”

7. §

Az Flt. 26. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„26. § (1) Az álláskeresési járadék összegét az álláskeresőnek az álláskeresővé válását megelőző négy naptári negyedévben elért, a társadalombiztosítás ellátásaira és a magánnyugdíjra jogosultakról, valamint e szolgáltatások fedezetéről szóló 1997. évi LXXX. törvény (a továbbiakban: Tbj.) 19. §-ának (3) bekezdésében meghatározott munkaerő-piaci járadék alapja (a továbbiakban: járadékalap) havi átlagos összegének alapulvételével kell kiszámítani.

(2) Ha az álláskereső az álláskeresővé válását megelőző négy naptári negyedévben több munkaadóval állt munkaviszonyban, vagy több vállalkozói tevékenységet is folytatott, vagy munkaviszonyban állt és vállalkozói tevékenységet is folytatott, az álláskeresési járadék összegét valamennyi munkaadónál, illetőleg vállalkozói tevékenysége során elért járadékalap alapulvételével kell az (1) bekezdés szerint kiszámítani.

(3) Megelőző négy naptári negyedévi járadékalap hiányában a járadék számításának alapja a négy naptári negyedévnél rövidebb időszakban elért járadékalap havi átlagos összege. Ha a megelőző négy naptári negyedévben egyáltalán nincs az álláskeresőnek járadékalapja, akkor az álláskeresési járadék megállapításának alapja a jogosultság kezdő napján hatályos kötelező legkisebb munkabér 130 százaléka.

(4) Az egy napra járó álláskeresési járadék számításának alapja az (1) és (3) bekezdésben meghatározott összeg harmad része.

(5) Az álláskeresési járadék napi összege a folyósítás első szakaszában – amely a folyósítási időtartam feléig, de legfeljebb 91 napig terjed – a (4) bekezdés alapján meghatározott járadékalap 60 százaléka, de legalább az álláskeresési járadékra való jogosultság kezdő napján hatályos kötelező legkisebb munkabér napi összegének 60 százaléka, legfeljebb a jogosultság kezdő napján hatályos kötelező legkisebb munkabér napi összegének 120 százaléka.

(6) Az álláskeresési járadék napi összege a folyósítási időtartam második szakaszában az álláskeresési járadékra való jogosultság kezdő napján hatályos kötelező legkisebb munkabér napi összegének 60 százaléka. Ha a járadék számításánál figyelembe vett összeg nem éri el a minimálbért, akkor mindkét szakaszban az álláskeresési járadék napi összege az (1) és (3)–(4) bekezdés szerint számított összeg 60 százaléka.”

8. §

Az Flt. 27. §-a a következő (10) bekezdéssel egészül ki, ezzel egyidejűleg a jelenlegi (10) bekezdés számozása (11) bekezdésre változik:

„(10) A (9) bekezdésben foglaltak nem alkalmazhatók, ha az álláskereső az álláskeresési járadék folyósítása alatt ugyanazzal a munkaadóval létesít munkaviszonyt, amellyel az álláskeresési járadék megállapítását megelőzően utoljára munkaviszonyban állt.”

9. §

Az Flt. 30. §-ának (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(3) Az álláskeresési segély összege a kérelem benyújtásának időpontjában hatályos kötelező legkisebb munka-

bér 40 százaléka. Ha a 26. § (1)–(3) bekezdése szerinti járadékalap az előbbi összegnél alacsonyabb volt, az állás-keresési segély összege a járadékalappal megegyező összeg.”

10. §

(1) Az Ft. 39. §-a (3) bekezdésének a) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

[A Munkaerőpiaci Alapon belül – a pénzeszközök felhasználásának célja szerint – a következő alaprészeket kell elkülöníteni:]

„a) szolidaritási alaprészt az álláskeresési járadék, az álláskeresési segély, a munkanélküli járadék, a pályakezdek munkanélküli segélye, az előnyügdíj, a nyugdíj előtti munkanélküli segély, az álláskeresést ösztönző juttatás, a költségtérítés (31. §), valamint ezek juttatásával kapcsolatos postaköltség, továbbá a kifizetett ellátásokat terhelő, a társadalombiztosítási szabályokban meghatározott járulék finanszírozására, valamint a válság miatt létszámleépítéssel érintett munkavállalók foglalkoztatásának – az álláskeresési támogatás folyósítása helyett történő – elősegítésére;”

(2) Az Ft. 39. §-a (3) bekezdésének c) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

[A Munkaerőpiaci Alapon belül – a pénzeszközök felhasználásának célja szerint – a következő alaprészeket kell elkülöníteni:]

„c) foglalkoztatási alaprészt a foglalkoztatást elősegítő támogatások, a nem az állami foglalkoztatási szerv által nyújtott munkaerő-piaci szolgáltatások nyújtására, az állami felnőttképzési intézmény munkaerő-piaci képzéssel kapcsolatos feladatainak finanszírozására, az állami foglalkoztatási szerv által alap- és középfokú oktatási intézményben pályaválasztás elősegítése érdekében szervezett munkaerő-piaci információkat nyújtó rendezvény kiadásaira, a MAT működtetésére, a társadalmi párbeszéd intézményeinek működéséhez és fejlesztéséhez való hozzájárulásra, a munkaügyi tanácsok működéséhez való hozzájárulásra, valamint a keresetpótló juttatással kapcsolatos postaköltség finanszírozására;”

(3) Az Ft. 39. § (12) bekezdése i) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

[A Munkaerőpiaci Alap költségvetésében külön előirányzat tartalmazza:]

„i) 2010. évben a „Szociális intézményi foglalkoztatás támogatása” fejezeti kezelésű előirányzatnak pénzeszközátadást,”

(4) Az Ft. 39. §-ának (12) bekezdése a következő új k) ponttal egészül ki:

[A Munkaerőpiaci Alap költségvetésében külön előirányzat tartalmazza:]

„k) az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap elő- és társfinanszírozására szolgáló pénzeszközöket.”

(5) Az Ft. 39. §-ának (13) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(13) A Munkaerőpiaci Alap a helyi önkormányzatok normatív, kötött felhasználású támogatásaira biztosított forrásból átcsoportosított pénzeszköz terhére finanszírozza a rendelkezésre állási támogatásra jogosult személyek foglalkoztatásának külön jogszabályban meghatározott támogatását.”

11. §

Az Ft. 39/C. §-ának (1) bekezdése a következő új k) ponttal egészül ki:

[A Munkaerőpiaci Alap bevétele:]

„k) az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alaptól az 1927/2006 EK rendelet alapján társfinanszírozás címen befolyó bevétel.”

12. §

(1) Az Ft. 41/A. §-ának (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(2) A munkaadó létszámának megállapítása során a közhasznú munkavégzés, a közcélú munkavégzés, valamint a közmunka keretében foglalkoztatott munkavállalókat, továbbá a fegyveres szervek hivatásos állományú tagjainak szolgálati viszonyáról szóló törvény, illetve a Magyar Honvédség hivatásos és szerződéses állományú katonáinak jogállásáról szóló törvény hatálya tartozó munkavállalókat, és azokat a munkavállalókat, akiknek foglalkoztatása az Mt. 106. §-a szerinti kirendelés, az Mt. 150. §-ának (1) bekezdése alapján más munkáltatónál történő átmeneti munkavégzés, továbbá az Mt. 193/C. §-ának a) pontjában meghatározott munkaerő-kölcsönzés keretében történik, figyelmen kívül kell hagyni.”

(2) Az Ft. 41/A. §-ának (4) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(4) Az (1)–(3) bekezdés alkalmazásában létszámon a tárgyévi átlagos statisztikai állományi létszámot kell érteni. A statisztikai állományi létszámot egy tizedes jegyre kerekítve a kerekítés általános szabályai szerint kell meghatározni.”

(3) Az Ft. 41/A. §-ának (5) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(5) A rehabilitációs hozzájárulás mértéke 2010-ben 964 500 Ft/fő/év. A rehabilitációs hozzájárulás mértékét 2011. január 1-jétől kezdődően az adott naptári évre vonatkozó költségvetési törvény határozza meg.”

13. §

Az Ft. 43. §-ának (4) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(4) Felhatalmazást kap a Kormány, hogy a Munkaerőpiaci Alapból finanszírozható további, törvényben nem szabályozott támogatásokat rendeletben állapítson meg.”

14. §

Az Ft. a következő új 43/B. §-sal egészül ki:

„43/B. § Az állami foglalkoztatási szervek közreműködésével, az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap bevonásával megvalósuló programok tekintetében a Munkaerőpiaci Alap a támogatásokat elő- és társfinanszírozza. Az előfinanszírozott összeget terheli az Európai Globalizációs Alap által meg nem térített kiadás.”

15. §

Az Ft. 43/D. §-ának helyébe a következő rendelkezés lép:

„43/D. § A rendszeres szociális segély átalakításával összefüggő, a Társadalmi Megújulás Operatív Program keretében az állami foglalkoztatási szervek közreműködésével megvalósuló programot a Munkaerőpiaci Alap, mint a központi program kedvezményezettje előfinanszírozhatja, illetve az uniós források terhére finanszírozhatja. Az Európai Unió felé elszámolt, de az Európai Unió által meg nem térített összegek közötti különbözet a Munkaerőpiaci Alapot terheli.”

16. §

Az Ft. 47. §-a a következő (4) bekezdéssel egészül ki:

„(4) Felhatalmazást kap a Kormány, hogy rendeletben határozza meg az állami foglalkoztatási szerv által álláskeresőként nyilvántartott személyek létszáma megállapítására, valamint közzétételének módjára vonatkozó részletes szabályokat.”

17. §

Az Ft. 49. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„49. § (1) Ha e törvény vagy a felhatalmazása alapján kiadott jogszabály a foglalkozási rehabilitáció szakterületén foglalkozási rehabilitációs szakértő igénybevételét írja elő, vagy az ilyen szakértő igénybevételéhez jogkövetkezményt állapít meg, – az igazságügyi szakértőkről szóló törvény szerint igazságügyi szakértői tevékenység végzésére jogosult szakértő kivételével – szakértőként kizárólag az a személy vehető igénybe, valamint a jogszabályban meghatározott jogkövetkezmények csak annak a szakértőnek az igénybevételéhez fűződnek, aki büntetlen előéletű, nem áll foglalkozási rehabilitációs szakértői tevékenység folytatását kizáró foglalkozástól eltiltás alatt, rendelkezik

a miniszter rendeletében meghatározott szakmai képesítéssel, és megfelel az ott meghatározott egyéb feltételeknek.

(2) Aki az (1) bekezdés szerint szakértői tevékenységet kíván folytatni, köteles az erre irányuló szándékát a miniszternek bejelenteni. A bejelentésben meg kell jelölni a bejelentő természetes személyazonosító adatait.

(3) A miniszter a szakértői tevékenység végzésére jogosult, a (2) bekezdés szerinti bejelentést tevő személyekről nyilvántartást vezet, amely tartalmazza a szakértői tevékenység végzésére jogosult személy természetes személyazonosító adatait. A nyilvántartásból kizárólag a szakértői tevékenység végzésére való jogosultság igazolása céljából szolgáltatható adat.

(4) Felhatalmazást kap a miniszter, hogy rendeletben határozza meg a foglalkozási rehabilitációs szakértői tevékenység folytatásának részletes feltételeit, a szakértői tevékenység bejelentésének és a szakértők nyilvántartásának személyes adatot nem tartalmazó adattartalmát, valamint a bejelentésre és a nyilvántartás vezetésére vonatkozó részletes eljárási szabályokat, továbbá a szakértői tevékenységre jogszabályban vagy hatósági határozatban előírt kötelezettségek be nem tartása esetén alkalmazandó jogkövetkezményeket.

(5) A miniszter a foglalkoztatási rehabilitációs szakértői tevékenység gyakorlásának időtartama alatt lefolytatott hatósági ellenőrzés keretében ellenőrzi azt is, hogy a szakértő büntetlen előéletű-e és nem áll-e a szakértői tevékenység folytatását kizáró foglalkozástól eltiltás hatálya alatt. A hatósági ellenőrzés céljából a miniszter adatot igényelhet a bünygyi nyilvántartási rendszerből. Az adatigénylés kizárólag azon adatra irányulhat, hogy a szakértő büntetlen előéletű-e, valamint, hogy a foglalkoztatási rehabilitációs szakértői tevékenység folytatását kizáró foglalkozástól eltiltás hatálya alatt áll-e.

(6) Az (5) bekezdés alapján megismert személyes adatokat a miniszter a foglalkoztatási rehabilitációs szakértő nyilvántartásának törléséig kezeli.”

18. §

(1) Az Ft. 54. §-a a következő (11) bekezdéssel egészül ki, ezzel egyidejűleg a jelenlegi (11)–(16) bekezdések számozása (12)–(17) bekezdésre változik:

„(11) Az állami foglalkoztatási szerv álláskeresőként – kérelmére – azt a személyt veszi nyilvántartásba, aki

a) megfelel az 58. § (5) bekezdés d) pontjának 1–5. alpontjaiban meghatározott feltételeknek és

b) kötelezettséget vállal arra, hogy az állami foglalkoztatási szervvel a (9)–(10) bekezdésben foglaltak szerint együttműködik.”

(2) Az Ft. 54. §-a – az (1) bekezdésben foglaltak szerint megváltozott számozású – (14) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(14) Az állami foglalkoztatási szerv – külön jogszabályban meghatározott időponttól – törli az álláskeresőket nyilvántartásából az álláskeresőt, ha

- a) kéri, vagy
- b) az 58. § (5) bekezdés d) pont 1–4. alpontjaiban meghatározott feltételek bármelyike megszűnt, vagy
- c) meghalt, vagy
- d) jelentkezési kötelezettségének ismételt, felszólítás ellenére nem tesz eleget, vagy
- e) a (9) bekezdés e)–g) pontjában, valamint a (10) bekezdésben foglalt együttműködési kötelezettségének nem tesz eleget, vagy
- f) a körülményeiben bekövetkezett változás miatt nem tekinthető külön jogszabályban meghatározott aktív munkahelykeresőnek, vagy
- g) álláskeresői járadékra, álláskeresői segélyre, valamint vállalkozói járadékra nem jogosult vagy ezek folyósítási idejét kimerítette, és rendszeres szociális segélyben részesül, vagy
- h) külön törvény szerint az aktív korúak ellátására jogosult, de egészségkárosodottnak minősül, ezért a külön törvényben meghatározott együttműködési kötelezettség nem terheli, vagy
- i) álláskeresői járadékra, álláskeresői segélyre, valamint vállalkozói járadékra nem jogosult vagy annak folyósítási idejét kimerítette, és külön törvény szerint aktív korúak ellátásának megállapítását kéri, feltéve, hogy a Szoc. tv. 37/B. § (1) bekezdése alapján az állami foglalkoztatási szervvel nem köteles együttműködni.”

19. §

Az Flt. 56/A. §-ának (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(2) A rendbíróság összege 5000 forinttól 500 000 forintig terjedhet. Az (1) bekezdés b) pontjában meghatározott esetben a rendbíróságot munkavállalónként kell kiszabni.”

20. §

(1) Az Flt. 58. §-a (5) bekezdése d) pontjának befejező szövege helyébe a következő rendelkezés lép:

[E törvény alkalmazásában

álláskereső: az a személy, aki

1. a munkaviszony létesítéséhez szükséges feltételekkel rendelkezik, és
2. oktatási intézmény nappali tagozatán nem folytat tanulmányokat, és
3. öregségi nyugdíjra nem jogosult, rehabilitációs járadékban nem részesül, és
4. az alkalmi foglalkoztatásnak minősülő jogviszony kivételével munkaviszonyban nem áll, és egyéb kereső tevékenységet sem folytat, és
5. elhelyezkedése érdekében az állami foglalkoztatási szervvel együttműködik, és akit

6. az állami foglalkoztatási szerv álláskeresőként nyilvántart.]

„Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban nem részes, az Európai Közösséggel és tagállamaival nemzetközi szerződést kötött állam állampolgára, az 1. pontban foglalt rendelkezés alkalmazása során, a nemzetközi szerződésben foglaltak szerint álláskeresőként akkor is nyilvántartásba vehető, ha Magyarországon engedély alapján végezhet munkát.”

(2) Az Flt. 58. §-a (5) bekezdés e) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

[E törvény alkalmazásában]

„e) kereső tevékenység: – az 1–4. pontban foglaltak figyelembevételével – minden olyan munkavégzés, amelyért díjazás jár, továbbá kereső tevékenységet folytatónak kell tekinteni azt a személyt is, aki vállalkozói igazolvánnyal rendelkezik, valamint aki gazdasági társaság tevékenységében személyes közreműködés vagy mellékszolgáltatás keretében történő munkavégzés útján vesz részt, illetve aki a társaság vezető tisztségviselője vagy a társasági szerződésben közreműködési/munkavégzési kötelezettsége/joga fel van tüntetve.

1. Az olyan munkavégzés, amelyért jogszabály alapján tiszteletdíj jár, akkor minősül kereső tevékenységnek, ha a havi tiszteletdíj mértéke a kötelező legkisebb munkabér 30 százalékát meghaladja.

2. A mezőgazdasági őstermelői igazolvánnyal folytatott tevékenység akkor minősül kereső tevékenységnek, ha az abból származó bevételt a személyi jövedelemadóról szóló szabályok szerint a jövedelem kiszámításánál figyelembe kell venni.

3. A külön törvény alapján végzett közérdekű önkéntes tevékenység nem minősül kereső tevékenységnek.

4. A külön törvény alapján nevelőszülői jogviszony keretében végzett tevékenység nem minősül kereső tevékenységnek.”

(3) Az Flt. 58. §-a (8) bekezdésének g) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

[Felhatalmazást kap a miniszter, hogy rendeletben határozza meg]

„g) az adópolitikáért felelős miniszterrel egyetértésben a munkaerő-piaci szolgáltatásokat nyújtó szervezetek akkreditációs eljárásáért, valamint a megváltozott munkaképességű munkavállalókat foglalkoztató munkáltató akkreditációs eljárásáért fizetendő igazgatási szolgáltatási díj”

[szabályait.]

21. §

Az Flt. 59. §-a a következő (4) bekezdéssel egészül ki:

„(4) E törvénynek

- a) az álláskeresőként való nyilvántartásba vétel feltételeire,
- b) az álláskeresői járadékra, valamint az álláskeresői segélyre

vonatkozó rendelkezéseit az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban nem részes, az Európai Közösséggel és tagállamaival nemzetközi szerződést kötött állam állampolgárára, a nemzetközi szerződésben foglaltak szerint kell alkalmazni.”

22. §

(1) Ez a törvény – a (2) bekezdésben meghatározott kivitellel – 2010. január 1-jén lép hatályba.

(2) A 12. § (2) bekezdése, a 15. §, valamint e § (6) bekezdése a kihirdetést követő napon lép hatályba. A 12. § (2) bekezdésének rendelkezéseit a hatálybalépés időpontjában folyamatban lévő számítások során is alkalmazni kell. A 23. § e törvény kihirdetését követő napon lép hatályba.

(3) E törvény hatálybalépésével egyidejűleg az Ft. 30. § (5) bekezdéséből a

„, vállalkozói járadékra” szövegrész, 54. §-a (9) bekezdésének a) pontja, 58. §-a (5) bekezdése c) és d) pontjának második mondata, valamint 58. §-a (8) bekezdésének e) pontja hatályát veszti.

(4) A törvény 1–21. §-a, 22. §-ának (3)–(5) és (9) bekezdése a hatálybalépését követő napon hatályát veszti.

(5) E törvény hatálybalépésével az Ft. 2. §-ának (2) bekezdésében a „7. § (2) bekezdésében meghatározott” szövegrész helyébe a „menekültként, oltalmazottként vagy menedékesként elismert, továbbá a bevándorolt vagy letelepedett jogállású, valamint a szabad mozgás és tartózkodás jogával rendelkező” szöveg lép.

(6) A közteherviselés rendszerének átalakítását célzó törvénymódosításokról szóló 2009. évi LXXVII. törvény 125. §-a, 129. §-a, valamint 225. §-ának (1) bekezdése nem lép hatályba.

(7) A 12. § (3) bekezdését a 2010. január 1-jétől keletkezett fizetési kötelezettségekre kell alkalmazni.

(8) A 7. §, valamint a 9. § rendelkezéseit a 2009. december 31-ét követően benyújtott kérelmekre kell alkalmazni azzal, hogy a 2010. január 1-jét megelőzően szerzett járulékalapot képező jövedelmeket figyelembe kell venni a 2009. december 31-ét követően megállapításra kerülő ellátás összegének megállapításánál. A 2010. január 1-jét megelőzően benyújtott kérelmek alapján a 2009. december 31-ét követően megállapított ellátások tekintetében a kérelem benyújtásának időpontjában hatályos szabályokat kell alkalmazni az ellátás összegének megállapítása, valamint az ellátás alapjául szolgáló jövedelmekre vonatkozó igazolások kiadása tekintetében.

(9) A munkavédelemről szóló 1993. évi XCIII. törvény 88. §-ának (4) bekezdése a következő új e) ponttal egészül ki:

[Felhatalmazást kap a foglalkoztatáspolitikáért felelős miniszter, hogy]

„e) az adópolitikáért felelős miniszterrel egyetértésben, rendeletben határozza meg a munkabiztonsági szakértői tevékenység folytatására irányuló engedélyezési eljárásra

vonatkozó igazgatási szolgáltatási díjfizetési kötelezettségnek, az igazgatási szolgáltatási díj mértékének, valamint megfizetésének”

[részletes szabályait.]

23. §

(1) A vízgazdálkodásról szóló 1995. évi LVII. törvény módosításáról szóló 2009. évi XCIX. törvény – a (2)–(3) bekezdésben meghatározott kivételekkel – az e törvény kihirdetését követő harmadik napon hatályba lép.

(2) A vízgazdálkodásról szóló 1995. évi LVII. törvény módosításáról szóló 2009. évi XCIX. törvény 2. §-a 2010. január 1-jén lép hatályba.

(3) Nem lép hatályba a vízgazdálkodásról szóló 1995. évi LVII. törvény módosításáról szóló 2009. évi XCIX. törvény 3. §-a.

(4) 2010. január 2-án hatályát veszti a vízgazdálkodásról szóló 1995. évi LVII. törvény módosításáról szóló 2009. évi XCIX. törvény.

(5) Az Országos Érdekegyeztető Tanácsról szóló 2009. évi LXXIII. törvény 14. § (5) bekezdésében a „mértéke a munkáltatók és a munkavállalók által a tárgyévvel megelőző második évben ténylegesen befizetett járulék 0,6%-a” szövegrész az „annak mértéke 2010-ben a Magyar Köztársaság 2010. évi költségvetéséről szóló törvényben meghatározott összeg, ezt követően pedig ezen összegnek a tárgyévvel megelőző második évben a Központi Statisztikai Hivatal által meghatározott éves fogyasztói árnövekedéssel növelt összege” szöveggel lép hatályba.

(6) 2010. január 1-jén a közoktatásról szóló 1993. évi LXXIX. törvény 101. § (6) bekezdésében az „Országos vizsgáztatási névjegyzékbe” szövegrész helyébe az „Országos vizsgaelnöki névjegyzékbe” szöveg lép.

(7) A közoktatásról szóló 1993. évi LXXIX. törvény 101. § (10) bekezdésében a Magyar Köztársaság 2010. évi költségvetését megalapozó egyes törvények módosításáról szóló 2009. évi CIX. törvény 52. § (2) bekezdésével módosított az „Országos vizsgaelnöki névjegyzék” szöveg az „Országos vizsgaelnöki névjegyzékből” szöveggé lép hatályba.

(8) 2010. január 1-jén az elektronikus információs szabadságról szóló 2005. évi XC. törvény melléklete III. Gazdálkodási adatok 3. és 4. pontjának Frissítés oszlopában a „Negyedévente” szövegrész helyébe az „A döntés meghozatalát követő hatvanadik napig” szövegrész lép.

(9) Az egyes adó- és járuléktörvények módosításáról szóló 2008. évi LXXXI. törvény 276. § (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(3) A magánszemély a 2008. és 2009. évi személyi jövedelemadó-fizetési kötelezettsége megállapítása során az Szja tv. e törvénnyel megállapított 66. § (2) bekezdésének a) pontjában meghatározott mértékű adót fizet az Szja tv. 28. § (12)–(13) bekezdése, és – ha a jövedelemszerzés helye külföld – 65–68. §-a szerinti jövedelem után. A fenti

kedvezményt a magánszemély kizárólag abban az esetben veheti igénybe, ha a külföldi társaság az osztalékfizetés alapjául szolgáló jövedelmét legkésőbb 2009. december 31. napjáig bevételként elszámolta.”

(10) Az egyes adó- és járuléktörvények módosításáról szóló 2008. évi LXXXI. törvény 276. §-ának a (9) bekezdéssel módosított rendelkezéseit a 2009. január 1-jétől megszerzett jövedelmekre és keletkezett adókötelezettségekre kell alkalmazni.

(11) Az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXCVII. törvénynek az európai közösségi jogharmonizációs kötelezettségek teljesítését célzó egyes adótörvények módosításáról szóló 2009. évi CX. törvény 16. §-a által megállapított 58. § (2) bekezdésének felvezető szövegében a „2 hónapot” szövegrész „12 hónapot” szöveggé változtatva lép hatályba.

(12) Nem lép hatályba az egyes nagy értékű vagyontárgyakat terhelő adóról szóló 2009. évi LXXVIII. törvény 47. § a) pontja.

Sólyom László s. k.,
köztársasági elnök

Dr. Katona Béla s. k.,
az Országgyűlés elnöke

**2009. évi CXXXV. törvény
a szakképzésről szóló 1993. évi LXXVI. törvény
módosításáról***

1. §

(1) A szakképzésről szóló 1993. évi LXXVI. törvény (a továbbiakban: Szt.) 4. § (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(2) Felhatalmazást kap a miniszter, hogy a szakképesítésért felelős miniszter egyetértésével rendeletben határozza meg

a) a szakmai vizsgáztatás általános szabályait és eljárási rendjét (a továbbiakban: szakmai vizsgaszabályzat), a szakmai vizsgák szakmai ellenőrzésének általános szabályait, valamint a szakmai vizsgák – személyes adatok körét nem érintő – adatait tartalmazó központi nyilvántartás vezetésének szabályait,

b) a tanulókat a 48. § alapján megillető juttatások részletes szabályait,

c) az Országos szakmai vizsgaelnöki névjegyzék (a továbbiakban: vizsgaelnöki névjegyzék) elkészítését és kiadását,

d) a központi képzőhely működésére vonatkozó szabályokat,

e) a szakmai vizsga szervezésére vonatkozó engedély megszerzésére irányuló engedélyezési eljárás igazgatási szolgáltatási díját és a díj megfizetésének szabályait.”

* A törvényt az Országgyűlés a 2009. november 23-i ülésnapján fogadta el.

(2) Az Szt. 4. § (5) és (6) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(5) A miniszter az iskolai rendszerben oktatott szakképesítések tekintetében a (2) bekezdés a), c) és d) pontjában meghatározott hatáskörét az oktatásért felelős miniszterrel egyetértésben gyakorolja.

(6) A miniszter a (2) bekezdés b) pontjában meghatározott hatáskörét az államháztartásért felelős miniszterrel, a (2) bekezdés e) pontjában meghatározott hatáskörét az adópolitikáért felelős miniszterrel egyetértésben gyakorolja.”

2. §

Az Szt. a következő 4/A–4/B. §-sal egészül ki:

„4/A. § (1) Iskolarendszeren kívüli szakmai képzést követő szakmai vizsgát

a) a szakmai vizsga szervezését engedélyező hivatal (a továbbiakban: Hivatal) által lefolytatott engedélyezési eljárás alapján arra engedélyt (a továbbiakban: Engedély) kapott intézmény,

b) a szakképesítésért felelős miniszter által kijelölt, irányítása alá tartozó intézmény, vagy

c) az a) pontban meghatározott eljárás alapján kiadott Engedély hiányában a 2. § (1) bekezdés a)–d) pontjában felsorolt szakképzést folytató intézmény a vele a felnőttképzési törvényben szabályozott felnőttképzési szerződés kötött számára az általa oktatott szakképesítések vonatkozásában

(a továbbiakban együtt: szakmai vizsgát szervező intézmény) szervezhet.

(2) Az Engedély – az abban meghatározott, állam által elismert szakképesítések tekintetében – visszavonásig jogosítja a Magyar Köztársaság területére kiterjedően szakmai vizsgák szervezésére.

(3) Az engedélyezési eljárásért a szakmai vizsgát szervező intézmény külön jogszabályban meghatározott igazgatási szolgáltatási díjat köteles fizetni.

(4) Az (1) bekezdés b) és c) pontban megjelölt intézményeknek folyamatosan meg kell felelniük a (7) bekezdés b) pontja alapján kiadott kormányrendeletben előírt általános, továbbá – az adott szakmai vizsga szervezésének és az adott szakmai vizsgának az időtartama alatt – a vizsgáztatott szakképesítés tekintetében az 5. § (1) bekezdés d) pontja alapján kiadott rendeletben meghatározott speciális szakmai, tárgyi és személyi feltételeknek.

(5) A Hivatal a szakmai vizsga szervezésére Engedéllyel rendelkező intézményekről, az intézmény megnevezését, székhelyét, az Engedélyben szereplő szakképesítések azonosító számát, megnevezését és az Engedély kiadásának időpontját tartalmazó nyilvántartást vezet, továbbá ellenőrzi a szakmai vizsga szervezésére jogosultsággal rendelkező intézmények vizsgaszervezéssel összefüggő tevékenységét. Az ellenőrzéshez szükséges forrást

a Munkaerőpiaci Alap képzési alaprészből (a továbbiakban: MPA) kell biztosítani.

(6) Az (5) bekezdés szerinti nyilvántartás nyilvános, azt a miniszter az általa vezetett minisztérium, valamint a Hivatal saját honlapján közzéteszi. A közzétett adatokat a hatóság döntését követő 5 munkanapon belül frissíteni kell. A Hivatal az Engedélyt megadó döntés egy példányát megküldi az érintett szakképesítésért felelős miniszternek.

(7) Felhatalmazást kap a Kormány, hogy rendeletben határozza meg

a) az Engedély megszerzésére irányuló engedélyezési eljárás részletes szabályait és kijelölje a szakmai vizsga szervezését engedélyező hivatalt,

b) az Engedély megszerzésének és a szakmai vizsgaszervezési tevékenység folytatásának általános szakmai, tárgyi és személyi feltételeit,

c) a szakmai vizsgát szervező intézmény vizsgaszervező tevékenysége ellenőrzésének részletes szabályait,

d) a szakmai vizsgát szervező intézményre a szakmai ellenőrzés során, valamint a vizsgaszervezéssel összefüggő tevékenység ellenőrzése során kiszabható bírság mértékét.

(8) A Magyar Honvédség és a rendvédelmi szervek esetén szolgálati beosztás betöltéséhez előírt szakképesítések szakmai vizsgáit csak az (1) bekezdés b) pontja szerint kijelölt – a szakmai vizsgaszervezési tevékenység folytatásának általános és speciális szakmai, tárgyi és személyi feltételeivel rendelkező – intézmény szervezheti.

4/B. § (1) A szakmai vizsgát szervező intézmény és a 13. § (1) bekezdés alapján vizsgaszervezési jogosultsággal rendelkező intézmény köteles a vizsgázóról – külön jogszabály alapján – a képzést folytató intézmény adatait, a képzés adatait, a szakmai vizsgán megszerzhető szakképesítés adatait, a szakmai vizsga részeredményeit és végeredményét, a szakmai vizsgabizottság határozatát, a kiállított bizonyítvány sorozatjelét és sorszámát, a vizsgázó tanulói azonosító számát, továbbá a természetes személyazonosító adatait tartalmazó törzslapot kiállítani, és ennek egy eredeti példányát az utolsó vizsganapot követő 30 napon belül az állami szakképzési és felnőttképzési intézetnek megküldeni. Ha az állami szakképzési és felnőttképzési intézet a beküldött törzslapok hibás vagy hiányos kitöltését észleli, akkor a törzslapok visszaküldésével egyidejűleg felhívja a beküldőt az észlelt hibák 30 napon belüli kijavítására.

(2) Az állami szakképzési és felnőttképzési intézet háromhavonta tájékoztatást küld az érintett szakképesítésért felelős miniszternek a beérkezett törzslapokkal összefüggő szakmai vizsgák adatairól, megjelölve a szakmai vizsgát szervező intézményt, a szakképesítés azonosító számát és megnevezését, a lebonyolított szakmai vizsga helyszínét, a vizsgaelnök nevét, továbbá a vizsgaidőpontokat. Ha a szakképesítésért felelős miniszter az állami szakképzési és felnőttképzési intézettől kapott adatok alapján a szakmai vizsgát szervező intézmény (1) bekezdésben foglalt, a törzslapok megküldésére, illetve kijavítására vonatkozó

kötelezettségének elmulasztását észleli, tájékoztatja a Hivatalt. A Hivatal a (4) bekezdésben foglaltak szerint jár el.

(3) Ha a szakképesítésért felelős miniszter a szakmai vizsga szakmai ellenőrzése során – a (2) bekezdés szerinti mulasztás kivételével – a vizsgatevékenység lefolytatásával kapcsolatos jogszabálysértést észlel, végzéssel kötelezi az intézményt a jogszabálysértés megszüntetésére. Ha a szakmai vizsgát szervező intézmény e kötelezettségének a szakképesítésért felelős miniszter végzésében meghatározott határidő elteltéig nem tesz eleget, a szakképesítésért felelős miniszter a jogszabálysértés megszüntetésére ismételten kötelezi, és egyidejűleg bírságot szab ki.

(4) Ha a Hivatal vizsgaszervezéssel összefüggő tevékenység ellenőrzése során azt észleli, hogy a szakmai vizsgát szervező intézmény tevékenységét nem a jogszabályoknak megfelelően látja el, a Hivatal végzéssel kötelezi a jogszabálysértés megszüntetésére. Ha a szakmai vizsgát szervező intézmény e kötelezettségnek a végzésben meghatározott határidő elteltéig nem tesz eleget, a Hivatal a jogszabálysértés megszüntetésére ismételten kötelezi, és egyidejűleg bírságot szab ki.

(5) Ha a szakmai vizsgát szervező intézmény

- a feltárt jogszabálysértést nem szünteti meg,
- a mulasztott kötelezettségét nem teljesíti,
- ismételten jogszabálysértést követ el, vagy
- a már lebonyolított szakmai vizsga eredményének megsemmisítését eredményező jogszabálysértést követett el,

a Hivatal – a szakmai vizsga szakmai ellenőrzésére jogosult szerv megkeresése alapján vagy egyébként hivatalból – az intézmény Engedélyét visszavonja, és négy évre eltiltja a szakmai vizsgaszervezési tevékenységtől. Erről a jogsértést megállapító határozatban a szakmai vizsgát szervező intézményt tájékoztatni kell. A Hivatal az Engedélyt visszavonó és a vizsgaszervezési tevékenységtől eltöltő határozat egy példányát megküldi az érintett szakképesítésért felelős miniszternek.

(6) Az (5) bekezdés szerinti határozatot a Magyar Közlöny mellékleteként megjelenő Hivatalos Értesítőben és a miniszter által vezetett minisztérium, valamint a Hivatal honlapján közzé kell tenni.

(7) Ha a Hivatal jogosultság hiányában jogellenesen folytatott szakmai vizsgaszervezési tevékenységről a szakmai vizsga lebonyolítása közben szerez tudomást, a Hivatal a vizsgát felfüggeszti, és ezzel egyidejűleg a szervezővel szemben bírságot szab ki.

(8) Ha a Hivatal jogosultság hiányában jogellenesen folytatott szakmai vizsgaszervezési tevékenységről a szakmai vizsga lebonyolítását követően szerez tudomást, a vizsgát szervezővel szemben bírságot szab ki.

(9) A Hivatal a (7)–(8) bekezdés szerinti eljárása alapján haladéktalanul értesíti a szakképesítésért felelős minisztert, aki az 5. § (4) bekezdés szerint jár el. A szakmai vizsgát jogellenesen szervező köteles a vizsgázó által befizetett vizsgadíjat a szakmai vizsga felfüggesztése esetén

a vizsga felfüggesztésétől, a vizsga lebonyolítását követően észlelt jogellenesség esetén a jogsértést megállapító döntés közlésétől számított 10 munkanapon belül maradéktalanul visszatéríteni.

(10) A Hivatal a szakképesítésért felelős miniszter (9) bekezdés szerinti értesítésével egyidejűleg tájékoztatja az érintett vizsgázókat a szakmai vizsga eredménye megsemmisítésének jogkövetkezményéről és a szakmai vizsga letételének további lehetőségeiről.”

3. §

(1) Az Szt. 5. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) Felhatalmazást kap a szakképesítésért felelős miniszter, hogy az ágazatába tartozó szakképesítések tekintetében rendeletben határozza meg

a) a szakképesítés szakmai és vizsgakövetelményeit a miniszter egyetértésével,

b) a szakmai vizsgáztatás és a szakmai vizsga szakmai ellenőrzésének részletes szabályait,

c) a 7. § (3) bekezdés szerinti mestervizsga követelményeit,

d) az Engedély megszerzésének és a szakmai vizsgaszervezési tevékenység folytatásának speciális szakmai, tárgyi és személyi feltételeit és

e) a szakmai vizsga szervezésére kijelölt, irányítása alá tartozó intézményt.”

(2) Az Szt. 5. §-a a következő (7) bekezdéssel egészül ki:

„(7) A szakképesítésért felelős miniszter kezdeményezheti a szakmai vizsgát szervező vagy a 13. § (1) bekezdésében szereplő szakképzést folytató intézmény tevékenységének ellenőrzését. A szakképesítésért felelős miniszter által kezdeményezett ellenőrzést a Hivatal köteles lefolytatni.”

4. §

(1) Az Szt. 6. § (1) bekezdés c) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

[Az állami szakképzési és felnőttképzési intézet]

„c) kezeli a szakmai vizsgák adatait és a törzslapokat magába foglaló központi nyilvántartást, valamint az abban szereplő, a vizsgázóra vonatkozó természetes személyazonosító adatokat,”

(2) Az Szt. 6. §-a a következő (3)–(5) bekezdésekkel egészül ki:

„(3) Az állami szakképzési és felnőttképzési intézet az (1) bekezdésben szereplő törzslapokat tartalmazó központi nyilvántartás adatait elzártan, 50 évig más által nem hozzáférhető módon őrzi.

(4) Az állami szakképzési és felnőttképzési intézet az általa őrzött törzslapokat 50 év után átadja az illetékes

levéltárnak és az átadott törzslapok központi nyilvántartási adatait törli.

(5) A nyilvántartás alapján az elveszett, ellopott, meg rongálódott vagy megsemmisült bizonyítványról bizonyítványmásolatot állít ki kérelemre az állami szakképzési és felnőttképzési intézet.”

5. §

Az Szt. 12. § (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(2) A szakmai vizsga állami vizsga. A szakmai vizsga vizsgabizottsága a Magyar Köztársaság címerét tartalmazó körbélyegzőt használ. A szakiskolában és a szakközépiskolában a szakképzési évfolyamokon szakképesítés megszerzésére irányuló szakmai vizsgára történő felkészítés folyik. A speciális szakiskolában és a készségfejlesztő speciális szakiskolában, valamint a közoktatási törvény 27. §-ának (8) bekezdése szerint szervezett oktatásban résztvevők számára részszakképesítés megszerzésére irányuló felkészítés is folyhat.”

6. §

(1) Az Szt. 13. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) Az iskolai rendszerű szakképzésben – a (6) és (7) bekezdésekben foglaltakat is figyelembe véve – a 2. § (1) bekezdés a)–b) pontjaiban felsorolt szakképzést folytató intézmény és a felsőfokú szakképzést szervező felsőoktatási intézmény

a) a vele tanulói, vagy hallgatói jogviszonyban állók tekintetében az általa oktatott szakképesítések vonatkozásában,

b) a vele ugyanazon – a 2. § (5) bekezdésében meghatározott – térségi integrált szakképző központ részét képező másik szakképzést folytató intézménnyel, vagy felsőfokú szakképzést szervező felsőoktatási intézménnyel tanulói vagy hallgatói jogviszonyban állók tekintetében az általuk oktatott szakképesítések vonatkozásában

külön engedély nélkül szervezhet szakmai vizsgát.”

(2) Az Szt. 13. §-a a következő (6) és (7) bekezdésekkel egészül ki:

„(6) Az iskolai rendszerű szakképzésben a tanulói, illetve a felsőfokú szakképzés esetén a hallgatói jogviszony fennállása alatt megkezdett szakmai vizsga javító- vagy pótlóvizsgáját az a 2. § (1) bekezdés a)–b) pontjaiban felsorolt szakképzést folytató intézmény, továbbá az a felsőfokú szakképzést szervező felsőoktatási intézmény is megszervezheti, amellyel a vizsgázó nem állt tanulói, illetve hallgatói jogviszonyban.

(7) Az iskolai rendszerű szakképzésben azok számára, akiknek a szakképesítés megszerzésére történő felkészítése tanulói, illetve felsőfokú szakképzés esetén hallgatói

jogviszonyban történt és a tanévet eredményesen lezárták, de a szakmai vizsgára bocsátás feltételeinek az első vizsgaidőszakban nem tudtak eleget tenni a szakmai vizsgát az a 2. § (1) bekezdés a)–b) pontjaiban felsorolt szakképzést folytató intézmény, továbbá az a felsőfokú szakképzést szervező felsőoktatási intézmény is megszervezheti, amellyel a vizsgázó nem állt tanulói, illetve hallgatói jogviszonyban.”

7. §

Az Szt. 15. § (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(3) Az iskolai rendszerű szakképzésben szakmai elméleti képzés csak szakképző iskolában folyhat, illetve felsőfokú szakképzés esetén felsőoktatási intézményben is.”

8. §

Az Szt. 32. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) Tanulószerződést az a tanuló köthet, aki

a) betöltötte tizenhatodik életévét, vagy a közoktatási törvény 27. § (4) bekezdése szerint megszervezett szakiskolai nevelés és oktatás esetén betöltötte a tizenötödik életévét és – a közoktatási törvény 27. § (8) bekezdése szerinti felzárkóztató oktatás kivételével – a 9. évfolyamot eredményesen teljesítette, továbbá

b) a szakképesítésre jogszabályban előírt előképzettségi és egészségügyi feltételeknek megfelel.”

9. §

Az Szt. 54/B. § 23. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„23. szakmai vizsga: az OKJ-ben meghatározott állam által elismert szakképesítés megszerzéséhez szükséges, a szakképesítéshez tartozó feladatcsoport, feladatprofil szerinti munkakörök ellátásához meghatározott ismeretek elsajátítását tanúsító, külön jogszabályban meghatározott bizonyítvány kiadására irányuló eljárás;”

10. §

Az Szt. 57. §-a a következő (3) bekezdéssel egészül ki:
„(3) Felhatalmazást kap a Kormány, hogy rendeletben határozza meg

a) az OKJ-t, az OKJ-be történő felvétel és az OKJ-ból való törlés eljárási rendjét,

b) a szakmai vizsgadíj és a vizsgáztatási díjak kereteit,

c) a szakképzés megkezdésének és folytatásának feltételeit.”

11. §

Az Szt. 58. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„58. § Ez a törvény a következő uniós jogi aktusoknak való megfelelést szolgálja:

a) a Tanács 94/33/EK irányelve (1994. június 22.) a fiatal személyek munkahelyi védelméről,

b) az Európai Parlament és a Tanács 2006/123/EK irányelve (2006. december 12.) a belső piaci szolgáltatásokról (9–11. cikk).”

Záró rendelkezések

12. §

(1) Ez a törvény a kihirdetését követő 46. napon lép hatályba.

(2) Az e törvény hatálybalépését megelőzően kiírt pályázat alapján szakmai vizsga szervezésére jogszabályban feljogosított szakmai vizsgát szervező intézmény vizsgaszervezési jogosultsága a jogszabályban meghatározott határidőig érvényes. A határidő lejártát követően a vizsgaszervezési jogosultság újbóli megszerzése az Szt. e törvény 2. §-ával megállapított 4/A–4/B. §-a szerinti engedélyezési eljárás keretében történhet.

(3) Hatályát veszti az Szt. 6/B. §-a, a 13. § (4)–(5) bekezdése és az 57. § (2) bekezdése.

(4) Az Szt. 55. § (4) bekezdésében a „munkakör betöltésére” szövegrész helyébe a „szolgálati beosztás betöltésére” szöveg lép.

(5) A szakképzési hozzájárulásról és a képzés fejlesztésének támogatásáról szóló 2003. évi LXXXVI. törvény 9. § (2) bekezdése a következő j) ponttal egészül ki:

[Az alaprésznek az (1) bekezdés szerinti megosztását megelőzően az éves költségvetési törvényben meghatározott Szakképzési hozzájárulás és Szakképzési egyéb bevétel elnevezésű eredeti bevételi előirányzatok (a továbbiakban együtt: bevételi előirányzat) együttes összegét csökkenteni kell]

„j) a szakmai vizsgát szervező intézmény vizsgaszervezési tevékenységének ellenőrzésére a szakmai vizsga szervezését engedélyező hivatalnak biztosított, az oktatásért felelős miniszter és a szakképzésért és felnőttképzésért felelős miniszter által együttesen a költségvetési évre megállapított keretösszeggel.”

(6) Ez a törvény 2014. január 1-jén hatályát veszti.

(7) Ez a törvény a belső piaci szolgáltatásokról szóló 2006/123/EK (2006. december 12.) európai parlamenti és tanácsi irányelv 9–11. cikkének való megfelelést szolgálja.

Sólyom László s. k.,
köztársasági elnök

Dr. Katona Béla s. k.,
az Országgyűlés elnöke

**2009. évi CXXXVI. törvény
a szabálysértésekről szóló 1999. évi LXIX. törvény,
a büntetőeljárásról szóló 1998. évi XIX. törvény,
valamint a Büntető Törvénykönyvről szóló 1978. évi
IV. törvény módosításáról***

1. §

A szabálysértésekről szóló 1999. évi LXIX. törvény (a továbbiakban: Sztv.) 17. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) A pénzbírságot meg nem fizetés esetén, ha adók módjára nem hajtható be, közérdekű munkára vagy elzárásra kell átváltoztatni.”

2. §

Az Sztv. 19. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„19. § (1) A járművezetéstől eltiltás hatálya – kivéve, ha a rendőr a vezetői engedélyt a helyszínen elveszi – a határozat jogerőre emelkedésével kezdődik.

(2) A járművezetéstől eltiltás tartamába be kell számítani azt az időt, amelynek tartamára az eljárás alá vont személy vezetői engedélyét a szabálysértéssel összefüggésben visszavonták.”

3. §

Az Sztv. a 24. §-t követően a következő 24/A. §-sal egészül ki:

„24/A. § A közlekedési szabálysértéssel okozott kár kivételével elzárás és pénzbírság alkalmazása esetén a kiszabható büntetési tétel felső határa a felére csökken, ha az eljárás alá vont személy a sértettnek a szabálysértéssel okozott kárt – a szabálysértési hatóság határozatának, illetve a bíróság első fokú határozatának meghozataláig megtérítette.”

4. §

Az Sztv. 27/A. § (2) bekezdés a) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

[A szabálysértési nyilvántartás részére az (1) bekezdésben meghatározott adatokat jogszabályban meghatározott formában és módon közli:]

„a) a bíróság az előtte indult szabálysértési eljárásokban az (1) bekezdés a)–e) és i) pontok esetén, a szabálysértési hatóság az (1) bekezdés a)–h) pontok esetén,”

5. §

Az Sztv. 38. § (1)–(3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) Az eljárásra az a szabálysértési hatóság illetékes, amelynek az illetékességi területén a szabálysértést elkövették.

(2) Ha a szabálysértést több szabálysértési hatóság illetékességi területén követték el, vagy az elkövetés helye nem állapítható meg, a szabálysértési hatóságok közül az jár el, amelyik az ügyben korábban intézkedett (megelőzés).

(3) Ha az eljárás gyorsabb és eredményesebb lefolytatása indokolja, a szabálysértési ügyben az eljárás alá vont személy lakóhelye, tartózkodási helye, munkahelye, szolgálati helye, továbbá a cselekmény felderítésének helye szerint illetékes szabálysértési hatóság is eljárhat.”

6. §

Az Sztv. 58. §-a a következő (3) bekezdéssel egészül ki:

„(3) A szabálysértéssel okozott kár értékének megállapításához szakértő hivatalból nem rendelhető ki. Ha a szakértő kirendelését az eljárás alá vont személy vagy a sértett indítványozza, és a szakértő várható költségét megelőlegezi, a szakértő kirendelése kötelező.”

7. §

Az Sztv. a 70. §-t követően a következő alcímmel és 70/A. §-sal egészül ki:

„A határidők

70/A. § (1) Az egyes eljárási cselekmények teljesítésére nyitva álló időtartamot (határidő) törvény határozza meg, és a törvény alapján a szabálysértési hatóság vagy a bíróság állapítja meg. A határidőt órákban, napokban, hónapokban vagy években kell megállapítani.

(2) Az órákban megállapított határidőbe minden megkezdett óra egész órának számít. A napokban megállapított határidőbe nem számít be az a nap, amelyre a határidő kezdetére okot adó körülmény esik (kezdőnap). A hónapokban vagy években megállapított határidő azon a napon jár le, amely a számánál fogva megfelel a kezdőnapnak, ha pedig ez a nap a lejárati hónapjában hiányzik, a hónap utolsó napján.

(3) Ha a határidő utolsó napja munkaszüneti nap, a határidő a legközelebbi munkanapon jár le.

(4) A szabálysértési hatósághoz vagy bírósághoz intézett beadványnak és az előttük teljesíthető eljárási cselekményeknek a határideje a hivatali munkaidő végével jár le. Nem számít a határidő elmulasztásának, ha a beadványt a határidő utolsó napján postára adták.

* A törvényt az Országgyűlés a 2009. november 23-i ülésnapján fogadta el.

(5) A határnap az eljárási cselekmény elvégzésére meghatározott időpont. A határnapot a szabálysértési hatóság vagy a bíróság állapítja meg.”

8. §

Az Sztv. 81. § (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(2) A szabálysértési hatóság által kiszabott rendbírás ellen halasztó hatályú panasznak, a bíróság által kiszabott rendbírás ellen a határozat kézbesítésétől számított nyolc napon belül benyújtott halasztó hatályú fellebbezésnek van helye.”

9. §

Az Sztv. 83. § (1) bekezdés b) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

[Amennyiben a feljelentés adatai nem adnak elegendő alapot a felelősség megállapítására, illetőleg az eljárás megszüntetésére, a tényállás tisztázása érdekében a szabálysértési hatóság]

„b) az 58. § (3) bekezdésére figyelemmel szakvéleményt szerez be, meghallgatja a szakértőt, illetve a szaktanácsadót;”

10. §

Az Sztv. a 83. §-t követően a következő 83/A. §-sal egészül ki:

„83/A. § (1) Ha a tulajdon elleni szabálysértés miatt a feljelentést a rendőrségnél teszik meg, és a késelem az elkövető kilétének megállapítását veszélyezteti, vagy a bizonyítékok eltűnésével járhat, illetve ha az az eredményes felderítés érdekében szükséges, a rendőrségnek a következő intézkedéseket kell megtennie:

a) gondoskodik az elkövető kilétének megállapításáról, az eljárás alá vont személy és a tanúk meghallgatásáról, a tárgyi bizonyítási eszközök beszerzéséről,

b) a helyszínt megszemléli, ruházatot, csomagot és járművet átvizsgál, lefoglalást végez.

(2) A rendőrség az (1) bekezdésben meghatározott halaszthatatlan eljárási cselekményről készített jegyzőkönyvet, a bizonyítékokat, a lefoglalt dolgot haladéktalanul megküldi a hatáskörrel rendelkező szabálysértési hatóságnak az eljárás lefolytatása végett.”

11. §

Az Sztv. 85. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„85. § (1) Ha az eljárás alá vont személy és a sértett a szabálysértési hatóság előtt a kártérítés összegében meg-

állapodik, és azt az eljárás alá vont személy a szabálysértési hatóság határozatának, illetve a bíróság első fokú határozatának meghozataláig megtéríti, a 24/A. § rendelkezéseit megfelelően alkalmazni kell.

(2) Ha az eljárás alá vont személy a szabálysértési hatóság határozatának, illetve a bíróság első fokú határozatának meghozataláig – a közlekedési szabálysértéssel okozott kár kivételével – az okozott kárt nem térítette meg, a szabálysértési határozatban kötelezni kell őt annak megtérítésére. A kár értékét a szabálysértési hatóság vagy a bíróság határozza meg az eljárás adatai alapján.

(3) Az eljárás alá vont személy a sértettel szemben követelést nem érvényesíthet és beszámítási kifogással nem élhet.”

12. §

(1) Az Sztv. 87. § (3) bekezdés c) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

[Az (1) bekezdésben meghatározott határozatnak tartalmaznia kell:]

„c) az eljárás alá vont személy kötelezését arra nézve, hogy a határozat jogerőre emelkedésétől számított harminc napon belül a pénzbírságot, az egyéb pénzüsszeget és a sértett részére az okozott kár összegét fizesse meg, valamint utalást arra, hogy ha ez nem történik meg, az adók módjára történő végrehajtás költsége is az eljárás alá vont személy terhére;”

(2) Az Sztv. 87. § (4) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(4) A szabálysértési hatóság egyéb határozatainak alaki és tartalmi követelményeire a (3) bekezdés rendelkezései megfelelően irányadóak.”

13. §

Az Sztv. 111. § (1) és (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) A pénzbírságot, egyéb pénzüsszeget az elkövetőnek a határozat jogerőre emelkedésétől számított harminc napon belül a pénzüsszeg illetékbélyeggel történő lerovásával vagy más, külön jogszabályban meghatározott módon kell megfizetnie. Az okozott kár értékét a sértett részére kell megtéríteni.

(2) Ha a pénzbírság vagy egyéb pénzüsszeg, illetőleg az okozott kár értékének megfizetésére kötelezett a határozat jogerőre emelkedésétől számított harminc napon belül nem fizeti meg a tartozást, a szabálysértési hatóság elrendeli a tartozás adók módjára történő behajtását.”

14. §

Az Sztv. 127/A. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) A bíróság által kiszabott pénzbírság, a bíróság által megállapított egyéb pénzösszeg, valamint a bíróság által megállapított kár értékének végrehajtásáról a XII. Fejezet végrehajtási szabályai szerint, az elkövető lakóhelye vagy tartózkodási helye, ennek hiányában az elkövetés helye szerint illetékes települési önkormányzat jegyzője gondoskodik.”

15. §

Az Sztv. 135. § (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(3) Ha az elkövető a helyszíni bírság kiszabását tudomásul veszi,

a) a kiszabott helyszíni bírság megfizetését – ha annak feltételei adottak – a helyszínen bankkártyával is teljesítheti,

b) ha a helyszíni bírság megfizetésére az a) pontban meghatározott módon nem kerül sor, az elkövető részére készpénz-átutalási megbízást kell átadni, és fel kell hívni, hogy a bírságot harminc napon belül fizesse be.”

16. §

Az Sztv. 157. § (5) és (6) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(5) Az (1)–(3) bekezdésben meghatározott szabálysértések esetén – ha a feljelentést a rendőrségnél teszik meg – az eljárás megindítása a rendőrség hatáskörébe tartozik. A rendőrség a 83/A. § (1) bekezdése alapján megtett intézkedést követően az ügyet átteszi a hatáskörrel rendelkező bírósághoz vagy szabálysértési hatósághoz az eljárás lefolytatása céljából.

(6) Az elkövetési érték, kár, illetve okozott vagyoni hátrány összegének megállapítása céljából érték-egybefoglalásnak van helye, ha az eljárás alá vont személy az (1) bekezdés a)–c) pontjában meghatározott ugyanolyan cselekményt több alkalommal, legfeljebb egy éven belül követte el, és ezeket együttesen bírálják el. Nincs helye érték-egybefoglalásnak, ha az üzletszerű elkövetés megállapítható, vagy ha az önmagukban szabálysértést megvalósító cselekmények a folytatólagosság egységébe tartoznak.”

17. §

A büntetőeljárásról szóló 1998. évi XIX. törvény (a továbbiakban: Be.) 70/B. §-a a következő (10) bekezdéssel egészül ki:

„(10) Az eljárás jogerős befejezését követően az első fokon eljáró bíróság, a nyomozás megszüntetését követően az ügyész, illetve a nyomozó hatóság, az eljárás megszüntetését vagy a vádemelés részbeni mellőzését követően az ügyész a büntetőeljárásban részt vevő személyek kérelmére – a (6)–(8) bekezdésben meghatározottak sze-

rint – legkésőbb a kérelem előterjesztésétől számított nyolc napon belül az eljárás során keletkezett iratról másolatot ad ki.”

18. §

A Be. a 70/C. §-t követően a következő 70/D. §-sal egészül ki:

„70/D. § (1) Az eljárás jogerős befejezését követően, a nyomozás vagy az eljárás megszüntetését, a vádemelés részbeni mellőzését követően az államtitkot, szolgálati titkot tartalmazó irat megismerésére a 70/C. § (1) bekezdése az irányadó.

(2) Az eljárás jogerős befejezését követően az első fokon eljáró bíróság, a nyomozás megszüntetését követően az ügyész, illetve a nyomozó hatóság, az eljárás megszüntetését vagy a vádemelés részbeni mellőzését követően az ügyész a 70/C. § (2) bekezdése szerint jár el.

(3) Az eljárás jogerős befejezését, a nyomozás megszüntetését, az eljárás megszüntetését vagy a vádemelés részbeni mellőzését követően az államtitkot, a szolgálati titkot tartalmazó irat másolására és a másolat kezelésére a 70/C. § (5) bekezdés a) pontja az irányadó. A másolatot az eljárás jogerős befejezését követően az elsőfokú bíróság, a nyomozás vagy az eljárás megszüntetését, a vádemelés részbeni mellőzését követően az ügyész, illetve a nyomozó hatóság őrzi, de biztosítani kell, hogy a másolatot a jogosult a hivatali munkaidőben, korlátozás nélkül tanulmányozhassa.”

19. §

A Be. 354. § (4) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(4) A súlyosítási tilalom folytán a másodfokú bíróság a vádlott terhére bejelentett fellebbezés hiányában nem szabhat ki

a) büntetést azzal szemben, akinek az ügyét első fokon önállóan alkalmazott intézkedéssel bírálták el,

b) közérdekű munka, pénzbüntetés, foglalkozástól eltiltás, járművezetéstől eltiltás, kiutasítás helyett szabadságvesztést annak felfüggesztése vagy részbeni felfüggesztése mellett sem,

c) felfüggesztett szabadságvesztés helyett részben felfüggesztett szabadságvesztést, végrehajtandó szabadságvesztést,

d) végrehajtandó szabadságvesztés helyett hosszabb tartamú szabadságvesztést, annak felfüggesztése vagy részbeni felfüggesztése mellett sem,

e) részben felfüggesztett szabadságvesztés helyett rövidebb tartamú végrehajtandó szabadságvesztést,

f) az elsőfokú bíróság által alkalmazott büntetések számát meghaladó további büntetéseket, ide nem értve a szabadságvesztés helyett alkalmazott büntetéseket,

g) az elsőfokú bíróság által nem alkalmazott mellékbüntetést,

h) lefokozás, szolgálati viszony megszüntetése helyett szabadságvesztést, annak felfüggesztése vagy részbeni felfüggesztése mellett sem.”

20. §

A Be. 543. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„543. § E törvény rendelkezéseit a tárgyalás mellőzésével folytatott eljárásban az e fejezetben foglalt eltérésekkel kell alkalmazni.”

21. §

A Be. 547. § (1) bekezdés a) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

[A bíróság a végzésben]

„a) végrehajtásában felfüggesztett szabadságvesztést, közérdekű munkát, pénzbüntetést, foglalkozástól eltiltást, járművezetéstől eltiltást, kiutasítást, kitiltást – katonával szemben lefokozást, szolgálati viszony megszüntetését, rendfokozatban visszavetést és a várakozási idő meghosszabbítását is – alkalmazhat,”

22. §

A Büntető Törvénykönyvről szóló 1978. évi IV. törvény (a továbbiakban: Btk.) 48. § (4) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(4) A bíróság a feltételes szabadságot megszünteti, ha az elítéltet az ítélet jogerőre emelkedését megelőzően vagy azt követően elkövetett bűncselekmény miatt a feltételes szabadság alatt végrehajtandó szabadságvesztésre ítélik. A bíróság a feltételes szabadságot megszünteti, ha az elítéltet a feltételes szabadság alatt elkövetett bűncselekmény miatt végrehajtandó szabadságvesztésre ítélik. Ha az elítéltet egyéb büntetésre ítélik, vagy ha a magatartási szabályokat megszegi, a bíróság a feltételes szabadságot megszüntetheti.”

23. §

A Btk. 96. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„96. § (1) Ha a foglalkozástól eltiltást, járművezetéstől eltiltást vagy kiutasítást szabadságvesztés mellett szabták ki, és a szabadságvesztés büntetéseket összsbüntetésbe foglalták, akkor több, azonos tartalmú foglalkozástól eltiltás, járművezetéstől eltiltás vagy kiutasítás közül azt kell végrehajtani, amelyik az elítélre hátrányosabb.

(2) Mellékbüntetések nem foglalhatók összsbüntetésbe. Azonos tartalmú mellékbüntetések közül azt kell végrehajtani, amelyik az elítélre hátrányosabb.”

24. §

A Büntető Törvénykönyvről szóló 1978. évi IV. törvény hatálybalépéséről és végrehajtásáról szóló 1979. évi 5. törvényerejű rendelet 28. §-a a következő (2) bekezdéssel egészül ki, és a jelenlegi szöveg megjelölése (1) bekezdésre változik:

„(2) Nem szabálysértés, hanem bűncselekmény valósul meg ugyanazon elkövető által elkövetett és együttesen elbírált tulajdon elleni szabálysértés esetén, ha a dolog értéke, az okozott kár, illetve az okozott vagyoni hátrány érték-egybefoglalás folytán az (1) bekezdés d)–g) pontjában meghatározott összeget meghaladja.”

25. §

(1) E törvény 1–16., valamint 24. §-ának rendelkezéseit a hatálybalépését követően elkövetett szabálysértésekre kell alkalmazni.

(2) E törvény 19. §-ának rendelkezéseit azokban az ügyekben kell alkalmazni, amelyekben a felülbírált határozatot meghozó bíróság, illetve a felülbírálat eredményeként az ítéletet felülbíráló bíróság a 2010. május 1-jén hatályba lépett büntetőjogi rendelkezéseket alkalmazta.

26. §

(1) E törvény – a (2)–(4) bekezdés kivételével – a kihirdetését követő harmincadik napon lép hatályba, és ezzel egyidejűleg

a) a Be. 29. § b) pontjában a „hivatalos eljárása alatt elkövetett rablás [Btk. 166. § (2) bek. e) pont, Btk. 175/A. § (2) bek. c) pont, Btk. 229. §, Btk. 321. § (3) bek. d) pont, (4) bek. b)–c) pont],” szövegrész helyébe a „hivatalos eljárása alatt elkövetett rablás [Btk. 166. § (2) bek. e) pont, Btk. 175/A. § (2) bek. c) pont, Btk. 229. §, Btk. 321. § (3) bek. d) pont, (4) bek. c)–d) pont, Btk. 321. § (5) bek. b) pont,],”

b) az illetékekről szóló 1990. évi XCIII. törvény 57. § (2) bekezdés e) pontjában az „és (6) bekezdésében meghatározott” szövegrész helyébe a „, (6) bekezdésében, valamint (10) bekezdésében meghatározott”

szöveg lép.

(2) E törvény 1–3. és 5–16., valamint 24. §-a 2010. január 1-jén lép hatályba, és ezzel egyidejűleg

a) az Sztv. 87. § (1) bekezdésében „kártérítést és eljárási költséget” szövegrész helyébe „eljárási költséget és – a 85. § szerint – kártérítést”, az Sztv. 120. § (1) bekezdésében a „a szabálysértéssel okozott kár” szövegrész he-

lyébe „a – 85. § szerint – szabálysértéssel okozott kár”, az Sztv. 167. § (6) bekezdésében a „a pénzbírság meg nem fizetése esetén a nyilvános közzététel részletes szabályait” szövegrész helyébe az „az adatszolgáltatás rendjét” szöveg lép,

b) a Btk. 195. § (2) bekezdésében a „bűncselekmény elkövetésére vagy” szövegrész helyébe a „bűncselekmény vagy szabálysértés elkövetésére, illetve” szöveg lép,

c) a Be. 592. § (1) bekezdésében a „hat hónapon belül” szövegrész helyébe a „két éven belül” szöveg lép,

d) hatályát veszti

da) az Sztv. 12. §-a és az azt megelőző alcím, az Sztv. 20. § (4) bekezdésében az „,illetve a hatóság mellőzte a felelősségre vonást” szövegrész, az Sztv. 73. § (4) bekezdésében az „a felelősségre vonás mellőzésével vagy” szövegrész, az Sztv. 87. § (2) bekezdése, az Sztv. 111. § (3) bekezdése, az Sztv. 126. § (3) bekezdésében az „, az okozott kár megtérítésére azonban nem kötelezhet” szövegrész, az Sztv. 134. § (1) bekezdésében a „, kivéve, ha az elkövetővel szemben az eljárás alapjául szolgáló cselekmény miatt közigazgatási bírság kiszabásának van helye” szövegrész, az Sztv. 146. § (1) bekezdésében a „gyermekkorú személyt arra bír rá, hogy közterületen vagy nyilvános helyen kolduljon, illetve házalva kéregessen, továbbá aki” szövegrész, az Sztv. 147. § (1) bekezdés b) pontjában a „tiltott módon közlekedik,” szövegrész, valamint az Sztv. 157. § (6) bekezdése,

db) a Be. 592. § (2) bekezdésében a „Ha az ügy rendkívüli körülményei indokoltá teszik, a pénzbüntetésnek egy éven belüli részletekben való megfizetése is engedélyezhető.” szövegrész.

(3) E törvény 4. §-a 2010. január 2-án lép hatályba, és ezzel egyidejűleg az Sztv. 27. § (2) bekezdésében a „kell alkalmazni” szövegrész helyébe az „az e törvényben és az elektronikus kapcsolattartás formájára és módjára vonatkozóan az e törvény végrehajtására kiadott miniszteri rendeletben meghatározott eltéréssel kell alkalmazni” szöveg lép.

(4) E törvény 19–21. §-a és 23. §-a 2010. május 1-jén lép hatályba, és ezzel egyidejűleg

a) a Btk. 56. § (2) bekezdésében a „mellékbüntetés” szövegrész helyébe a „büntetés”,

b) a Btk. 102. § (1) bekezdés a) pontjában az „és főbüntetés helyett alkalmazott mellékbüntetés” szövegrész helyébe a „foglalkozástól eltiltás, járművezetéstől eltiltás és kiutasítás”,

c) a Be. 544. § (1) bekezdés a) pontjában a „pénzbüntetés kiszabását, a próbára bocsátást, illetőleg a mellékbüntetés önálló büntetésként alkalmazását lehetővé teszi,” szövegrész helyébe a „pénzbüntetést, foglalkozástól eltiltást, járművezetéstől eltiltást, kiutasítást, kitaltást – katonával szemben lefokozást, szolgálati viszony megszüntetését, rendfokozatban visszavetést és a várakozási idő meghosszabbítását is – vagy a próbára bocsátás alkalmazását lehetővé teszi”,

d) a Be. 547. § (3) bekezdés b) pontjában az „a kiszabott szabadságvesztést, pénzbüntetést, illetőleg önálló büntetésként alkalmazott mellékbüntetést, próbára bocsátást vagy megrovást,” szövegrész helyébe az „a kiszabott büntetést, mellékbüntetést, az alkalmazott próbára bocsátást vagy megrovást”,

e) a Be. 596. § (8) bekezdésében a „kiutasítás mellékbüntetést” szövegrészek helyébe a „kiutasítást” szövegek lépnek,

f) hatályát veszti

fa) a Btk. 105. § (2) bekezdése, a Btk. 121. § (3) bekezdése,

fb) a Be. 99. § (2) bekezdés a) pontjában az „alkohol-”, a Be. 99. § (2) bekezdés b) pontjában a „vagy kényszergyógyítás”, a Be. 157. § (1) bekezdésében a „pénzmellékbüntetés,” a Be. 466. §-ában az „, illetőleg a pénzmellékbüntetésnek”, a Be. 544. § (1) bekezdésében az „,illetőleg önálló büntetésként”, a Be. 563. § (1) bekezdésében az „, , illetőleg a pénzmellékbüntetésnek”, a Be. 585. § (1) bekezdésében az „, a pénzmellékbüntetés”, a Be. 592. §-át megelőző alcímben az „és pénzmellékbüntetés”, a Be. 592. § (1) bekezdésében az „, , illetőleg a pénzmellékbüntetés”, valamint az „, , illetve a pénzmellékbüntetést”, a Be. 592. § (2) bekezdésében az „, , illetve a pénzmellékbüntetés esetén az ítéletben a pénzbüntetés szabadságvesztésre átváltoztatását illetően meghatározott összeggel”, a Be. 592. § (4) bekezdésében az „, , illetőleg a pénzmellékbüntetés”, a Be. 595. § (4) bekezdésében a „pénzmellékbüntetés,” a Be. 596. § (8) bekezdésében a „mellékbüntetés” szövegrész, valamint a Be. 562. §-a és az azt megelőző alcím.

(5) E törvény – a 25. § kivételével – 2010. május 2-án hatályát veszti.

Sólyom László s. k.,
köztársasági elnök

Dr. Katona Béla s. k.,
az Országgyűlés elnöke

2009. évi CXXXIX. törvény a 2011. évi népszámlálásról*

Az Országgyűlés az Európai Parlament és a Tanács nép- és lakásszámlálásról szóló 763/2008/EK (2008. július 9.) rendeletének, valamint a statisztikáról szóló 1993. évi XLVI. törvény 6. § (1) bekezdésének c) pontjában foglaltaknak megfelelően a 2011. évi népszámlálásról a következő törvényt alkotja:

* A törvényt az Országgyűlés a 2009. december 7-i ülésnapján fogadta el.

1. §

(1) A Magyar Köztársaság területén 2011. október 1-jén 0 órakor fennálló állapot alapulvételével az Európai Parlament és a Tanács nép- és lakásszámlálásról szóló 763/2008/EK (2008. július 9.) rendelete, a statisztikáról szóló 1993. évi XLVI. törvény, a személyes adatok védelméről és a közérdekű adatok nyilvánosságáról szóló 1992. évi LXIII. törvény, valamint a nemzeti és etnikai kisebbségek jogairól szóló 1993. évi LXXVII. törvény rendelkezéseinek figyelembevételével a természetes személyekről és a lakásokról nép- és lakásszámlálást (a továbbiakban: népszámlálás) kell tartani.

(2) A népszámlálás

a) a Magyar Köztársaság területén élő, vagy átmenetileg külföldön tartózkodó, de Magyarországon bejelentett lakóhellyel, tartózkodási hellyel rendelkező magyar állampolgárokra,

b) a Magyar Köztársaság területén három hónapnál hosszabb ideig tartózkodó

ba) EGT-állampolgárokra,

bb) harmadik országbeli állampolgárokra, és

bc) hontalan személyekre

[a továbbiakban az a)–b) pont együtt: természetes személyek], valamint az ország területén lévő lakásokra, lakott üdülőkire és lakott egyéb lakóegységekre (a továbbiakban: lakások) terjed ki, beleértve a közösségi éjszakai elhelyezést szolgáló intézményeket (a továbbiakban: intézetek) is.

(3) A népszámlálást az elektronikus és papíralapú önkitöltéses, valamint az interjú módszer kombinálásával kell végrehajtani. Az adatszolgáltatás módját – a (4) bekezdésben meghatározott adatszolgáltatói kör kivételével – az adatszolgáltatásra kötelezett személy választja meg.

(4) A Rendőrségről szóló 1994. évi XXXIV. törvény és a védett személyek és a kijelölt létesítmények védelméről szóló kormányrendelet szerinti védett személyek adatszolgáltatási kötelezettségüket önkitöltéses módszerrel teljesítik.

(5) Az adatfelvételt 2011. október 1. és 2011. november 30. között kell végrehajtani.

2. §

(1) A népszámlálás során az adatszolgáltatás a természetes személyek, a lakások, valamint az intézetek következő adatköreinek összeírására terjed ki:

a) a természetes személyekre vonatkozóan: nem, születési idő, állampolgárság, nemzeti és etnikai hovatartozás, anyanyelv, családi állapot, jelenlegi és egy évvel korábbi lakóhely, születési hely, háztartások és családok összetétele, termékenység, fogyatékoság, iskolai végzettség, gazdasági aktivitás, foglalkozás, munkáltató, lakáshasználat jogcíme;

b) a lakásokra vonatkozóan: rendeltetés (típus), használat formája, tulajdoni jelleg, lakás-alapterület, építési év, szobák száma, felszereltség;

c) az intézetekre vonatkozóan: rendeltetés, férőhelyek száma, az üzemeltetés időszaka.

(2) A népszámlálás során a személy családi és utónevét a népszámlálási kérdőívre felvenni nem szabad.

3. §

(1) Az adatszolgáltatás – a nemzeti és etnikai hovatartozás, az anyanyelv és a fogyatékoság kivételével – kötelező. Az adatszolgáltatásra kötelezettek kötelesek a népszámlálás körébe tartozó adatokat a valóságnak megfelelően, az 1. § (3) bekezdésében meghatározott adatszolgáltatási módok valamelyikével az 1. § (5) bekezdésben meghatározott időszakban megadni.

(2) Az adatszolgáltatás a nemzeti és etnikai hovatartozásra, az anyanyelvre, valamint a fogyatékoságra vonatkozóan önkéntes.

(3) A népszámlálás során gyűjtött adatok kizárólag statisztikai célra használhatók.

4. §

(1) A népszámlálás előkészítésének és végrehajtásának a szakmai irányítását, az elektronikus adatgyűjtés lebonyolítását, továbbá az adatok feldolgozását és közzétételét a Központi Statisztikai Hivatal végzi. Az adatok Bizottság (Eurostat) számára történő továbbításáért a Központi Statisztikai Hivatal a felelős.

(2) A népszámlálás helyi előkészítéséről és az adatfelvétel végrehajtásáról – az elektronikus adatgyűjtés lebonyolítása és a (3) bekezdésben foglaltak kivételével – a települési (a fővárosban a kerületi) önkormányzat jegyzője gondoskodik.

(3) A Magyar Honvédség és a rendvédelmi szervek által fenntartott intézetek és a befogadó állomások, valamint az ezekben az intézetekben és a befogadó állomásokon élők vonatkozásában a helyi előkészítő és végrehajtó feladatok ellátásáért a fenntartó szerv vezetője a felelős.

5. §

Ez a törvény az Európai Parlament és a Tanács nép- és lakásszámlálásról szóló 763/2008/EK (2008. július 9.) rendeletének végrehajtását szolgálja.

6. §

(1) Ez a törvény a kihirdetését követő 8. napon lép hatályba.

(2) Felhatalmazást kap a Kormány, hogy rendeletben szabályozza

a) a 2011. évi népszámlálás megszervezésével kapcsolatos feladatokat,

b) a személyiadat- és lakcímnnyilvántartást vezető központi szerv és a népszámlálás helyi előkészítésében és végrehajtásában résztvevők feladatait,

c) a 2. § (1) bekezdés a)–c) pontjában felsorolt adatkörön belüli részletes adattartalmat,

d) az adatszolgáltatással összefüggő technikai szabályokat.

(3) A népszámlálás kiadásainak keretösszegét az éves költségvetési törvény tervezése során figyelembe kell venni.

7. §

(1) A fogyatékosággal összefüggő adatok megbízható összegyűjtését lehetővé tevő, mintavételen alapuló adatgyűjtési programot kell végrehajtani.

(2) Felhatalmazást kap a Kormány, hogy az (1) bekezdésben meghatározott adatgyűjtési program mintájának nagyságát, valamint a gyűjtendő adatok körét, továbbá a végrehajtás részletes szabályait rendeletben határozza meg.

(3) A (2) bekezdésben meghatározott rendeletet a fogyatékos személyek társadalmi és érdek-képviselői szervezeteivel egyeztetve olyan módon kell kidolgozni, hogy annak tervezetét az Országos Fogyatékosügyi Tanács legkésőbb 2010. szeptember 30-ig megtárgyalhassa.

(4) Az Országgyűlés feladatkörrel rendelkező bizottságát a rendelet tartalmáról annak kiadását megelőzően, de legkésőbb 2010. szeptember 30-ig tájékoztatni kell.

Sólyom László s. k.,
köztársasági elnök

Dr. Katona Béla s. k.,
az Országgyűlés elnöke

**2009. évi CXLI. törvény
a fegyveres szervek hivatásos állományú tagjainak
szolgálati viszonyáról szóló
1996. évi XLIII. törvény módosításáról ***

1. §

(1) A fegyveres szervek hivatásos állományú tagjainak szolgálati viszonyáról szóló 1996. évi XLIII. törvény (a továbbiakban: Hszt.) 2. § k) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

* A törvényt az Országgyűlés a 2009. december 7-i ülésnapján fogadta el.

[E törvény alkalmazásában]

„k) kinevezés: a munkáltatói jogkört gyakorló előjáró rendelkezése hivatásos állományba vételről (szolgálati viszony létesítéséről); magasabb vagy azonos, illetve vezetői beosztásba helyezésről; az első, az első tiszti és tábornoki rendfokozatok megállapításáról;”

(2) A Hszt. 2. §-a a következő v) ponttal egészül ki:

[E törvény alkalmazásában]

„v) belföldi szolgálati kiküldetés: a hivatásos állomány tagjának meghatározott szolgálati feladat teljesítése céljából a szolgálatteljesítési helyének közigazgatási határán kívül történő ideiglenes szolgálatteljesítése, ide nem értve, ha a hivatásos állomány tagja a szolgálati kötelezettség teljesítésének természetéből eredően szolgálati feladatait szokásosan a szolgálatteljesítési helye közigazgatási határán kívül teljesíti.”

2. §

A Hszt. 4. § (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(3) A hivatásos állomány tagját az első, az első tiszti és az első tábornoki rendfokozatokba kinevezik, a többi rendfokozatba előléptetik.”

3. §

A Hszt. 20. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„20. § A helyszínen szolgálatot ellátók kivételével a hivatásos állomány tagja egyenruháját

a) a választási eljárásról szóló törvény hatálya alá tartozó gyűlésen nem viselheti,

b) egyéb politikai rendezvényen, illetve a gyűlekezési jog hatálya alá tartozó nyilvános rendezvényen csak a fegyveres szervezet képviselő személyként, az állományilletékes parancsnok engedélyével viselheti.”

4. §

A Hszt. „Egyesületi jog” alcíme a következő 21/A. §-sal egészül ki:

„21/A. § A 21. § rendelkezéseit megfelelően alkalmazni kell az egyesületi jog alapján létrehozott, társadalmi szervezeteknek nem minősülő, de szervezett politikai tevékenységet folytató közösséghez, valamint a tömegmozgalomhoz történő csatlakozásra és részvételre is.”

5. §

A Hszt. 27. § (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(2) Az érdekképviselői szervek e törvény keretei között szabadon működhetnek és gyakorolhatják jogosítványaikat. Sztrájkot azonban nem szervezhetnek, és tevékenységükkel – ide értve a fegyveres szerv működéséhez szükséges közbizalom fenntartásának veszélyeztetését is –, nem akadályozhatják meg a fegyveres szerv jogszerű és rendeltetésszerű működését, a hivatásos állomány tagjának a parancsok és intézkedések végrehajtására vonatkozó kötelezettsége teljesítését.”

6. §

A Hszt. 29. § (3) bekezdés c) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

[A szakszervezet a szervezeti egységgel kapcsolatban az alábbi jogokat gyakorolhatja:]

„c) a szolgálati és munkakörülményekre – ennek keretében az egészséges és biztonságos szolgálatteljesítés megtartására – vonatkozó szabályok megtartását hivatali munkaidőben, illetve indokolt esetben szolgálatteljesítési időben ellenőrizheti, azok végrehajtásáról tájékoztatást, adatot kérhet, melyet részére meg kell adni. Az ellenőrzés a szolgálati feladatok ellátását nem veszélyeztetheti, illetve nem akadályozhatja.”

7. §

A Hszt. 32. § (2) és (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(2) A munkaidő-kedvezmény mértéke valamennyi tisztségviselőt figyelembe véve összesen – eltérő megállapodás hiányában – minden, a szervezeti egységnél szolgálati viszonyban álló szakszervezeti tag után havi 1 óra. E kedvezmény mértékébe a szervezeti egységgel való tárgyalás időtartama nem számít be. A munkaidő-kedvezmény felhasználásáról a szakszervezet dönt. A munkából való távolmaradást előre be kell jelenteni.

(3) A szakszervezet kérésére a (2) bekezdés alapján járó munkaidő-kedvezményből fel nem használt időtartamot, de legfeljebb a munkaidő-kedvezmény felét a szervezeti egység köteles pénzben megváltani. A pénzbeni megváltást a szakszervezeti tisztségviselő előző naptári évi átlagkeresete, illetve ha a szervezeti egységnél a szakszervezet tisztségviselővel nem rendelkezik, úgy a fegyveres szerv más szervezeti egységeinek állományába tartozó tisztségviselők előző naptári évi átlagkeresetének átlaga alapján kell megállapítani, és bruttó összegben – a munkáltatóval kötött megállapodás alapján havonta vagy negyedévente – utólag kell kifizetni a szakszervezet részére. Ez a pénzösszeg kizárólag érdekvédelmi tevékenységgel összefüggő célra használható fel. Negyedéves elszámoláskor a havonkénti munkaidő-kedvezmény összevonható, ha azt a szakszervezeti tagok továbbképzése céljából vették igénybe.”

8. §

A Hszt. 33. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) A hivatásos állomány választott szakszervezeti tisztséget betöltő tagjának más szolgálati helyre való – a fegyveres szerv által kezdeményezett – beosztásához, áthelyezéséhez, 15 munkanapot elérő vezényléséhez és a szolgálatteljesítés helyének megváltoztatásához, továbbá szolgálati viszonyának felmentéssel történő megszüntetéséhez az adott szervezeten belüli érintett reprezentatív szakszervezeti szerv előzetes egyetértése szükséges. Ha a felmentés a hivatásos állomány tagjának méltatlansága, vagy nemzetbiztonsági szempontból neki felróható alkalmatlansága, illetve a 258. § (4) bekezdésében meghatározott okból a beosztásának ellátására alkalmatlansága miatt válik szükségessé, valamint, ha a szakszervezeti tisztségviselőt fegyelmileg kell felelősségre vonni, erről a megfelelő szakszervezeti szervet előzetesen értesíteni kell.”

9. §

A Hszt. 36. §-a a következő (4) bekezdéssel egészül ki:

„(4) Az országos parancsnok (3) bekezdésben biztosított jogköre nem alkalmazható a hivatásos önkormányzati tűzoltóság állományába tartozó zászlós és tiszthelyettes esetében. A 2. számú mellékletben meghatározott kiemelt munkáltatói jogkört – a miniszternek biztosított jogkörök kivételével – zászlós, tiszthelyettes esetében a hivatásos önkormányzati tűzoltóparancsnok, mint állományilletékes parancsnok és – e törvény rendelkezései szerint – az önkormányzat képviselő-testülete, a Főváros esetén a közgyűlés gyakorolja.”

10. §

A Hszt. 42. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„42. § (1) A hivatásos állomány tagja annak a fegyveres szervnek az állományába tartozik, amelybe őt a kinevezési okmányban felvették, és szolgálatát is – a (2) bekezdésben meghatározott kivételekkel – ott teljesíti. Hivatásos szolgálati viszony – a kinevezési okmányban felsorolt – változó szolgálatteljesítési helyen történő szolgálatteljesítésre is létesíthető.

(2) Hivatásos szolgálat a fegyveres szerven kívül a következő szerveknél teljesíthető:

- a minisztériumban és a miniszter irányítása vagy felügyelete alá tartozó szervnél,
- a felsőoktatási intézménynél,
- a tudományos intézménynél,
- a közigazgatási szervnél,

e) a honvédelmi és rendvédelmi célú tevékenységet folytató vagy egyéb biztonsági érdeket szolgáló gazdálkodó szervnél,

f) az egészségügyi intézménynél,

g) a szövetséges fegyveres erőknél,

h) polgári védelmi feladatok ellátása céljából az Országos Igazságszolgáltatási Tanács Hivatalánál,

i) az ügyészségnél,

j) a szervezett bűnözés elleni fellépés céljából gyűjtött adatok gyűjtésének, felhasználásának és ellenőrzésének koordinációjáért felelős szervnél,

k) az Európai Unió intézményeiben nemzeti szakértőként, az Európai Unió vagy a NATO szervezeteinél nemzetközi együttműködés keretében vállalt misszió tagjaként, illetve amennyiben az a szolgálat érdekével egybe esik, egyéb nemzetközi szervezetben, valamint

l) a Magyar Köztársaság külpolitikai, gazdasági vagy kulturális érdekeinek képviselőjére külföldön létrehozott szervezetnél összekötőként vagy a diplomáciai szolgálat tagjaként

(a továbbiakban együtt: más szerv).”

11. §

A Hszt. 43. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) A hivatásos állomány tagja, beleegyezése esetén, – a 43/A. §-ban foglalt kivétellel – az érintett miniszterek és az érdekelt szerv vezetőjének megállapodása alapján határozott vagy határozatlan időtartamra történő vezénnyelssel más szervnél is teljesíthet szolgálatot. A határozott időre szóló szolgálatteljesítése a beleegyezésével meghosszabbítható. A vezénnyelést írásban kell rögzíteni.”

12. §

A Hszt. a következő 43/A. §-sal egészül ki:

„43/A. § A hivatásos állomány tagja – a hivatásos szolgálati jogviszonyát nem érintve – az ügyészséghez a legfőbb ügyész kezdeményezésére, az országos parancsnok egyetértésével meghatározott feladat ellátására vezényelhető. A hivatásos állomány tagjának ügyészséghez vezénylésére a 43–44. §-ban foglalt szabályokat kell alkalmazni.”

13. §

A Hszt. 44. § (1) bekezdése a következő i) ponttal egészül ki:

[Ennek megfelelően a fegyveres szerv rendelkezési állományába tartozik]

„i) akinek a részére vezetői beosztásba történt kinevezés visszavonásakor, illetve vezetői kinevezésről történő

lemondás esetén a 245/D. § (2) és (5) bekezdés szerinti beosztás felajánlására nincs lehetőség;”

14. §

A Hszt. „Beosztásból felmentés, más beosztásba kinevezés, áthelyezés” alcíme a következő 47/A. §-sal egészül ki:

„47/A. § (1) Ha a hivatásos állomány tagja eredeti szolgálati beosztására egészségi, pszichikai vagy fizikai okból alkalmatlan, a szolgálat felső korhatárának eléréséig a fegyveres szervnél – felajánlható hivatásos szolgálati beosztás hiányában – beleegyezésével nem hivatásos munkakörben is foglalkoztatható. E foglalkoztatás a hivatásos állomány tagjának szolgálati jogviszonyát és előmenetelét nem érinti.

(2) A hivatásos állomány tagja a részére felajánlott hivatásos szolgálati beosztás, illetve nem hivatásos munkakör elfogadásáról, vagy elutasításáról a felajánlástól számított 5 munkanapon belül köteles írásban nyilatkozni. A nyilatkozat elmulasztását úgy kell tekintetni, mintha a felajánlott hivatásos szolgálati beosztást, illetve nem hivatásos munkakört elutasította volna.”

15. §

(1) A Hszt. 49. § (5) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(5) A hivatásos állomány tagját

a) külföldi szolgálatra az ezzel járó sajátos szolgálati kötelezettségeknek, ezek teljesítése feltételeinek és körülményeinek ismertetése után,

b) az Európai Unió intézményeibe nemzeti szakértőként, kormányrendeletben meghatározott jelölési eljárás alapján

a miniszter vezényli.”

(2) A Hszt. 49. § (6) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép és a jelenlegi (6) bekezdés számozása (7) bekezdésre változik:

„(6) A hivatásos állomány (5) bekezdés szerint vezényelt tagjának juttatására, többletjuttatására, költségtérítésére, ellátmányára kormányrendelet a szolgálatteljesítés helyének sajátosságaira, továbbá a vezényelt közeli hozzátartozóira tekintettel pénzbeli és természetbeni ellátást állapíthat meg.”

16. §

A Hszt. 52. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„52. § A hivatásos szolgálat felső korhatára a társadalombiztosítási nyugellátási szabályok szerint a hivatásos állomány tagjára születési éve alapján irányadó öregségi

nyugdíjkorhatárnál 5 évvel alacsonyabb életkor betöltése.”

17. §

A Hszt. VII. Fejezete „A szolgálati viszony megszűnése” cím alatt a következő alcímmel és 52/A. §-sal egészül ki:

„Szolgálati nyugállományba helyezés

52/A. § (1) A szolgálati viszony a szolgálat felső korhatárának elérésekor, a szolgálati nyugdíjjogosultságot szerzett hivatásos állományú személy erre irányuló nyilatkozata, vagy a munkáltatói jogkört gyakorló előljáró erre irányuló döntése alapján, szolgálati nyugállományba helyezéssel szűnik meg.

(2) A szolgálati nyugállományba helyezésre irányuló nyilatkozat, illetve döntés a felső korhatár betöltését követően is előterjeszhető, illetve meghozható. A nyilatkozatot, illetve a döntést a szolgálati nyugállományba helyezés időpontját megelőzően legalább 60 nappal kell előterjeszteni, illetve meghozni.

(3) Ha a hivatásos állomány tagja a szolgálati viszony megszűnésére irányuló nyilatkozatot nem terjeszt elő, illetve a munkáltatói jogkört gyakorló előljáró a szolgálati viszony megszüntetéséről nem dönt, úgy a hivatásos állomány tagjának szolgálati viszonya a társadalombiztosítási nyugellátási szabályok szerint reá születési éve alapján irányadó öregségi nyugdíjkorhatár elérésekor a törvény erejénél fogva szűnik meg.”

18. §

A Hszt. 56. § (5) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(5) Ha a (2) bekezdés a) pontjában meghatározott alkalmatlanság egészségi, pszichikai vagy fizikai ok következménye, a fegyveres szerv köteles a hivatásos állomány tagja állapotának, képzettségének, végzettségének és rendfokozatának megfelelő másik hivatásos szolgálati beosztást, ennek hiányában másik, az állapotának, képzettségének, végzettségének megfelelő nem hivatásos munkakört felajánlani. A hivatásos állomány tagját akkor lehet felmenteni, ha

a) állapotának megfelelő betöltetlen beosztás vagy nem hivatásos munkakör a fegyveres szervnél nincs, és rendelkezési állományba sem helyezhető,

b) a felajánlott másik, állapotának megfelelő beosztást vagy nem hivatásos munkakört a hivatásos állomány tagja nem fogadta el, vagy

c) rokkantsági, baleseti rokkantsági nyugellátásra jogosultságot szerzett.”

19. §

A Hszt. a „Felmentés” alcím alatt az 58. §-t követően a következő 58/A. §-sal egészül ki:

„58/A. § Nem szüntethető meg a szolgálat felső korhatárát megelőző 5 évben a hivatásos állomány tagjának a szolgálati viszonya az 56. § (1) bekezdés a) és b) pontja alapján felmentéssel, ha szolgálati nyugdíjra még nem jogosult.”

20. §

A Hszt. 59. § (1) bekezdésének a) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

[A törvény erejénél fogva szűnik meg a hivatásos állomány tagjának a szolgálati viszonya]

„a) a társadalombiztosítási szabályok szerint reá születési éve alapján irányadó öregségi nyugdíjkorhatár elérése;”

[miatt.]

21. §

A Hszt. 60. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) A hivatásos állomány tagja beleegyezése esetén – az érintett miniszterek által meghatározott feltételek mellett – rendfokozatának megtartásával más fegyveres szervhez áthelyezhető, illetve onnan átvehető.”

22. §

A Hszt. a következő 60/A. §-sal és az azt megelőző alcímmel egészül ki:

„Áthelyezés a fegyveres szervek és a Magyar Honvédség között

60/A. § (1) A hivatásos állomány tagja beleegyezése esetén – az érintett miniszterek döntése alapján – a Magyar Honvédség állományába áthelyezhető, illetve a Magyar Honvédség állományának tagja a fegyveres szervek hivatásos állományába átvehető.

(2) Áthelyezés esetén a szolgálati viszonyt folyamatosnak kell tekinteni.”

23. §

A Hszt. az „Eljárás a szolgálati viszony megszűnése esetén” alcím alatt a következő

61/A. §-sal egészül ki:

„61/A. § (1) Ha a szolgálati viszony az 53. § alapján szűnik meg, a hivatásos állomány tagját – amennyiben a 182. §-ban foglaltak szerint szolgálati nyugdíjra jogosult – szolgálati nyugállományba kell helyezni.

(2) Az (1) bekezdés szerinti szolgálati nyugállományba helyezéskor a 182. §-ban foglaltak szerint kell rendelkezni a szolgálati nyugdíj folyósításáról.”

24. §

(1) A Hszt. 64. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) Akinek szolgálati viszonyát az 53. § a) pontja, vagy az 56. § (1) bekezdés a)–d) pontja, vagy az 56. § (2) bekezdés a) pontjában meghatározott egészségi, pszichikai vagy fizikai alkalmatlanság miatt, illetve az 56. § (2) bekezdés c) pontja alapján felmentéssel szüntették meg, a szolgálat érdekében, kérelmére – amennyiben a hivatásos állomány tagjára vonatkozó felső korhatár eléréséig a szolgálati nyugdíj jogosultság 182. § (2) bekezdésben meghatározott feltételek szerint megszerezhető – hivatásos állományba visszavehető, ha egyébként megfelel a szolgálati viszony létesítéséhez szükséges egészségi, pszichikai és fizikai alkalmassági követelményeknek. A visszavétel során próbaidő köthető ki, legfeljebb 6 hónap időtartamra, ha a szolgálati viszony megszűnése és a visszavételre irányuló kérelem benyújtása között legalább egy év eltelt. A visszavételre legfeljebb egy alkalommal kerülhet sor.”

(2) A Hszt. 64. §-a a következő (5) bekezdéssel egészül ki, és a jelenlegi (5) bekezdés számozása (6) bekezdésre változik:

„(5) A hivatásos állomány nyugállományba helyezett tagja – az (1)–(4) bekezdésben meghatározott feltételeknek való megfelelés esetén is – csak akkor vehető vissza hivatásos állományba, ha a szolgálati nyugellátásának folyósítását a hivatásos szolgálat idejére szünetelteti.”

25. §

(1) A Hszt. 68. § (1) bekezdés d) és e) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

[A hivatásos állomány tagja köteles]

„d) a számára meghatározott iskolai rendszerű vagy iskolai rendszeren kívüli oktatásban, képzésben részt venni, és az előírt vizsgákat letenni;

e) az egészségi, pszichikai és fizikai alkalmassági követelményeknek eleget tenni, és az ezek ellenőrzése érdekében szükséges, a miniszter által meghatározott felméréseknek, szűréseknek és vizsgálatoknak magát alávetni, egészségének megóvása, illetőleg gyógyulása érdekében előírt orvosi utasításokat betartani;”

(2) A Hszt. 68. § (1) bekezdése a következő f) ponttal egészül ki, és ezzel egyidejűleg a jelenlegi f) pont jelölése g) pontra változik:

[A hivatásos állomány tagja köteles]

„f) a külön jogszabályban foglalt esetben kötelező védőoltásnak magát – az egészségügyről szóló 1997. évi CLIV. törvény (a továbbiakban: Eütv.) 58. § (1)–(3) bekezdésében foglalt korlátozásokkal – alávetni;”

(3) A Hszt. 68. §-a a következő új (4) bekezdéssel egészül ki:

„(4) A miniszter rendeletben határozza meg azokat a fertőző betegségeket, amelyek esetében a szolgálati beosztáshoz, illetve egyes szolgálati feladatokhoz kapcsolódóan – így különösen a külföldi szolgálat végrehajtása során – a hivatásos állomány tagjának vagy egyes csoportjainak egészségét és biztonságát veszélyeztető biológiai kóroki tényező kockázatának elkerülése érdekében kötelező védőoltás elrendelésének van helye. A kötelező védőoltást a fegyveres szerv egészségügyi szakfeladatainak ellátásáért felelős vezető főorvos javaslatára az országos parancsnok rendeli el. Az országos parancsnok által elrendelt kötelező védőoltás alól az Eütv. 58. § (3) bekezdése szerinti mentesítést a hivatásos állomány védőoltásra kötelezett tagja, törvényes képviselője, illetve kezelőorvosa a fegyveres szerv egészségügyi szakfeladatainak ellátásáért felelős főorvosnál kezdeményezheti.”

26. §

A Hszt. 70. § (1) bekezdése a következő e)–f) ponttal egészül ki, ezzel egyidejűleg a jelenlegi e)–f) pont jelölése g)–h) pontra változik:

[Mentesül a hivatásos állomány tagja a szolgálatteljesítési kötelezettsége alól:]

„e) az emberi reprodukcióra irányuló különleges eljárással összefüggő vizsgálat időtartamára;

f) tanúzási kötelezettség teljesítése esetén a megjelenéshez és a kötelezettség teljesítéséhez szükséges időtartamra;”

27. §

A Hszt. a következő 72/A. §-sal egészül ki:

„72/A. § A miniszter állapítja meg azokat a szolgálati beosztásokat, amelyek betöltéséhez a 72. §-ban meghatározott iskolai végzettségen túl további iskolai végzettség, szakképesítés vagy szaktanfolyam szükséges.”

28. §

A Hszt. 74. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) Szolgálati érdekből polgári oktatási intézményben vagy iskolarendszeren kívüli oktatás vagy képzés folytatása céljából a munkáltatói jogkört gyakorló előljáró a hivatásos állomány tagjával tanulmányi szerződést köthet. Nem köthető tanulmányi szerződés, ha a tanulmányok elvégzésére a munkáltatói jogkört gyakorló előljáró a hivatásos állomány tagját kötelezte. A tanulmányi szerződést, illetve a kötelezést – a lényegi tartalmi elemek (képzés tárgya, időtartama, helye, teljesítés módja, határideje, költségek viselése, kötelezettségek) rögzítésével – írásba kell foglalni.”

29. §

A Hszt. 75. § (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(3) A hivatásos állomány tagja kizárólag olyan vizsgálatra kötelezhető, amelyet az alkalmassági követelményeknek való megfelelés megállapítása érdekében jogszabály, illetve a polgári nemzetbiztonsági szolgálatok vonatkozásában az állami irányítás egyéb jogi eszköze előír, és amelyet a vizsgálatot végző orvos, illetve pszichológus szakmailag indokoltnak tart.”

30. §

A Hszt. az „Egészségi, pszichikai és fizikai alkalmasság” cím alatt a következő 75/A. §-sal egészül ki:

„75/A. § (1) Az egészségi, pszichikai és fizikai alkalmassági vizsgálat során keletkezett adat kezelésének célja

a) az alkalmasság felmérése és a hivatásos állomány tagja alkalmasságának minősítése,

b) a szolgálati viszony létesítéséhez, fenntartásához, módosításához, megszüntetéséhez, továbbá a rendelkezési állományba helyezéshez az egészségi, pszichikai és fizikai alkalmassági feltételek fennállásának megállapítása.

(2) Az adatok köre az egészségi, pszichikai és fizikai állapotra vonatkozó,

a) az alkalmasság felméréséhez és az alkalmassági minősítéshez felhasznált egészségi, pszichikai és fizikai állapotra vonatkozó, illetve

b) az alkalmasság minősítését tartalmazó adat.

(3) Az (1) bekezdésben meghatározott célból az egészségi, pszichikai állapotra vonatkozó vizsgálati adatokat, a vizsgálatok teljes egészségügyi dokumentációját az alkalmasság megállapításában résztvevő orvos és pszichológus, valamint orvosi bizottság kezelheti, illetve kizárólag részére továbbítható. Az (1) bekezdésben meghatározott célból a fizikai alkalmasságra vonatkozó adatokat a felmérésben közreműködő, illetve az orvosi bizottság kezelheti.

(4) Az állományilletékes parancsnok és a személyügyi szerv részére kizárólag a (2) bekezdés b) pontjában meghatározott adat továbbítható. Ha az alkalmassági vizsgálatot az állományilletékes parancsnok kezdeményezi, akkor az alkalmassági vizsgálat megindulása előtt tudomására jutott egészségügyi adatot is jogosult kezelni, és az egészségügyi adatot az eljárásban résztvevő orvos és pszichológus, valamint orvosi bizottság részére továbbíthatja.

(5) A (2) bekezdésben meghatározott adat szolgálati viszonyral összefüggő jogvitában, illetve büntetőügyben az eljáró bíróság, valamint nyomozó hatóság részére, megkeresésére, továbbá a szolgálati jogviszonnyal összefüggő jogvitában vagy büntetőeljárásban hivatalból – a tényállás tisztázásához szükséges mértékig – továbbítható.

(6) Az (1) bekezdésben meghatározott célból az egészségi, pszichikai és fizikai állapotra vonatkozó vizsgálati adat, valamint a (4) bekezdés szerinti egészségügyi adat a szolgálati viszony létesítését célzó alkalmassági vizsgálatot, illetve a szolgálati viszony megszűnését követő 5. év december 31-ig kezelhető.”

31. §

A Hszt. 86. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) A hivatásos állomány

a) nő tagját terhessége megállapításától gyermekének 1 éves koráig, továbbá

b) gyermekét egyedül nevelő tagját gyermekének 6 éves koráig, ha annak felügyeletét más nem tudja ellátni éjszakai szolgálatteljesítésre, illetve 24 órás szolgálatra nem lehet beosztani.”

32. §

A Hszt. a következő alcímmel és 88/A. §-sal egészül ki:

„**Készenlét**

88/A. § A hivatásos állomány tagja kötelezhető arra, hogy a szolgálatteljesítési időn kívül szolgálati érdekből, szolgálatképes állapotban a szolgálati előljárója rendelkezése szerinti, olyan elérhető – szolgálati helyen kívüli – helyen tartózkodjon, ahonnan szolgálati feladatra bármikor igénybe vehető.”

33. §

(1) A Hszt. 90. § (2) bekezdésének g) és h) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

[A pótszabadság évente a hivatásos állomány felsőfokú iskolai végzettségű tagja esetén:]

„g) 26–30 év szolgálati viszonyban töltött idő után

9 munkanap;

h) 31 év és annál hosszabb szolgálati viszonyban töltött idő után

10 munkanap.”

(2) A Hszt. 90. §-a a következő (5) bekezdéssel egészül ki:

„(5) A hivatásos állomány tagját megillető pótszabadság soron következő fokozata először abban az évben jár, amelyben a hivatásos állomány tagja a (2) bekezdésben meghatározott szolgálati időt betölti.”

34. §

A Hszt. 91. §-a a következő (3) bekezdéssel egészül ki:

„(3) A szülők az (1) bekezdés szerinti döntésükről írásban nyilatkoznak.”

35. §

A Hszt. 92. § (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(2) Az állományilletékes parancsnok – gyakorlattal kapcsolatban a gyakorlatvezető javaslatára – tartós, legalább 14 napig tartó folyamatos igénybevétel utáni pihenetés céljából esetenként legfeljebb 5 naptári nap szabadedőt engedélyezhet.”

36. §

A Hszt. 93. §-a a következő (5)–(8) bekezdéssel egészül ki:

„(5) A hivatásos állomány tagjának szolgálati kötelekkel összefüggő balesete, sérülése vagy szolgálati eredetű betegsége miatt engedélyezett egészségügyi szabadság időtartamára – a (6) bekezdésben foglalt kivétellel – távolléti díj jár.

(6) A polgári védeleminél, állami és hivatásos önkormányzati tűzoltóságnál váltásos szolgálati rendben szolgálatot teljesítők számára az egészségügyi szabadság idejére az alapilletmény, az illetménykiegészítés, a rendszeres illetménypótlékok, valamint az éjszakai és délutáni pótlék együttes összegének a távollét idejére számított időarányos átlagát kell térítésként folyósítani. A térítés összegének megállapításánál az utolsó négy naptári negyedévben (irányadó időszak) kifizetett éjszakai és délutáni pótlék együttes összegének a távollét idejére számított időarányos átlagát kell figyelembe venni. Ha a hivatásos állomány tagjának a szolgálati viszonya négy naptári negyedévnél rövidebb, a térítés megállapításakor a nála számításba vehető naptári negyedév(ek), negyedév hiányában az utolsó naptári hónap(ok)ra kifizetett éjszakai és délutáni pótlék együttes összegének a távollét idejére számított időarányos átlagát kell figyelembe venni.

(7) Amennyiben az egészségügyi szabadságot nem szolgálati kötelekkel összefüggő baleset, sérülés vagy nem szolgálati eredetű betegség indokolja, annak időtartamára évente 30 naptári napig távolléti díjat, illetve a (6) bekezdésben meghatározott térítést, a 31. naptári naptól a távolléti díj, illetve térítés 90%-át kell folyósítani. A 31. naptári naptól a baleset, sérülés szolgálati kötelekkel összefüggő jellegének, illetve a betegség szolgálati eredetének megállapításáig a távolléti díj, illetve térítés 90%-át kell folyósítani, a baleset, sérülés szolgálati kötelekkel összefüggő jellegének, illetve a betegség szolgálati eredetének megállapítása esetén a különbözetet a jogosult részére egyösszegben folyósítani kell.

(8) Ha a hivatásos állomány egészségügyi szabadságon levő tagja a betegségét vagy sérülését szándékosan maga okozta, az egészségügyi szabadság időtartama alatt számára távolléti díj, illetve térítés nem folyósítható; ha pedig az súlyos gondatlanságának következménye, legfeljebb 50%-kal csökkenthető. Az egészségügyi szabadságra járó

távolléti díjat, illetve térítést meg lehet vonni a hivatásos állomány tagjától, ha a gyógyulását felróhatóan késleltette, az orvos utasításainak felróhatóan nem tett eleget, vagy az elrendelt orvosi vizsgálaton elfogadható indok nélkül nem jelent meg.”

37. §

(1) A Hszt. 94. § b) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

[A hivatásos állomány tagját gyermekápolás céljából egészségügyi szabadság illeti meg az alábbiak szerint:]

„b) a hivatásos állományú szülőt, nevelőszülőt, valamint helyettes szülőt, ha beteg gyermekét ápolja, a gyermek 1 éves koráig;”

(2) A Hszt. 94. §-a a következő (2) bekezdéssel egészül ki, ezzel egyidejűleg a § jelenlegi szövegének jelölése (1) bekezdésre változik:

„(2) Az (1) bekezdés alkalmazásában szülő a vér szerinti és az örökbefogadó anyja, illetve apja, a vér szerinti és az örökbefogadó anyával, illetve apával együtt élő házastárs, továbbá a gyám.”

38. §

(1) A Hszt. 97. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) A szabadság engedélyezésére az állományilletékes parancsnok, vagy az általa kijelölt vezető jogosult.”

(2) A Hszt. 97. § (6) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(6) A szabadság címén engedélyezett és a szoptatási munkaidő-kedvezmény miatti távollét idejére – a 93. § (6)–(8) bekezdésben meghatározott kivételekkel – távolléti díjat kell folyósítani.”

39. §

A Hszt. 111. §-a a következő (3) bekezdéssel egészül ki:

„(3) A három hónapnál rövidebb időtartamú külföldi szolgálat esetén a hivatásos állomány tagját megillető napi díj mértékét, kifizetésének és elszámolásának rendjét a miniszter rendeletben állapítja meg, a szolgálatteljesítés helyének sajátosságaira figyelemmel.”

40. §

A Hszt. 113. §-a a következő (3) bekezdéssel egészül ki:

„(3) Az (1) bekezdés alapján a hivatásos állomány tagját megillető költségtérítések fajtáit, mértékét, a költségtérítés feltételeit, rendjét a miniszter állapítja meg.”

41. §

A Hszt. 114. §-a a következő (4) és (5) bekezdéssel egészül ki:

„(4) A miniszter rendeletben az (1) bekezdésben foglaltakon túlmenően további szociális, jóléti és kulturális kedvezményeket állapíthat meg.

(5) Az (1) bekezdésben meghatározott, valamint a (4) bekezdés szerinti szociális, jóléti és kulturális kedvezmények megállapítása esetén ezek fajtáit, mértékét, a kedvezmények, támogatások nyújtásának feltételeit és eljárási szabályait a miniszter rendeletben állapítja meg.”

42. §

A Hszt. 115/A. § (6) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(6) Amennyiben a hivatásos állomány tagjának szolgálati viszonya az 53. § a)–b) és f)–g), valamint az 56. § (2) bekezdés a) pontja alapján – ez esetben az egészségi vagy pszichikai állapota miatti megszűnés kivételével –, b) pontja alapján, továbbá az 59. § (1) bekezdés b), d) pontja alapján szűnik meg, a még fennálló állami kezességvállalás után a központi költségvetés javára – a hitelintézet útján – egyszeri kezességvállalási díjat kell fizetnie. A kezességvállalási díj mértéke a kezességgel biztosított kötelezettség összegének 2%-a.”

43. §

A Hszt. 116. § (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(3) A hivatásos állomány tagja évente a mindenkori illetményalap 250%-ának megfelelő mértékű ruházati utánpótlási ellátmányra jogosult, amely természetben is kiadható. A ruházati utánpótlási ellátmány felhasználását ruházati termékről szóló számlával kell igazolni. Ez esetben az ellátmány a személyi jövedelemadó szempontjából természetbeni juttatásként kiadott munkaruházatnak minősül. A ruházati utánpótlási ellátmány kiadásának rendjét a miniszter állapítja meg.”

44. §

A Hszt. a következő 116/A. §-sal és az azt megelőző al-címmel egészül ki:

„Választható juttatások

116/A. § (1) A hivatásos állomány tagja természetbeni juttatásként – választása szerint, az Önkéntes Kölcsönös Biztosító Pénztárról szóló 1993. évi XCVI. törvény 12. § (3) bekezdésére is figyelemmel – a személyi jövedelemadóról szóló 1995. évi CXVII. törvény 70. § (2) bekezdés a), b), d) és e) pontjában, valamint (5) bekezdésében

felsorolt juttatásokra, legfeljebb az ott meghatározott mértékig és feltételekkel, valamint az ingyenes vagy kedvezményes internet használatra jogosult. A miniszter – a (7) bekezdésben meghatározott kivétellel – utasításban további választható juttatásokat is meghatározhat, illetve az egyes juttatások választható mértékét magasabban is meghatározhatja.

(2) Nem jogosult természetbeni juttatásra a hivatásos állomány tartós külszolgálaton lévő, illetve a nemzeti szakértőként foglalkoztatott tagja, továbbá a hivatásos állomány tagja azon időtartam vonatkozásában, amelyre illetményre vagy távolléti díjra nem jogosult, feltéve, hogy a távollét időtartama meghaladja a harminc napot.

(3) A hivatásos állomány tagja írásban vagy elektronikus úton a tárgyév január 31-ig, illetve a jogviszony létesítésekor vagy az áthelyezésekor nyilatkozik arról, hogy a természetbeni juttatás összegén belül milyen juttatásokra tart igényt.

(4) A természetbeni juttatás éves összegét – ha jogszabály eltérően nem rendelkezik – a miniszter utasításban határozza meg, az azonban nem lehet alacsonyabb az illetményalap háromszorosánál, és nem lehet magasabb az illetményalap tizenötszörösénél. A természetbeni juttatás éves összege biztosít fedezetet az egyes juttatásokhoz kapcsolódó, a juttatást teljesítő fegyveres szervet terhelő közterhek megfizetésére is.

(5) A (2) bekezdésben meghatározott esetben, illetve ha a hivatásos állomány tagjának szolgálati viszonya a tárgyév közben szűnik meg, az időarányos részt meghaladó mértékben igénybe vett természetbeni juttatás értékét a távollét vége utáni első munkanapon, illetve a szolgálati viszony megszűnésekor vissza kell fizetni, illetve – a hivatásos állomány tagjának választása szerint, ha a juttatás természete ezt lehetővé teszi – vissza kell adni (a továbbiakban együtt: visszafizetés). Nem kell visszafizetni a természetbeni juttatás értékét, ha a szolgálati viszony az 53. § h) pontjában meghatározott okból szűnik meg.

(6) A miniszter – a (7) bekezdésben meghatározott kivétellel – utasításban szabályozza a választható természetbeni juttatások fajtáit, mértékét, a természetbeni juttatás kifizetésének rendjét és módját.

(7) A katasztrófák elleni védekezésért felelős miniszter a hivatásos önkormányzati tűzoltóságokra vonatkozóan rendeletben szabályozza a választható juttatás éves összegét, a választható természetbeni juttatások fajtáit, mértékét, a természetbeni juttatás kifizetésének rendjét és módját. A hivatásos önkormányzati tűzoltóságokat fenntartó önkormányzatok a 273. § szerint további választható juttatásokat is meghatározhatnak, illetve az egyes juttatások választható mértékét magasabban is meghatározhatják.”

45. §

A Hszt. a következő 116/B. §-sal egészül ki:

„116/B. § (1) A hivatásos állomány tagja részére a 114. § alapján biztosítható visszatérítendő támogatás, va-

lamint a 116/A. § alapján választható természetbeni juttatás nyújtása során keletkezett, a hivatásos állomány támogatást igénybevevő, illetve juttatásban részesülő tagjára és a támogatásra, illetve a juttatásra vonatkozó adatokat a (2) bekezdésben meghatározott célból az illetmény számfejtését végző szervek és személyek kezelhetik, illetve ezek kizárólag a részükre továbbíthatók.

(2) Az (1) bekezdésben meghatározott adatok kezelésének célja, hogy folyamatosan megállapíthatóak legyenek a hivatásos állomány visszatérítendő támogatást igénybevevő, illetve választható természetbeni juttatásban részesülő tagjának azonosítására alkalmas adatok, a visszatérítendő támogatás, illetve a választott természetbeni juttatás fajtája, a visszatérítendő támogatás összege, a törlesztési idő, a visszafizetett (levont) összeg, és a még nem törlesztett tartozás, választható természetbeni juttatás esetén annak értéke, illetve értékének időarányos része.”

46. §

A Hszt. 118. § (5) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(5) A tanácsosi és a főtanácsosi címet meg kell vonni, ha

a) a hivatásos állomány tagja jogerősen pénzbírságnál súlyosabb fegyelmi fenyítésben részesült, illetve

b) a hivatásos állomány tagjával szemben – megrovás és járművezetéstől eltiltás kivételével – a bíróság büntetést szabott ki vagy intézkedést alkalmazott, feltéve, hogy a szolgálati viszonya e törvény alapján nem szűnt meg.”

47. §

A Hszt. 123. §-a a következő (3) bekezdéssel egészül ki, ezzel egyidejűleg a jelenlegi (3) bekezdés számozása (4) bekezdésre változik:

„(3) Fegyelmi eljárásban pénzbírság fenyítés nem alkalmazható, ha az eljárás alapjául szolgáló cselekmény miatt külön jogszabály alapján közigazgatási bírság kiszabásának van helye.”

48. §

A Hszt. 132. § (5) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(5) Az eljárás alá vont személyt szolgálati viszony megszüntetése vagy lefokozás fenyítés kiszabása esetén a határozathozattalól annak végrehajtásáig terjedő időre fel kell függeszteni.”

49. §

A Hszt. 133. §-a a következő (4) bekezdéssel egészül ki:

„(4) A fegyelmi eljárás során a tanú vagy jogi képviselője kérésére a tanú személyi adatait – az iratok között elkülönít-

ve – zártan kell kezelni. A tanú személyi adatai zárt kezelésének elrendelésétől kezdve a fegyelmi eljárás alá vont személy és képviselője a tanú személyi adatait nem tartalmazó iratokba tekinthet be, illetve részükre a tanú személyi adatait nem tartalmazó másolat adható.”

50. §

A Hszt. 144. §-a következő (2) bekezdéssel egészül ki, ezzel egyidejűleg a § jelenlegi szövegének jelölése (1) bekezdésre változik:

„(2) Szolgálati viszony megszüntetése vagy lefokozás fenyítés alkalmazása esetén az eljárás alá vont személy kérheti az eredeti szolgálati beosztásban történő továbbfoglalkoztatását, ha a bíróság megállapítja, hogy a fegyelmi felelősség nem áll fenn, vagy a fenyítés nem áll arányban az elkövetett fegyelemsértés súlyával.”

51. §

(1) A Hszt. 146. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) A fenyítést az erről szóló határozat jogerőre emelkedésétől, szolgálati viszony megszüntetése vagy lefokozás fenyítés alkalmazása esetén a másodfokú, illetve a miniszter által hozott határozat közzétételétől számított 30 napon belül végre kell hajtani.”

(2) A Hszt. 146. § (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(3) A másodfokú vagy a miniszter által hozott határozat végrehajtására nyitva álló (1) bekezdés szerinti határidő – a szolgálati viszony megszüntetése vagy lefokozás fenyítés alkalmazását kivéve – a keresetindítási határidő leteltével kezdődik.”

52. §

A Hszt. 182. §-a a következő (5) bekezdéssel egészül ki, ezzel egyidejűleg a jelenlegi (5)–(11) bekezdés számozása (6)–(12) bekezdésre változik:

„(5) Ha a hivatásos állomány 25 év szolgálati viszonyban eltöltött idővel rendelkező tagjának a szolgálati viszonyát egészségi, pszichikai, fizikai alkalmatlanság miatt azért szüntették meg, mert az 56. § (5) bekezdés b) pontja alapján részére felajánlott hivatásos szolgálati beosztást vagy nem hivatásos munkakört alapos ok nélkül nem fogadta el, részére – a (4) bekezdés a) pontjában foglaltaktól eltérően – a szolgálati nyugdíj 90%-át kell folyósítani a felső korhatár betöltéséig, illetve az egészségkárosodás 40%-os mértékének eléréséig. Ettől kezdve a szolgálati nyugdíjat teljes összegben kell folyósítani. E rendelkezés alkalmazásában alapos oknak kell tekinteni a felajánlott beosztás, munkakör ellátásával kapcsolatos olyan körül-

ményt, amely a hivatásos állományú tag életvitelében (különös tekintettel egészségi állapotára, munkába járására, közeli hozzátartozójának ellátására) aránytalan nehézséget okoz.”

53. §

A Hszt. 194. §-a a következő (6) bekezdéssel egészül ki:
 „(6) A hivatásos állomány védőoltásra kötelezett tagja által a védőoltásra kötelezéssel kapcsolatban benyújtott szolgálati panasz benyújtásának a védőoltás beadására halasztó hatálya van.”

54. §

A Hszt. 205. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép, továbbá új (2) bekezdéssel egészül ki, és a jelenlegi (2) és (3) bekezdés számozása értelemszerűen változik:

„205. § (1) A nyugállomány tagja egyenruhát a választási eljárásról szóló törvény hatálya alá tartozó gyűlésen és egyéb politikai rendezvényen nem viselhet.

(2) Az (1) bekezdésben foglalt tilalom alá nem eső, a gyülekezési jog hatálya alá tartozó rendezvényen a nyugállomány tagja egyenruhát a lakóhely szerint illetékes területi szerv vezetőjének előzetes írásbeli engedélyével viselhet.”

55. §

(1) A Hszt. 245/D. § (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(2) A vezetői kinevezés visszavonása esetén, amennyiben az nem a 123. § (1) bekezdés g) pontja szerinti fenyítés végrehajtása miatt történik, az érintett részére a kinevezés visszavonásával egy időben az adott fegyveres szervnek az állományilletékes parancsnok irányítása alá tartozó valamely szervezeti egységénél – feltéve, hogy felajánlható munkakörrel rendelkezik – másik vezetői vagy képzettségének, végzettségének megfelelő beosztotti munkakört kell felajánlani. A felajánlott munkakör elfogadásáról vagy elutasításáról a hivatásos állomány tagja a felajánlástól számított 5 munkanapon belül írásban nyilatkozik. Amennyiben a hivatásos állomány tagja a munkakör elfogadása vonatkozásában 5 munkanapon belül nem nyilatkozik, azt úgy kell tekinteni, mintha a felajánlott beosztást elutasította volna.”

(2) A Hszt. 245/D. § (5) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(5) A vezetői kinevezésről történő lemondás esetén az (1) bekezdés szerinti időtartam alatt az adott fegyveres szervnél – feltéve, ha felajánlható munkakörrel rendelkezik – a hivatásos állomány tagja részére végzettségének,

képzettségének megfelelő munkakört kell felajánlani. Felajánlható munkakör hiányában, illetve a felajánlott munkakör ismeretében, az erről szóló értesítés kézhezvételét követő 5 munkanapon belül a hivatásos állomány tagja lemondását visszavonhatja. A hivatásos állomány tagja a felajánlott munkakör elfogadásáról vagy elutasításáról a felajánlástól számított 5 munkanapon belül írásban nyilatkozik. Ha a hivatásos állomány tagja a felajánlott beosztást elfogadja, új beosztásának megfelelően kell besorolni, illetményét megállapítani és részére folyósítani. A szolgálati viszonyról történő lemondásnak kell tekinteni, ha a hivatásos állomány tagja a vezetői kinevezésről történő lemondást követően a végzettségének, képzettségének megfelelő felajánlott beosztást nem fogadja el. Amennyiben a fegyveres szervnél felajánlható másik beosztás nincs de az a későbbiekben várható, úgy az érintett beleegyezésével – a vezetői besorolásának megfelelő, de vezetői pótlékkal csökkentett illetmény folyósítása mellett – a beosztásba helyezését, de legfeljebb egy évig rendelkezési állományba helyezhető. Ez esetben a szolgálati hely és szolgálati tevékenység meghatározásáról az állományilletékes parancsnok köteles gondoskodni.”

56. §

A Hszt. 248. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„248. § (1) A miniszter a fegyveres szerv hivatásos állományú tagját – beleegyezésével – határozott vagy határozatlan időre

- a) az általa vezetett minisztériumba,
- b) a rendvédelmi oktatási intézményekbe szolgálatteljesítésre berendelheti.

(2) A rendészetért felelős miniszter a rendőrség hivatásos állományú tagját – beleegyezésével – határozott vagy határozatlan időre az RSZVSZ-hez szolgálatteljesítésre berendelheti.

(3) A berendeléssel betölthető szolgálati beosztásokat a miniszter határozza meg.

(4) A berendeltre a 43–44. §-ok szabályait a következő eltéréssel kell alkalmazni:

- a) szolgálati viszonyára a fegyveres szerv hivatásos állományára vonatkozó szabályok az irányadók;
- b) a foglalkoztatásával összefüggő költségek a minisztériumot, az RSZVSZ-t, illetve a rendvédelmi oktatási intézményt terhelik;
- c) a munkáltatói jogkört
 - ca) a rendészetért felelős miniszter gyakorolja a rendőrség állományából a miniszter által vezetett minisztériumba berendelt személlyel szemben,
 - cb) a katasztrófák elleni védekezésért felelős miniszter gyakorolja a polgári védelem, valamint az állami és önkormányzati tűzoltóság állományából a miniszter által vezetett minisztériumba berendelt személlyel szemben,

cc) a rendvédelmi oktatási intézményekbe berendelt személlyel szemben a szolgálati viszonyt érintően a fegyveres szervet irányító miniszter, az egyéb munkáltatói jogok tekintetében a rendvédelmi oktatási intézmény vezetője gyakorolja,

cd) az RSZVSZ-hez berendelt személlyel szemben a szolgálati viszonyt érintően a rendészetért felelős miniszter, az egyéb munkáltatói jogok tekintetében az RSZVSZ vezetője gyakorolja;

d) a berendelés megszüntetése után – ha az nem fegyelmi okból vagy alkalmatlanság miatt történt – az érintett részére az eredeti fegyveres szerv szervezeti egységénél a végzettségének, képzettségének és rendfokozatának megfelelő, de legalább a berendelést megelőző besorolásával azonos szolgálati beosztást kell biztosítani, ha ilyen beosztás nem biztosítható, de egy éven belül várható, akkor egyetértésével rendelkezési állományba helyezhető;

e) az RSZVSZ-hez berendelt hivatásos állományú tag a berendelésének megszűnésétől számított két évig nem helyezhető olyan szervhez, szervezeti egységhez, amelyre az RSZVSZ-nél végzett ellenőrzési tevékenysége kiterjedt;

f) ha a hivatásos állomány tagja számára a d) pont szerinti szolgálati beosztás nem biztosítható, illetve alacsonyabb beosztást nem fogad el és rendelkezési állományba helyezésére sem kerül sor, akkor az érintett szolgálati viszonyát az 56. § rendelkezései alapján felmentéssel meg kell szüntetni.

(5) A (4) bekezdés d) pontja szerinti rendelkezési állományba helyezés esetén a hivatásos állomány tagját a berendelését megelőző szolgálati beosztásának megfelelően kell besorolni és részére az adott beosztásból eredő pótlékok nélküli illetményt kell folyósítani.”

57. §

A Hszt. a következő 260. §-sal egészül ki:

„260. § (1) A rendőrség hivatásos állományú tagja más helységbe vezénylésére a 49. § (2) bekezdésében foglaltakat az e §-ban meghatározott eltérésekkel kell alkalmazni.

(2) A más helységbe való vezénylések együttes időtartama 3 évenként a 8 hónapot nem haladhatja meg. A vezénylés időtartamának befejezésétől számított 3 hónapon belül újabb vezénylésre nem kerülhet sor, ha a vezénylés időtartama a 30 napot meghaladta. Méltánylást érdemlő személyi vagy családi érdekből kérelemre e korlátoktól kivételesen el lehet tekinteni.

(3) A (2) bekezdésben foglalt rendelkezéseket nem kell alkalmazni, ha a hivatásos állomány tagja a más helységbe vezényléssel az eredeti szolgálatteljesítési hely, illetve lakóhely 50 km-es körzetében teljesít szolgálatot és a vezényléshez hozzájárult. A vezényléssel kapcsolatos költségeket a hivatásos állomány tagja részére ebben az esetben is meg kell téríteni.”

58. §

A Hszt. a következő alcímmel és 264/C–264/L. §-sal egészül ki:

„A rendőrség különleges állományába tartozók határozott idejű szolgálati viszonya

264/C. § (1) A rendőrségnél e törvény végrehajtásáról szóló rendeletben meghatározott beosztások betöltésére határozott idejű szolgálati viszony létesíthető.

(2) A rendőrség különleges állományába tartozók határozott idejű szolgálati viszonyára (a továbbiakban: határozott idejű szolgálati viszony) az ebben az alcímben foglalt rendelkezéseket és az I–IV., XII. és XIII. fejezetben, az 53. § h) pontjában, az 54. §-ban, a 65. §-ban, a 66. §-ban, a 68. § (1) bekezdés a)–c), e) és f) pontjában, továbbá (2)–(4) bekezdésében, a 69. §-ban, a 70. §-ban, a 118. § (1) bekezdés e), f) és h) pontjában, a 204. § (4) bekezdésében, valamint a XV–XVIII. fejezetben megállapított rendelkezéseket megfelelően alkalmazni kell.

264/D. § (1) Határozott idejű szolgálati viszony a 60. életévét be nem töltött, legalább két éve szolgálati nyugállományba tartozó, magyar állampolgárságú, a nemzetbiztonsági feltételeknek megfelelő, legfeljebb alezredes rendfokozatú, a beosztáshoz meghatározott képzettséggel rendelkező rendőrrel, illetve nyugállományú határőrrel létesíthető. A határozott idejű szolgálati viszony létesítésének egészségi alkalmassági feltételeit, a betölthető beosztásokat megállapító, e törvény végrehajtására kiadott rendelet határozza meg.

(2) Határozott idejű szolgálati viszony kettő, vagy három évre létesíthető, amely – legfeljebb a rendőr 62. életévének betöltéséig – két alkalommal, esetenként legfeljebb három évvel meghosszabbítható.

264/E. § A határozott idejű szolgálati viszony önkéntes jelentkezés alapján, különleges állományba vétellel jön létre. A különleges állományba vételi döntésben meg kell állapítani a szolgálatteljesítés helyét és a betöltendő beosztást.

264/F. § (1) A határozott idejű szolgálati viszony – meghosszabbítás hiányában – a határozott idő elteltével megszűnik.

(2) A határozott idejű szolgálati viszony az (1) bekezdésben meghatározott idő eltelte előtt is megszűnik:

- közös megegyezéssel,
- egyoldalú nyilatkozattal,
- szolgálati viszonyt érintő büntetés vagy szolgálati viszony megszüntetése fenyítés kiszabásával.

(3) A fegyveres szerv, illetve a határozott idejű szolgálati viszonyban álló rendőr a szolgálati viszonyt a másik félhez intézett, a jogviszony megszüntetésére irányuló egyoldalú nyilatkozattal, tizenöt napos határidővel megszüntetheti.

264/G. § (1) A határozott idejű szolgálati viszonyban álló rendőr havonta legfeljebb a társadalombiztosítási nyugellátásról szóló 1997. évi LXXXI. törvény 83/B. § (1) be-

kezdésében meghatározott éves keretösszeg egytizenketted részének megfelelő illetményre jogosult. Az illetményt havonta kell folyósítani.

(2) A határozott idejű szolgálati viszonyban álló rendőr tulajdonában lévő anyagi eszközök szolgálati célú felhasználásáért a miniszter – a személyi jövedelemadóról szóló törvény alkalmazása szempontjából jövedelemnek nem minősülő – költségterítést állapíthat meg.

(3) A szolgálat kiemelkedő teljesítéséért a határozott idejű szolgálati viszonyban álló rendőr – a kitüntető cím kivételével – a 118. § (1) bekezdés e), f) és h) pontjában meghatározott jutalomban részesíthető.

(4) A határozott idejű szolgálati viszonyban álló rendőr – ha a fegyveres szerv célja érdekében kifejtett tevékenységével arra érdemes – a 204. § (4) bekezdése alapján egy alkalommal, a soron következő rendfokozatba előléptethető.

264/H. § (1) A határozott idejű szolgálati viszonyban álló rendőr az állományba vételi döntésben meghatározott beosztáson kívül más beosztásba nem helyezhető, illetve más feladat ellátásával nem bízható meg, továbbá más feladat ellátása céljából nem vezényelhető.

(2) A határozott idejű szolgálati viszonyban álló rendőr a nyugállományba helyezésekor viselt rendfokozatát a nyugállományra utaló megjelölés nélkül használja.

264/I. § A határozott idejű szolgálati viszonyban álló rendőr a feladatait kötött szolgálati időbeosztás nélkül, a munkáltatói jogkör gyakorlója által meghatározott rendben látja el, azonban ha a közbiztonságot, a közrendet vagy az államhatár rendjét sértő vagy veszélyeztető tény, körülményt vagy cselekményt észlel, illetve ilyet a tudomására hoznak, haladéktalanul köteles intézkedni vagy intézkedést kezdeményezni.

264/J. § A határozott idejű szolgálati viszonyban álló rendőr évi 15 munkanap szabadságra jogosult.

264/K. § A határozott idejű szolgálati viszonyban álló rendőr a társadalombiztosítási és adójogszabályok alkalmazása szempontjából nyugellátás folyósítása melletti foglalkoztatottnak minősül.

264/L. § A határozott idejű szolgálati viszonyban álló rendőr szolgálati viszonyának létesítése és megszüntetése tekintetében a megyei rendőrfőkapitány, egyéb tekintetben pedig a helyi rendőri szerv vezetője a munkáltatói jogot gyakorló szolgálati elöljáró.”

59. §

(1) A Hszt. 271. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) A hivatásos állomány tagjának állományilletékes parancsnoki beosztásba történő kinevezéséhez 5 év, az alapfeladatot ellátó vezetői beosztásba történő kinevezéséhez 3 év tűzoltó-szakmai gyakorlat szükséges. Nem minősül tűzoltó szakmai gyakorlatnak a 3. § (3) bekezdésében felsorolt munkaköri feladatok végzése.”

(2) A Hszt. 271. §-a a következő (4) bekezdéssel egészül ki:

„(4) A készenléti jellegű beosztásokban szolgálatot teljesítők esetében, amennyiben a szolgálatteljesítési idő – a heti 48 óra figyelembevételével – eléri a hathavi keretre megállapított szolgálatteljesítési időt, a 87. § (1) és (2) bekezdésében foglaltaktól eltérően túlszolgálat csak rendkívüli eset (baleset, elemi csapás, vagy súlyos kár) megelőzése, elhárítása, illetve következményeinek felszámolása, valamint arra való felkészülés céljából rendelhető el.”

60. §

A Hszt. a következő 276/A. §-sal egészül ki:

„276/A. § A munkaidő-szervezés egyes szempontjairól szóló 93/104/EK tanácsi irányelvben, valamint a munkaidő szervezés egyes szempontjairól szóló, 2003. november 4-i 2003/88. EK európai parlamenti és tanácsi irányelvben (a továbbiakban: Irányelv) foglaltaknak megfelelően a 2004. május 1-jét követően részben vagy egészben készenléti jellegű beosztásban foglalkoztatott tűzoltók a 84. § (2) bekezdésében meghatározott időn túl teljesített szolgálatáért a távolléti díjra vonatkozó szabályokat kell alkalmazni azzal, hogy a szolgálatteljesítési időt az Irányelv 16. cikke b) pontjának második bekezdése szerint kell megállapítani.”

61. §

A Hszt. 300. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„300. § (1) A polgári nemzetbiztonsági szolgálatok esetében a – 342. § (1)–(2) bekezdéseiben meghatározottaktól eltérően – a miniszter utasításban állapítja meg:

a) személyügyi igazgatás rendjét, az előmenetel, a teljesítményértékelés, a minősítés és a szolgálati jellemzés készítésének szabályait, valamint a munkáltatói intézkedések kiadásának rendjét;

b) az egészségi, pszichikai és fizikai alkalmasság követelményeit, az egészségi, pszichikai és fizikai alkalmassági követelmények felmérésének szabályait, az alkalmassági vizsgálatok fajtáit, a felmérést végző szervezetek kijelölését, az alkalmassági vizsgálatok eljárási rendjét, az egészségi, pszichikai és fizikai alkalmassági követelményeknek való meg nem feleléssel kapcsolatos eljárást;

c) azokat a szolgálati beosztásokat, amelyekben az idegen nyelv használata szükséges, illetőleg ahol idegen nyelv ismerete a szolgálati beosztással járó feladat, továbbá a ritka és a kettőnél több nyelv használatáért adható kiegészítő nyelvpótlék mértékét, valamint ahol – a 104. § (5) bekezdésében meghatározott nyelveken túl – más nyelv után is az ott meghatározott mértékű nyelvpótlék adható;

d) azokat a szolgálati beosztásokat, amelyeknél a szolgálati viszonyban töltött idő számítása a 329. § (1) bekezdésében meghatározott szorzószámok alkalmazásával történik;

e) a fegyelmi, valamint a méltatlansági eljárás rendjét, illetve a fegyelmi jogkört gyakorló elöljárók körét.

(2) A polgári nemzetbiztonsági szolgálatok esetében a 342. § (2) bekezdésében, valamint a

72/A. §-ban meghatározottaktól eltérően a főigazgató utasításban állapítja meg:

a) azokat a szolgálati beosztásokat, amelyek betöltéséhez a 72. §-ban meghatározott iskolai végzettségen (szakképesítésen) túl magasabb iskolai végzettség (szakképesítés) megszerzése, illetve szaktanfolyam elvégzése szükséges;

b) azokat a szolgálati beosztásokat, amelyek pályázat útján tölthetők be, a pályázat kiírásának és elbírálásának rendjét;

c) a fegyveres szerv és hivatásos állományú tagjainak kártérítési felelősségével kapcsolatos eljárások részletes szabályait, megállapításának módját, mérséklésének és mellőzésének részletes szabályait;

d) a részben vagy egészben készenléti jellegű beosztások, valamint az ügyeleti és készenléti szolgálatok körét, valamint a készenlét elrendelésének rendjét;

e) a szolgálatteljesítési idő és a túlszolgálat szolgálat-szervezéssel összefüggő szabályait, a túlszolgálat elrendelésének és a pihenőidő kiadásának rendjét, a nyilvántartás szabályait;

f) a fegyveres szerv hivatásos állományú tagjait érintő szakmai képzési, át- és továbbképzési és vezetőképzési rendszerét.

(3) A polgári nemzetbiztonsági szolgálatokat irányító miniszter a kihelyezett állományra vonatkozó különös szabályokat utasításban állapítja meg.”

62. §

A Hszt. 306. §-a a következő (2) bekezdéssel egészül ki, ezzel egyidejűleg a § jelenlegi szövegének jelölése (1) bekezdésre változik:

„(2) Az egészségügyi tevékenységet végzők ügyeleti feladatellátásának, egészségügyi ügyeletének, készenlétének díjazására az egészségügyi tevékenység végzésének egyes kérdéseiről szóló 2003. évi LXXXIV. törvény 13/A. §-ában foglalt rendelkezés irányadó.”

63. §

A Hszt. XXII. Fejezete „A büntetés-végrehajtási szervezet hivatásos állományára vonatkozó szabályok” cím alatt a következő 306/B. §-sal és azt megelőző alcímmel egészül ki:

„**Megtérítési kötelezettség**

306/B. § A büntetés-végrehajtási szervezet hivatásos állományú tagjának a 62. §-ban foglaltakon kívül meg kell térítenie a megkezdett alapfokú és középfokú szaktanfolyamoknak a büntetés-végrehajtás országos parancsnoka által megállapított költségeit, valamint az általa megkezdett olyan tanfolyamok tandíját is, amelyet helyette a büntetés-végrehajtás fizetett ki, ha a szolgálati viszonya a próbaidő alatt szűnt meg.”

64. §

(1) A Hszt. 308. §-ának b) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

[A 2. § alkalmazásában]

„b) *állományilletékes parancsnok*: az országos parancsnok és a középfokú szerv parancsnoka, kivéve a regionális nyomozóhivatal parancsnoka,”

(2) A Hszt. 308. §-ának d) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

[A 2. § alkalmazásában]

„d) *helyi szerv*: a vám- és pénzügyőrség szervezetéről, valamint egyes szervek kijelöléséről szóló kormányrendelet által meghatározott alsó fokú szervek.”

65. §

A Hszt. 314. §-a a következő (3) bekezdéssel egészül ki: „(3) A Vám- és Pénzügyőri Iskola tanfolyami képzésére, továbbképzésére, valamint a vám- és pénzügyőrség bármely szervezeti egységénél megtartott oktatásra, tanfolyamra, képzésre történő vezénylés esetén a 49. § (3) bekezdése irányadó.”

66. §

A Hszt. 315. §-a helyébe a következő rendelkezés lép: „315. § A vám- és pénzügyőrség hivatásos állományú tagjának a 62. §-ban foglaltakon kívül meg kell térítenie a megkezdett alapfokú és középfokú szaktanfolyamoknak az országos parancsnok által megállapított költségeit, valamint az általa megkezdett olyan tanfolyamok tandíját is, amelyet helyette a vám- és pénzügyőrség fizetett ki, ha a szolgálati viszonya 10 éven belül a 62. § (1) bekezdésében meghatározott ok miatt szűnt meg. 5 évet meghaladó hivatásos szolgálat esetén a fenti költségeknek a le nem töltött évekre eső hányadát kell megfizetni.”

67. §

A Hszt. 319. §-a helyébe a következő rendelkezés lép: „319. § A hivatásos állomány alapfokú, illetve a középfokú szaktanfolyamot kiváló eredménnyel elvégzett tagja

– állománycsoportján belül – eggyel magasabb rendfokozatba előléptethető.”

68. §

A Hszt. 320. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) A 84. § (4) bekezdésének alkalmazásában folyamatos szolgálatnak minősül az alsó fokú szerveknél, valamint az állandó ügyeletet, őrfeladatot, járőrszolgálati tevékenységet ellátó szerveknél a váltószolgálat. A szolgálatteljesítési időt e szerveknél negyedéves keretekben kell meghatározni.”

69. §

A Hszt. 321. § (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(2) A parancsnoki, illetve vezetői beosztású hivatásos állomány tagját a szolgálati idő után járó pótszabadság helyett vezetői pótszabadság illeti meg, amelynek mértéke:

- a) osztályvezetői illetményre jogosult vezető
12 munkanap,
- b) főosztályvezető-helyettesi illetményre jogosult vezető
13 munkanap,
- c) főosztályvezetői illetményre jogosult vezető
14 munkanap,
- d) országos parancsnok, valamint országos parancsnok-helyettes
15 munkanap.”

70. §

A Hszt. a következő alcímmel és 321/A. §-sal egészül ki:

„Illetménykiegészítés

321/A. § A vám- és pénzügyőrségnél a 103. § (2) bekezdés c) pontja, valamint a (3) bekezdés c) pontja alkalmazása szempontjából a legalább megyei illetékességű középírányító szervvel azonosnak tekintendő a regionális nyomozó hivatal, valamint a regionális ellenőrzési központ.”

71. §

A Hszt. 324. §-a a következő (4) bekezdéssel egészül ki:

„(4) A hivatásos állomány felsőfokú és középfokú végzettségű tagját 10 év elteltével az állományilletékes parancsnok a 82. § (4) bekezdés szerint minősíti, a minősítés alapján kinevezheti a következő beosztási kategória első fizetési fokozatába. Ha az érintett a következő beosztási

kategóriához előírt szakirányú végzettséget megszerezte, a kinevezésére 10 év letelte előtt is sor kerülhet.”

72. §

A Hszt. a következő 326/A. §-sal egészül ki:

„326/A. § A felmentési idő, a végkielégítés, a pótszabadság mértéke, a jubileumi jutalom, a nyugdíjjogosultság és a nyugdíj mértéke szempontjából szolgálati viszonyban töltött időnek kell elismerni a szakmunkásképzést végző szakközépiskolában 1977. január 1-je és 1990. március 15-e között folytatott tanulmányok idejét is, ha a jogosult szakmunkásként való foglalkoztatásra is jogosító képzésben részesült, és ezt a tanulmányi időt a szolgálati viszonyban töltött időbe – 2009. március 6-ig hivatalból, illetve 2009. március 6-ig benyújtott kérelme alapján 2009. augusztus 31-ig – beszámították.”

73. §

A Hszt. 329. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) A 326. § (1) bekezdésében meghatározott szempontból az alábbiak szerint kell a szolgálati viszonyban eltöltött időt számítani:

a) 2-szeresen a hivatásos állomány azon tagjainak, akik háborús, rendkívüli vagy különösen veszélyes körülmények között külföldön teljesítenek szolgálatot, valamint a rendőrségnek a terrorcselekmények elhárítására létrehozott szervezeti egységénél tényleges terrorelhárítói feladatokat teljesítőknél, továbbá a vám- és pénzügyőrség fegyveres bűnelkövetők elfogását, és a helyszín fegyveres biztosítását főtevékenységként végző szervezeti elem tagjainak,

b) 1,5-szeresen a helikopterek hajózó állományának, a tűzszerészeknek, búvároknak, az a) pont alá nem eső, nemzetközi szerződés alapján békefenntartói tevékenységet folytatóknak, a polgári nemzetbiztonsági szolgálatok állományából a tartós külföldi szolgálatot teljesítőknél,

c) 1,2-szeresen a földfelszín alatt szolgálatot teljesítőknél, a fogva tartottakkal közvetlenül folyamatosan foglalkozó állomány tagjainak, valamint a fokozott igénybevétellel járó beosztásokban szolgálatot teljesítő végrehajtott feladatot ellátó állományak.”

74. §

(1) A Hszt. 342. § (1) bekezdésének c) és d) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

[Felhatalmazást kap a Kormány, hogy rendeletben részletesen szabályozza]

„c) a vezetői alapmunkaköröket, az abban elérhető rendfokozatokat, betöltésükhöz szükséges alap végzettsé-

gi (képesítési) követelményeket, a besorolási osztályok beosztási kategóriáihoz rendelt alapbeosztásokat, és az egyes beosztások besorolásának általános szabályait; az illetménypótléokra jogosultság és megállapításának általános feltételeit;

d) a fokozottan veszélyes beosztások meghatározását a 85. § (2) bekezdése és a 92. § (1) bekezdésének a) pontja alapján, a fokozottan veszélyes és az egyéb veszélyes beosztások meghatározását a 254. § (2) bekezdése, a 293. § (1) bekezdése, a 306. § és a 322. § (1) bekezdésének l) pontja alapján, valamint a szolgálati idő kedvezményes számítására jogosító, fokozott igénybevétellel járó szolgálati beosztások meghatározását – azonos megnevezésű szolgálati beosztások esetén a szakterület vagy az ellátandó feladat megjelölésével – a 329. § (1) bekezdés c) pontja alapján, valamint a jogosultság megállapításának szabályait;”.

(2) A Hszt. 342. § (1) bekezdése a következő i) és j) ponttal egészül ki:

[Felhatalmazást kap a Kormány, hogy rendeletben részletesen szabályozza]

„i) a nemzeti szakértőként az Európai Unió intézményeiben alkalmazott hivatásos állomány tagja jelölési eljárásának rendjét, a részére, továbbá a nemzetközi szervezetben vezénnyelssel szolgálatot teljesítő részére nyújtható juttatások, többletjuttatások, költségterítések, ellátmányfajtaíkat, mértékét, azok megállapításának, kifizetésének, elszámolásának rendjét;

j) a 276/A. § szerinti távolléti díj iránti kérelem elbírálásának és kifizetésének eljárási rendjét.”

(3) A Hszt. 342. § (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(2) Felhatalmazást kap a rendészetért, a büntetés-végrehajtásért, a katasztrófák elleni védekezésért, a vám- és pénzügyőrség irányításáért, valamint a polgári nemzetbiztonsági szolgálatok irányításáért felelős miniszter, hogy rendeletben szabályozza:

1. a szolgálati viszony létesítésének, módosításának, megszüntetésének eljárási rendjét, a személyügyi igazgatás rendjét, azokat a szolgálati beosztásokat, amelyek pályázat útján tölthetők be, a pályázat kiírásának és elbírálásának rendjét, azokat a szolgálati beosztásokat, amelyek a rendőrség különleges állományában határozott idejű szolgálati viszonyban tölthetők be, az előmenetel, a teljesítményértékelés, a minősítés és a szolgálati jellemzés készítésének szabályait, a visszavétel, az áthelyezés, a megbízás, a berendelés, a fegyveres szervben belüli vezénnyel feltételeit, eljárási rendjét, a munkáltatói intézkedések kiadásának rendjét, a beosztási kategóriákba történő besorolás és az előresorolás rendjét, az illetménykiegészítésre jogosító szervek, szervezeti egységek meghatározását;

2. a miniszter és az országos parancsnok munkáltatói jogkörében nem szereplő, alacsonyabb szintű munkáltatói jogköröket és a jogkört gyakorló előljárók körét;

3. az illetmény, illetményjellegű juttatások, egyéb juttatások megállapításának, folyósításának valamint a költségek viselésének szabályait, a végkielégítés kifizetésének rendjét;

4. az illetménypótléokra jogosító beosztást, tevékenységet, az illetménypótlék tényleges mértékét e törvény szerinti alsó és felső határ között, azokat a szolgálati beosztásokat, amelyekben az idegen nyelv használata szükséges, illetve, ahol az idegen nyelv ismerete a szolgálati beosztással járó feladat, továbbá a ritka és a kettőnél több nyelv használatáért adható kiegészítő nyelvpótlék mértékét;

5. a Magyar Köztársaság kitüntetéseiről szóló 1991. évi XXXI. törvény hatálya alá nem tartozó egyes elismerések adományozására jogosultak körét, az elismerésben részesítés feltételeit és rendjét;

6. a ruházati ellátások rendszerét, módját, fajtaíkat, eljárási rendjét, a ruházati ellátásban közreműködők és az ellátásra jogosultak feladatait, felelősségét, a ruházati ellátással, valamint az ellátásra jogosultság megszűnésével összefüggő elszámolás rendjét és okmányait, a ruházati ellátási normák kialakítását, kiadását és tartalmi követelményeit, a tervezett viselési (használati) időt és annak módosítását, az egyenruha, a rendfokozati és a fegyvernemi jelzés, a kitüntetés és a szolgálati jel viselésének módját, az egyenruha és a rendfokozat viselése eltiltását a nyugállomány tagjainak esetében;

7. a szolgálatteljesítési idő és a túlszolgálat szolgálat-szervezéssel összefüggő szabályait, az ör-, ügyeleti, a részben vagy egészben készenléti és a készségi szolgálatok körét, a túlszolgálat, illetve a készenlét elrendelésének és a pihenőidő kiadásának a rendjét, a nyilvántartás szabályait, a szabadság nyilvántartásának és kiadásának rendjét, valamint a hivatali munkarendtől eltérő szolgálati időbeosztás esetén szabadságként kiadandó szolgálati napok kiszámításának módját;

8. a más kereső foglalkozást nem folytatható vezetők körét, a más kereső foglalkozás bejelentésével, engedélyezésével, az összeférhetlenség megszüntetésével és tilalma megszegése következményeivel kapcsolatos eljárást;

9. az egészségi, pszichikai és fizikai alkalmasság követelményeit, az egészségi, pszichikai és fizikai alkalmassági követelmények felmérésének szabályait, az alkalmassági vizsgálatok fajtaíkat, a felmérést végző szervezetek kijelölését, az alkalmassági vizsgálatok eljárási rendjét, az egészségi, pszichikai és fizikai alkalmassági követelményeknek való meg nem feleléssel, a baleset, betegség szolgálati kötelemekkel való összefüggésének megállapításával kapcsolatos eljárást, valamint a szolgálati lőfegyver ideiglenes bevonásának szabályait;

10. a megváltozott egészségi állapotú hivatásos állományúak felülvizsgálatának eljárási rendjét, a felülvizsgálatot végző szervek és a felülvizsgálatban közreműködők kijelölését, az egészségügyi szabadság, a szolgálatmentesség, valamint a csökkentett napi szolgálati idő megállapításának, engedélyezésének és kiadásának szabályait, az egészségügyi alapellátás igénybevételének módját és

az igénybevevők körét, továbbá a társadalombiztosítási szabályok szerinti ellátáson kívüli kiegészítő, térítéses egészségügyi szolgáltatás, valamint a szolgáltatás térítésének módját;

11. a juttatások, költségtérítések, kedvezmények, támogatások fajtáit, mértékét, a jogosultság feltételeit, az azokban való részesítés, a megállapítás, a kifizetés, az elszámolás, a visszatérítés és – visszatérítési kötelezettség esetén – az elengedés részletes rendjét, a természetbeni ellátás mértékét és feltételeit, az abban való részesítés, a megállapítás, a kifizetés, illetőleg a kiadás, az elszámolás, a visszatérítés rendjét, a kedvezményes üdültetésben, az üdülési hozzájárulásban részesítés rendjét, feltételeit;

12. a három hónapnál rövidebb időtartamú külföldi szolgálatot teljesítők részére nyújtható napidíj mértékét, megállapításának, kifizetésének, elszámolásának rendjét;

13. a fegyveres szerv hivatásos állományú tagjait érintő szakmai képzési, át- és továbbképzési és vezetőképzési rendszerét, valamint a rendészeti szakvizsgára vonatkozó szabályokat;

14. a fegyelmi, valamint a méltatlansági eljárás rendjét, illetve a fegyelmi jogkört gyakorló eljárások körét;

15. a fegyveres szervek és hivatásos állományú tagjainak kártérítési felelősségével kapcsolatos eljárások részletes szabályait, megállapításának módját, mérséklésének és mellőzésének részletes szabályait;

16. a nyugellátások, baleseti ellátások megállapításának eljárási rendjét, az eljáró szerv kijelölését;

17. a kérelem és a panasz elbírálásának rendjét;

18. a szociális és kegyeleti gondoskodás, támogatás formáit, nyújtásának eljárási rendjét és feltételeit, mértékét, a személyi állomány elhunyt tagja kegyeleti minősítésének rendjét, valamint az ellátások pénzügyi feltételei biztosításának módját, a nyugállományúakkal kapcsolatos személyügyi feladatok ellátásának rendjét;

19. az irányítása alá tartozó fegyveres szervek hivatásos állománya részére szolgálati és kiegészítő igazolványok, valamint a szolgálati azonosító jelvény rendszeresítésével, azokkal történő ellátás rendjével összefüggő szabályokat;

20. a határozott idejű szolgálati viszonyban álló rendőrrel betölthető szolgálati beosztások körét, a beosztás betöltésének fizikai, pszichikai és egészségi feltételeit, valamint – a szolgálati feladatok ellátásához szükséges anyagi feltételek biztosítása keretében – a határozott idejű szolgálati viszonyban álló rendőr tulajdonában levő eszközök szolgálati célú felhasználásáért járó (nem adóköteles) költségtérítést;

21. azon fertőző betegségek körét, amelyek esetében a szolgálati beosztáshoz, illetve egyes szolgálati feladatokhoz kapcsolódóan védőoltás elrendelésének van helye, továbbá a kötelező védőoltás elrendelésének, az igénybevétele elhalasztásának, továbbá a kötelező védőoltás alóli mentesítésnek a részletes szabályait.”

(4) A Hszt. 342. §-a a következő (6) bekezdéssel egészül ki:

„(6) Az érintett miniszterek a (2) bekezdés 9. és 10. pontjában foglaltakat együttes rendelet kiadásával is szabályozhatják.”

(5) A Hszt. 342. §-a a következő (8) bekezdéssel egészül ki:

„(8) Felhatalmazást kap a katasztrófák elleni védekezésért felelős miniszter, hogy a hivatásos önkormányzati tűzoltóságokra vonatkozóan rendeletben szabályozza a választható juttatás éves összegét, a választható természetbeni juttatások fajtáit, mértékét, valamint kifizetésének rendjét és módját.”

75. §

A Hszt. 2. számú melléklete helyébe e törvény Melléklete lép.

76. §

(1) Ez a törvény – a (2) bekezdésben foglalt kivétellel – 2010. január 1-jén lép hatályba, a 18. § rendelkezései a folyamatban lévő felmentésekre nem alkalmazhatók.

(2) A törvény 7. §-ával megállapított Hszt. 32. § (2) bekezdése 2010. július 1-jén lép hatályba.

(3) A Hszt. 52. §-ának a hivatásos szolgálat felső korhatárára vonatkozó rendelkezését az e törvény hatálybalépését megelőzően közölt felmentésekre nem kell alkalmazni.

(4) A hivatásos állomány Hszt. 64. §-a alapján 2009. december 31-ig visszavett tagjának szolgálati viszonya törvény erejénél fogva megszűnik, ha szolgálati nyugdíja folyósításának szüneteltetését e törvény hatálybalépését követő harminc napon belül nem kezdeményezi a nyugdíjfolyósító szervnél.

(5) A szolgálati viszonyban álló, de már nem részben vagy egészben készenléti jellegű beosztásban foglalkoztatott, valamint a szolgálati nyugdíjban részesülő tűzoltók e törvény hatálybalépését követő hatvan napon belül nyújthatják be a Hszt. 276/A. §-a szerinti távolléti díj iránti kérelmüket. A részben vagy egészben készenléti jellegű beosztásban foglalkoztatott tűzoltók jogosultságát a munkáltató hivatalból vizsgálja.

(6) A Hszt. 1. § (2) bekezdésében „a hivatásos állományból nyugállományba helyezett személyekre” szövegrész helyébe „a határozott idejű szolgálati viszonyban álló rendőrré és a hivatásos állományból nyugállományba helyezett személyekre” szöveg, 2. § p) pontjában „a házastárs, az egyenes ágbeli rokon, a házastárs egyenes ágbeli rokona” szövegrész helyébe „a házastárs, a bejegyzett élettárs, az egyenes ágbeli rokon, a házastárs egyenes ágbeli rokona, a bejegyzett élettárs egyenes ágbeli rokona” szöveg, 44. § (1) bekezdés j) pontjában a „248. § d)” szövegrész helyébe a „248. § (4) bekezdés d)” szöveg, 53. §-át megelőző „A szolgálati viszony megszűnésének esetei”

alcím helyébe „A szolgálati viszony megszűnésének egyéb esetei” alcím, 61. § (3) bekezdésében „a 60. § szerinti” szövegrész helyébe „a 60. § és a 60/A. § szerinti” szöveg, 62. § (1) bekezdésében „az 53. § b), e)–f)” szövegrész helyébe „az 53. § b), f)–g)” szöveg, 103. § (2) bekezdés a) pontjában „a Rendvédelmi Szervek Védelmi Szolgálatánál” szövegrész helyébe „a Rendvédelmi Szervek Védelmi Szolgálatánál (a továbbiakban: RSZVSZ)” szöveg, 103. § (3) bekezdés a) pontjában „a Rendvédelmi Szervek Védelmi Szolgálatánál” szövegrész helyébe „az RSZVSZ-nél” szöveg, a 107. § (1) bekezdésében a „munkáltatói intézkedés jogerőre emelkedéséig” szövegrész helyébe a „munkáltatói intézkedés végrehajtásáig” szöveg, a 111. § (1) bekezdésében a „kiküldetése” szövegrész helyébe a „belföldi szolgálati kiküldetése” szöveg, a „kiküldetésben” szövegrész helyébe a „belföldi szolgálati kiküldetésben” szöveg, 113. § (1) bekezdés b) pontjának „váratlanul” szövegrésze helyébe az „indokoltan” szöveg, 254. § (2) bekezdés a) pontjának tizenkettedik gondolatjeles bekezdésében „a Rendvédelmi Szervek Védelmi Szolgálatánál (a továbbiakban: RSZVSZ)” szövegrész helyébe „az RSZVSZ” szöveg, 7. számú mellékletének VII. alpontjában a „fizetés nélküli szabadság,” szövegrész helyébe az „illetmény nélküli szabadság,” szöveg lép.

(7) Hatályát veszti a Hszt. 55. § (4) bekezdése, az 57. § (6) bekezdése, az 59/A. § (3) bekezdése, a 97. § (7) bekez-

dése, a 114. § (1) bekezdés a) és c) pontja, valamint (2) bekezdése, a 116. § (5) bekezdése, a 170. § a) pontjában a „munkavállalói járulékot és számított jövedelemadó előleget” szövegrész, a 245/P. § (4) bekezdésének „2008. január 1-jétől” és „illetve vezetői kinevezést csak az kaphat” szövegrésze, a 248/A. § (1) bekezdés „2007. május 31-ig” szövegrésze, valamint „és a Határőrség” szövegrésze, a 306. § ötödik gondolatjeles bekezdése, a 320. § (2) bekezdése, a 323. §, a 324. § (1) bekezdésének az „, illetve a felsőfokú” szövegrésze, a 324. § (2) bekezdése, a 341/A. §, valamint a 342. § (3) bekezdése.

77. §

(1) Ez a törvény 2010. december 31-én hatályát veszti.
(2) A Hszt. 325. § (2) bekezdése 2010. április 30-án hatályát veszti.

Sólyom László s. k.,
köztársasági elnök

Dr. Katona Béla s. k.,
az Országgyűlés elnöke

KÖZLÖNY

§

Melléklet a 2009. évi CXLI. törvényhez
 „2. számú melléklet az 1996. évi XLIII. törvényhez

Táblázat a kiemelt munkáltatói jogkörök gyakorlásának rendjéről

A hatáskör területe	A munkáltatói intézkedés tartalma	A munkáltatói jogkör gyakorlója		
		miniszter	országos parancsnok	
Szolgálati viszonyral kapcsolatos intézkedések	Hivatásos állományba vétel			
	– tábornokra vonatkozó javaslat előterjesztése a KE-höz	X		
	– főtitst, tiszt esetében		X	
	Szolgálati viszony megszüntetése			
	– tábornokra vonatkozó javaslat előterjesztése a KE-höz	X		
	– főtitst, tiszt esetében		X	
	Szolgálati viszony szüneteltetése			
	– tábornok esetében	X		
	– főtitst, tiszt, zászlós, tiszthelyettes esetében		X	
	Hivatásos állományba visszavétel			
Rendfokozatot érintő döntések	– tábornokra vonatkozó javaslat előterjesztése a KE-höz	X		
	– főtitst, tiszt, zászlós, tiszthelyettes esetében		X	
	Első tiszti kinevezés	X		
	Magasabb rendfokozatba történő kinevezés, előléptetés			
	– tábornoki kinevezés előterjesztése a KE-höz	X		
	– ezredesi előléptetés	X		
	– főtitst, tiszt soron kívüli előléptetése	X	X	
	Szolgálati beosztásra vonatkozó döntések	Minisztériumi szerveknél hivatásos szolgálati beosztások meghatározása	X	
	Beosztásba történő kinevezés			
	– országos rendőrfőkapitány kinevezésére, felmentésére, megbízására vonatkozó előterjesztés a miniszterelnökhöz	X		
– tábornoki beosztásokba történő kinevezés, felmentés, megbízás	X			
– ezredesi beosztásokba történő kinevezés, felmentés, megbízás	X	X		
– tábornok más fegyveres szervhez történő áthelyezése	X			
– főtitst, tiszt, zászlós, tiszthelyettes más fegyveres szervhez történő áthelyezése		X		
Fegyelmi hatáskörök	Rendfokozatot, szolgálati viszonyt érintő fegyelmi fenytések kiszabása			

A hatáskör területe	A munkáltatói intézkedés tartalma	A munkáltatói jogkör gyakorlója	
		miniszter	országos parancsnok
	– tábormokra vonatkozó előterjesztés a KE-höz	X	
	– főtiszt, tiszt esetében	X	X
	Egyéb fegyelmi fenyítések kiszabása		
	– tábormok esetében	X	
Vezényléssel kapcsolatos intézkedések	– tábormok, főtiszt, tiszt, zászlós, tiszthelyettes külszolgálatra történő vezénylése	X	
	– tábormok, főtiszt, tiszt, zászlós, tiszthelyettes külföldi tanintézetbe tanfolyamra történő vezénylése	X	
	vezénylés más szervhez	X	X
	Hazai tanintézet alaptagozatára, tanfolyamaira történő vezénylés		
	– tábormok esetében	X	
	– főtiszt, tiszt esetében	X	X
	– zászlós, tiszthelyettes esetében		X
Egyéb döntések	Egyenruha-viselési jog megvonása		
	– tábormok esetében	X	
	Illetmény nélküli szabadság engedélyezése		
	– tábormok esetében	X	
	Elhunytak minősítése		
	– hősi halottá, szolgálat halottjává nyilvánítás	X	
	– a fegyveres szerv halottjává nyilvánítás		X
	Elismerések adományozása		
	– kitüntetésre vonatkozó javaslat felterjesztése a KE-höz	X	
	– miniszteri elismerések odaítélése	X	
	Összeférhetetlenség feloldása	X	
	Ágazati, Tárcaközi Érdekegyeztető Fórummal történő egyeztetés	X	

”

**2009. évi CXLII. törvény
a Magyar Honvédség hivatásos és szerződéses
állományú katonáinak jogállásáról szóló
2001. évi XCV. törvény módosításáról***

* A törvény a 2009. december 17-én megjelent Magyar Közlöny 184. számában fellelhető.

**2009. évi CXLIII. törvény
a Magyar Köztársaság Kormánya és a Macedón
Köztársaság Kormánya között, a katasztrófák esetén
történő együttműködésről és kölcsönös
segítségnyújtásról szóló Egyezmény kihirdetéséről****

1. §

Az Országgyűlés e törvénnyel felhatalmazást ad a Magyar Köztársaság Kormánya és a Macedón Köztársaság Kormánya között, a katasztrófák esetén történő együttműködésről és kölcsönös segítségnyújtásról szóló Egyezmény (a továbbiakban: szerződés) kötelező hatályának elismerésére.

2. §

Az Országgyűlés a szerződést e törvénnyel kihirdeti.

3. §

A szerződés hiteles angol és magyar nyelvű szövege a következő:

„AGREEMENT
BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF HUNGARY AND THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF MACEDONIA ON THE COOPERATION AND MUTUAL ASSISTANCE IN THE EVENT OF DISASTERS

The Government of the Republic of Hungary and the Government of the Republic of Macedonia (hereinafter referred to as the Contracting Parties):

- Supporting the efforts of the United Nations in the field of preventing disasters and mitigating their consequences,
- Having regard to the provisions of bilateral and multilateral international agreements by which the Contracting Parties or their States are bound,

** A törvényt az Országgyűlés a 2009. december 7-i ülésnapján fogadta el.

- Recognizing that disasters pose severe threats to both States and the neighboring countries,
- Acknowledging that their co-operation in preventing disasters and mitigating and eliminating their consequences may contribute to the development and safety of both States,

Have agreed as follows:

Article 1

The Objective and Subject Matter of the Agreement

(1) The objective of this Agreement is to establish the legal framework for co-operation and mutual assistance in preventing disasters and mitigating and eliminating their consequences and to specify other forms of co-operation between those participating in the implementation of this Agreement.

(2) Under this Agreement, the Contracting Parties shall mutually provide assistance to each another upon request in the event of the threat or onset of disasters whose consequences the Contracting Party requesting assistance is unable to fully mitigate or prevent by using its own forces and resources.

Article 2

Definitions

The terms used in this Agreement shall have the following meaning:

a) „Disaster” An event generated by forces of nature or human activity, with the exception of war, in a specific area or facility including severe accidents which severely jeopardize or damage human life and/or health, material goods or the environment and the mitigation and elimination of the consequences of which requires extraordinary measures.

b) „Party requesting assistance” The Contracting Party that turns to the other Contracting Party with a request for assistance.

c) „Party providing assistance” The Contracting Party that meets the request of the other Contracting Party for assistance.

d) „Rescue teams” Experts or groups of experts designated to provide assistance by the Party providing assistance having adequate professional qualifications and equipment including search and rescue dogs.

e) „Equipment” Materials, technical assets and means of transportation made available and required for providing assistance, the rescue equipment of the rescue teams and the materials required for their operation and the material goods satisfying the personal needs of those participating in assistance.

f) „Aid deliveries” All the material goods of primary importance used to mitigate the consequences of disasters delivered with a view to be distributed free of charge to the population affected by the disaster.

g) „Assistance” Help provided for the prevention of disasters mitigating and eliminating their consequences and for rescue operations, sending rescue teams, equipment and aid deliveries, providing services and transferring the necessary information.

h) „Personal data” Information of any kind concerning any identified or identifiable natural person. For the purposes of this Agreement, these shall include the surname and any given names, date of birth, address and data pertaining to vocation, qualifications, place of work and, when needed, health condition.

i) „Status parameters” Values and indicators, which specify certain characteristics of the disaster at any given moment.

Article 3

Competent Authorities

(1) With regard to providing assistance and to the implementation of the provisions of this Agreement – with the exception of the provisions of Article 13 hereof – the following shall be the competent authorities (hereinafter referred to as the Competent Authorities).

– For the Government of the Republic of Hungary: National Directorate General for Disaster Management;

– For the Government of the Republic of Macedonia: Protection and Rescue Directorate

(2) In the course of implementing the provisions of this Agreement, the Competent Authorities shall cooperate and enter into direct contact with one another. To this end, the Competent Authorities shall mutually notify one another of the data of the organizations and persons designated as permanent contact points ensuring continuity and the updating of the data within 30 (thirty) days following the entry into force of this Agreement.

Article 4

Joint Committee

(1) To implement the provisions of this Agreement, the Contracting Parties shall set up a Joint Committee with a view to co-operation in the field of preventing disasters and mitigating their consequences within 60 (sixty) days following the entry into force of this Agreement. The Competent Authorities shall determine the functions and order of operation of the Joint Committee.

(2) The Joint Committee shall plan and co-ordinate joint activities under this Agreement, specify the mode of exchanging information, monitor and assess the implementation of the Agreement and put forward recommendations concerning the improvement of professional co-operation.

(3) The Joint Committee shall meet alternately in the territory of the Republic of Hungary and in the territory of the Republic of Macedonia, based on the mutual agreement of the Competent Authorities, as needed.

Article 5

Requesting Assistance and Information Exchange

(1) In the event of the threat or onset of disasters, the Contracting Parties shall, upon written requests, provide assistance to one another through their Competent Authorities. In emergency cases the assistance may commence also on the basis of a verbal request, which, however, shall be confirmed in writing as soon as possible but at the latest within 24 (twenty-four) hours.

(2) The Party requesting assistance shall indicate the following in the request:

a) The location, time and date of the onset, nature and extent of the disaster and its status parameters at the time of the request,

b) Measures already taken and planned,

c) Nature of the support requested and the priorities sought in delivering assistance,

d) All other necessary details.

(3) The Competent Authorities may agree on the use of a standardized form of the request for assistance/answer.

(4) The Party providing assistance shall decide without delay on providing the assistance and shall inform the Party requesting assistance of the possibility of providing immediate assistance, the nature of assistance offered, its extent and conditions.

(5) The information referred to under Paragraph (2) shall be continuously updated in line with the evolution of the situation.

(6) The Competent Authorities of the Contracting Parties shall mutually inform one another without delay of any disaster taking place in the territory of their States and affecting the other Contracting Party *ex officio* by transferring the information required to avert its consequences.

Article 6

Forms of Assistance

Under this Agreement, the provision of assistance may include rendering equipment and rescue teams available to the Party requesting assistance, the sending of aid deliveries, search, rescue and other urgent operations carried out in the event of disasters with a view to saving human lives, protecting the health of the population, the mitigation of damage to the environment, cultural and material losses and secondary impacts.

Article 7

Other Forms of Cooperation

(1) The co-operation of the Contracting Parties under this Agreement may, in addition to providing assistance in the event of disasters, include the following forms of co-operation:

a) Forecasting, preventing and assessing disasters and the elimination of their consequences and the exchange of scientific, technical and practical experiences.

b) Arranging conferences, study trips, scientific programs and professional courses, co-operation of institutions

of education and carrying out joint exercises through the co-operation of the Competent Authorities and interested institutions of the States of the Contracting Parties.

c) Exchange of information on sources of hazards that may generate disasters and on their consequences, particularly in the cases when these may affect the territory of the State of the other Contracting Party.

d) Investigation of the causes of disasters and assessment of their consequences.

(2) The Contracting Parties shall apply the provisions of this Agreement appropriately to the other forms of co-operation as specified under Paragraph (1) subject to those participating in joint exercises possessing valid travel documents.

Article 8

Transit

(1) The Contracting Parties undertake to facilitate and ease upon request the rapid and simplified transit of rescue teams, equipment and aid deliveries through their own state territory for the need of a third country in accordance with the provisions of this Agreement.

(2) The Competent Authorities shall notify one another in due time of the need for transit and shall agree on the order and mode of implementation thereof and, when necessary, provide official escort for the transit of rescue teams.

(3) In order to conduct transit of the rescue teams, equipment and aid deliveries, the statement of acceptance of the country of destination and the documents required under Article 11 Paragraph (4) Point (a) shall be presented to the competent customs authority on the state border of the Contracting Parties.

Article 9

Coordination and Direction of Assistance in the Event of Disasters

(1) The organizations and persons competent according to the legal regulations of the State of the Contracting Party requesting assistance shall direct and co-ordinate the rescue work, the mitigation and elimination of the consequences of disasters and the assistance to be provided to the population affected in the territory of the State of this Contracting Party.

(2) During operations specified under Paragraph (1), instructions to the rescue team of the Party providing assistance may be given exclusively through the leader of the rescue team.

(3) The Competent Authority of the Party requesting assistance or the agency authorized by it shall inform the leaders of the rescue teams of the evolution of the operative situation in the territory affected by the disaster, specify the tasks and the order of their implementation and shall provide interpreters and other necessary services and equipment when needed.

(4) The Contracting Parties undertake to use rescue teams to delivering assistance only in accordance with their purpose, qualifications and equipment.

(5) The Party providing assistance shall provide the equipment required for the independent operation of the rescue teams for a period of at least 72 (seventy-two) hours from their entry to the damaged area. The Party requesting assistance shall ensure the safety of the rescue teams, providing free medical care that cannot be postponed, meals and accommodation as well as the basic articles of need in case the stocks of the rescue teams are depleted.

(6) The Party requesting assistance shall ensure the immediate reception of aid deliveries and ensure that they are distributed free of charge exclusively to the population affected. The representatives of the Party providing assistance and/or of international organizations participating in disaster management may be present at the distribution of the aid deliveries.

(7) The rescue teams shall terminate their operation and immediately return to the territory of the State of the Party providing assistance:

a) When they have accomplished their task;

b) When the Competent Authorities of the Contracting Parties mutually decide that the further continuation of the disaster management operation is no longer needed.

Article 10

Crossing the State Border and Rules of Staying in the Territory of the State of the Other Contracting Party

(1) Members of the rescue teams may cross the state border of the Party requesting assistance with documents verifying personal identity at the border crossing point and may stay in the territory of the State of the Party requesting assistance without visa and permission to stay, waiving other provisions concerning the entry and stay of foreigners. The leader of the rescue team shall have a Letter of Assignment issued by the Competent Authority or authorized agency of the Party providing assistance, which shall also indicate the members of the rescue team.

(2) The Contracting Parties shall exchange the specimens of their valid documents verifying personal identity.

(3) The members of the rescue teams shall be entitled to wear a uniform in the territory of the State of the Party requesting assistance when that is part of their usual equipment in the State of the Party providing assistance. The Contracting Parties shall not restrict the use of distinguishing signals on the vehicles of the rescue teams of the other Contracting Party.

(4) The members of the rescue teams shall observe the legal regulations of the State of the Party requesting assistance during the period of providing assistance.

(5) The Contracting Parties shall apply the provisions of this Article according to Article 8 in case of transit.

Article 11

Transporting Equipment and Aid Deliveries through the State Border

(1) The Contracting Parties shall not apply the economic prohibitions and restrictions concerning commodity trade to the equipment and aid deliveries transported through the state border.

(2) Provided their purpose is verified, aid deliveries and equipment shall be exempt from customs duties, taxes, levies and the payment of any other financial burden applied to export or import.

(3) The Contracting Parties shall not require the international road transport licenses with regard to the vehicles used by rescue teams and other means of transportation carrying aid deliveries, which shall also be exempt from any other payment obligation on vehicles except for the mandatory liability insurance of vehicles. A route permit shall be required for the transportation of aid deliveries and/or equipment exceeding the weight and/or dimension limits specified in the legal regulations of the State of the Party requesting assistance. The Competent Authority of the Party requesting assistance shall issue the route permit free of charge within the shortest possible period of time.

(4) The Contracting Parties shall apply the exemptions under Paragraphs (1)–(3) provided that the following conditions are met:

a) The leader of the rescue team shall present a separate inventory list to the competent customs authorities of the Contracting Parties of the equipment required for performing the tasks of the rescue team and a separate list on the goods carried as aid delivery. The lists shall constitute annexes to the Letter of Assignment.

b) When the aid delivery or a part thereof consists of medicaments containing narcotics or psychotropic substances, a separate itemized list shall be drawn up on the materials to be delivered. The list shall be sent to the authority of the Contracting Party licensing export. The competent licensing authorities of the two Contracting Parties shall act in accordance with the relevant recommendation of the World Health Organization of the United Nations and shall directly notify one another of the products delivered. When, because of the disaster situation, such a notification is not possible, the Party providing assistance shall inform the International Drug Control Board of the United Nations.

(5) Products may be transferred as aid deliveries only within their expiry dates. In the case of medicaments, the recommendations of the World Health Organization of the United Nations shall be taken into account.

(6) The equipment that has not been finally consumed or has not been annihilated shall be returned to the territory of the State of the Party providing assistance at the latest within 30 (thirty) days following the completion of the assistance in accordance with Article 9 Paragraph (7) of this Agreement. When parts of the equipment remain in the territory of the State of the Party requesting assistance as aid,

this fact shall be notified to the competent customs authority of the Party requesting assistance also indicating the quantity and type of the articles retained and the place of their use and, at the same time, the Competent Authority of the Party requesting assistance indicated under Article 3 Paragraph (1) of this Agreement shall be informed. The exemption according to Paragraph (2) of this Article shall also extend to the articles of equipment thus remaining in the state territory of the Party requesting assistance, if their destination is proven.

(7) The provisions of Paragraphs (2), (5) and (6) shall be applied as appropriate also to medicaments containing narcotics and psychotropic substances. Rescue teams may carry such products only in the quantity according to emergency medical need and they may be used only by qualified healthcare personnel in accordance with the relevant health care requirements of the State of the Party providing assistance. The Contracting Parties shall not regard import and export of such products as commodity trade according to the international agreements on narcotics and psychotropic substances binding the Contracting Parties.

(8) Under the implementation of this Agreement, the import of arms, ammunition and explosives to the territory of the State of the Party requesting assistance shall be prohibited.

(9) The Party requesting assistance shall enable the decontamination, deactivation and disinfection of the equipment. In the event that this cannot be carried out, the equipment and its personnel shall remain in the territory of the State of the Party requesting assistance until all said activities are completed.

(10) The competent authorities of the State of the Party requesting assistance may control the use and storage of the equipment and materials mentioned in this Article.

(11) The provisions of Paragraphs (1)–(5), (8) and (10) shall also be applied in the case of transit deliveries.

Article 12

Use of Aircraft

(1) Aircraft may also be used to transport rescue teams and their equipment as well as aid deliveries and for the rapid execution of preventive operations required for the prevention of disasters, the mitigation and elimination of their consequences.

(2) The Competent Authority of the Party providing assistance shall inform the Competent Authority of the Party requesting assistance about the fact of using an aircraft to provide assistance indicating the data and type of the aircraft, the state of registration and the registration mark, the number of crew members, the nature of the consignment, the schedule of the flights, the list of passengers, the expected flight route, the place of landing designated by the Party requesting assistance as well as the data of the flying time.

(3) The Contracting Parties shall enable aircraft to enter the air space of their States for purposes specified in Parag-

raph (1), to land or take off at the place designated by the competent agency of the Party requesting assistance, or to fly through without landing.

(4) Unless otherwise provided in this Agreement, aircraft shall carry out their flights in accordance with the legal regulations of ICAO and the States of the Contracting Parties.

Article 13

Cooperation in the Event of Assisting Aircraft in Trouble

(1) The provisions of this Agreement shall be applied also in the event when, upon request, the Contracting Parties mutually assist one another in searching for aircraft in trouble having suffered air or other accident, in the rescue, care and transportation of any injured persons.

(2) In the course of the co-operation according to this Article, the following shall be the competent authorities:

a) For the Contracting Party of the Government of the Republic of Hungary:

– National Directorate General for Disaster Management;

b) For the Contracting Party of the Government of the Republic of Macedonia:

– Protection and Rescue Directorate.

(3) Those participating in search and rescue operations shall carry out air and land search and rescue according to Paragraph (1) hereof pursuant to the Agreement between the competent authorities according to Paragraph (2), observing the legal regulations of the state of the place of the accident.

Article 14

Compensation

(1) The Contracting Parties shall waive any claim for compensation vis-à-vis one another in the event of damage to property, including damage to the environment, which is caused by a member of the rescue team in the course of performing an assignment related to the implementation of this Agreement and, furthermore, shall waive any claim for compensation arising from injury to or death of any member of a rescue team in the event that it took place in the course of the implementation of the tasks according to this Agreement in relation to them.

(2) In the event that a member of the rescue team of the Party providing assistance causes damage to a third person in the territory of the Party requesting assistance in the course of the performance of his reconciled duties related to the implementation of this Agreement, liability shall be borne by the Party requesting assistance.

(3) The provisions of Paragraphs (1) and (2) shall not be applied in the event that the damage was caused willfully or by way of gross negligence and this is established by a Court of the State of the Party requesting assistance.

(4) The liability for compensation specified in this Article shall apply with regard to damage caused by rescue teams in relation to providing assistance during the period

from entry to the territory of the State of the Party requesting assistance until their departure.

(5) The Competent Authorities of the Contracting Parties shall co-operate in the assessment of damage and ease the establishment of liability for damage. To that end, they shall exchange all information available to them.

Article 15

Costs

(1) Unless the Contracting Parties otherwise agree, the provision of assistance under this Agreement shall be free of charge.

(2) The Party providing assistance shall be exempt from the payment of fees due on the transit flight, landing, waiting, taking-off of aircraft providing assistance and the navigation services provided to it and from payment of the fees of the services offered by the Party requesting assistance.

(3) The Competent Authorities of the Contracting Parties shall separately agree on the cost reimbursement related to the fuel supply and maintenance services for aircraft in every case when aircraft is used to provide assistance.

(4) Unless otherwise agreed by the Contracting Parties, both Contracting Parties shall bear their own costs in the case of forms of co-operation specified under Article 7 of this Agreement.

Article 16

Co-operation with international and domestic organizations

By mutual agreement, the Contracting Parties may invite specialized international and domestic organizations and institutions to participate in the activities related to the implementation of this Agreement.

Article 17

Protection of Personal Data

In the event that the Competent Authorities of the Contracting Parties provide personal data to one another based on this Agreement, the following provisions shall apply:

(a) The Competent Authorities of the Contracting Parties (hereinafter referred to as the „Transferring Authority” and „Receiving Authority”) may transfer the personal data specified under Article 2 Point (h) of this Agreement with a view to the performance of the provisions of this Agreement, upon request or *ex officio*, in the event specified under Article 8. The Receiving Authority may use the data received only for the purposes specified in this Agreement or included in the request. The Receiving Authority may use the data for a purpose different from that indicated only with the consent of the Transferring Authority.

(b) The Receiving Authority may forward the personal data transferred exclusively to the agencies participating in the implementation of this Agreement and authorized to handle personal data. The data may be forwarded to other

agencies only with the prior consent of the Transferring Authority. The data transferred shall not be made public.

(c) The Transferring Authority shall be responsible for the correctness and accuracy of the data transferred. When the Transferring Authority subsequently rectifies or deletes the data, it shall immediately notify the Receiving Authority thereof, which shall immediately enter the indicated change in the data handled by it. The Receiving Authority shall immediately carry out the indicated corrections or, when appropriate, delete the erroneous data.

(d) The authorities handling personal data pursuant to this Agreement shall, upon his request, inform the person concerned of his data handled by them, the purpose and legal basis of data handling and also to whom and for what purpose such data have been forwarded. Both the Transferring and the Receiving Authorities shall, upon the request of the person concerned, rectify any erroneous data handled by them and delete any data handled by them in breach of the law. The other data handling authority shall be immediately notified of any rectification or deletion.

(e) The exercise of the right of the person concerned according to Point (d) hereof may be refused only when the law of the State of the Transferring Authority renders this possible. The Transferring Authority shall inform the Receiving Authority of the restrictions according to the law of its state. The entity handling the data shall disclose the reasons for refusing information to the person concerned unless the law of the transferring State renders the waiving of reasons possible. Of this, the Receiving Authority shall be informed upon the transfer of the data.

(f) The data received shall be deleted when the purpose of use indicated upon transfer no longer exists, the period for handling the data according to the law of the state of the Transferring Authority has expired or when the Transferring Authority requests the deletion of the data.

(g) The Contracting Parties shall guarantee that the person concerned may turn to a court of justice according to the law of the Contracting Party concerned in the handling of the data in the event of violation of his rights related to data protection.

(h) The authorities handling personal data pursuant to this Agreement shall keep record of the transfer and receipt of data, which shall contain the names of the transferring and the receiving agencies and of the person, and the fact of the transfer (receipt).

(i) The authorities handling the data shall take the necessary organizational and technical measures to ensure the effective protection of personal data from unauthorized access, change, deletion and disclosure.

Article 18

Implementation of this Agreement

The Contracting Parties authorize the Joint Committee according to Article 4, to specify the sample forms of the Letter of Assignment according to Article 10 Paragraph (1) and Article 11 Paragraph (4) of this Agreement, the

lists concerning the import, export, transit and return of equipment and aid deliveries and the related procedural rules by mutual agreement in a Protocol.

Article 19

Provisions of Other International Agreements

This Agreement shall not affect the rights and obligations of the Contracting Parties set forth in other international agreements by which they are bound.

Article 20

Settlement of Disputes

Any dispute between the Contracting Parties that may arise from the interpretation or application of this Agreement shall be settled at the Joint Committee by way of negotiations or, in the event that they are unsuccessful through diplomatic channels.

Article 21

Final Provisions

(1) This Agreement shall enter into force on the 30th (thirtieth) day from the receipt of the latter diplomatic note in which the Contracting Parties notify one another of the completion of the internal legal requirements required for entry into force.

(2) This Agreement is concluded for an indeterminate period. Either of the Contracting Parties may terminate this Agreement. The Agreement shall lose effect after 6 (six) months from the day when the diplomatic note on the termination is received by the other Contracting Party.

(3) The Contracting Parties may amend this Agreement by mutual agreement. The amendment of this Agreement shall enter into force in accordance with the procedure according to Paragraph (1).

(4) The termination of this Agreement shall not affect compliance with the obligations validly undertaken during the period of this Agreement while in force.

Done in Skopje, on the 10th day of September 2009, in two original copies, in Hungarian, Macedonian and English languages, all texts being equally authentic. In case of dispute, the English language text shall prevail.

*On behalf of the
Government of the
Republic of Hungary*

*On behalf of the
Government of the
Republic of Macedonia*

EGYEZMÉNY

A MAGYAR KÖZTÁRSASÁG KORMÁNYA ÉS A MACEDÓN KÖZTÁRSASÁG KORMÁNYA KÖZÖTT A KATASZTRÓFÁK ESETÉN TÖRTÉNŐ EGYÜTTMŰKÖDÉSRŐL ÉS KÖLCSÖNÖS SEGÍTSÉGNYÚJTÁSRÓL

A Magyar Köztársaság Kormánya és a Macedón Köztársaság Kormánya (a továbbiakban: Szerződő Felek):

– támogatva az Egyesült Nemzetek Szervezetének erőfeszítéseit a katasztrófák megelőzése és a következmények mérséklése terén,

– tekintettel azon két- és többoldalú nemzetközi szerződések előírásaira, amelyeknek a Szerződő Felek vagy ezek államai részesei,

– felismerve, hogy a katasztrófák súlyos veszélyeket jelentenek saját államaik, illetve a környező országok számára,

– elismerve, hogy az együttműködésük a katasztrófák megelőzése, a következmények mérséklése és felszámolása terén hozzájárulhat mindkét állam fejlődéséhez és biztonságához,

az alábbiakban állapodtak meg:

1. Cikk

Az Egyezmény célja és tárgya

(1) Jelen Egyezmény célja, hogy megteremtse a katasztrófák megelőzése, a következmények mérséklése és felszámolása érdekében történő együttműködés és kölcsönös segítségnyújtás jogi kereteit, valamint meghatározza a jelen Egyezmény végrehajtásában közreműködők együttműködésének egyéb formáit.

(2) Jelen Egyezmény keretében a Szerződő Felek – megkeresés alapján – kölcsönösen segítséget nyújtanak egymásnak azon katasztrófák veszélye vagy bekövetkezése esetén, amelyek következményeit a segítséget kérő Szerződő Fél nem képes saját erővel, eszközökkel teljes körűen mérsékelni vagy elhárítani.

2. Cikk

A fogalmak meghatározása

A jelen Egyezményben használt fogalmak jelentése a következő:

a) „Katasztrófa”: Egy meghatározott területen vagy létesítményben bekövetkező, természeti erő vagy – háború kivételével – emberi tevékenység következtében létrejött esemény, beleértve a súlyos baleseteket is, amely az emberek életét és/vagy egészségét, az anyagi javakat vagy a környezetet súlyosan veszélyezteti, vagy károsítja, és amely következményeinek mérséklése és felszámolása rendkívüli intézkedéseket igényel.

b) „Segítséget kérő Fél”: Azon Szerződő Fél, amely megkereséssel fordul a másik Szerződő Félhez segítségnyújtás érdekében.

c) „Segítséget nyújtó Fél”: Azon Szerződő Fél, amely eleget tesz a másik Szerződő Fél segítségnyújtás iránti megkeresésének.

d) „Segélycsapatok”: Azok a szakértők vagy azok csoportjai, amelyeket a segítséget nyújtó Fél segítségnyújtásra kijelölt, és megfelelő szakmai felkészültséggel és felszereléssel rendelkeznek, ideértve a kutató, mentő kutyákat is.

e) „Felszerelés”: A segítségnyújtáshoz szükséges és rendelkezésre bocsátott anyagok, műszaki és közlekedési eszközök, a segélycsapatok mentési felszerelése, valamint

az azok működtetéséhez szükséges anyagok, illetve a segítségnyújtásban résztvevők személyes szükségletei kielégítését szolgáló anyagi javak.

f) „Segélyszállítmányok”: Mindazon elsődleges fontosságú anyagi javak, amelyek a katasztrófák következményeinek csökkentésére szolgálnak, és amelyeket a katasztrófa sújtotta népesség számára történő térítésmentes átadás céljából szállítanak.

g) „Segítségnyújtás”: A katasztrófák megelőzéséhez, következményeinek mérsékléséhez és felszámolásához, illetőleg a mentéshez nyújtott segítség, segélycsapatok, felszerelések, segélyszállítmányok küldése, szolgáltatások nyújtása, a szükséges információ átadása.

h) „Személyes adatok”: Bármely azonosított vagy azonosítható természetes személyre vonatkozó információ. Jelen Egyezmény alkalmazásában ezek: a családi és utónév, születési idő, lakcím, foglalkozásra, szakképzettségre, munkahelyre és szükség esetén az egészségi állapotra vonatkozó adatok.

i) „Állapotjellemzők”: Azok az értékek és mutatók, amelyek egy adott pillanatban meghatározzák a katasztrófa egyes jellegzetességeit.

3. Cikk

Illetékes hatóságok

(1) A segítségnyújtás és a jelen Egyezményben foglalt végrehajtása tekintetében – kivéve a jelen Egyezmény 13. cikkében meghatározottakat – a következő hatóságok az illetékesek (a továbbiakban: illetékes hatóságok):

– a Magyar Köztársaság Kormánya részéről: az Országos Katasztrófavédelmi Főigazgatóság

– a Macedón Köztársaság Kormánya részéről: a Védelmi és Mentési Igazgatóság

(2) Az illetékes hatóságok a jelen Egyezmény rendelkezéseinek végrehajtása során együttműködnek és közvetlen kapcsolatba lépnek egymással. E célból, a jelen Egyezmény hatálybalépését követő 30 (harminc) napon belül az illetékes hatóságok kölcsönösen tájékoztatják egymást az állandó kapcsolattartásra kijelölt szervezetek és személyek adatairól, biztosítva a folyamatosságot és az adatok frissítését.

4. Cikk

Vegyes Bizottság

(1) A jelen Egyezmény rendelkezéseinek végrehajtása érdekében a Szerződő Felek Vegyes Bizottságot hoznak létre a katasztrófák megelőzése és következményeinek mérséklése terén történő együttműködés érdekében, a jelen Egyezmény hatálybalépését követő 60 (hatvan) napon belül. A Vegyes Bizottság feladatait és működési rendjét az illetékes hatóságok határozzák meg.

(2) A Vegyes Bizottság tervezi és összehangolja a jelen Egyezmény szerinti közös tevékenységeket, meghatározza az információk cseréjének módját, figyelemmel kíséri és értékeli az Egyezmény végrehajtását, javaslatot tesz a szakmai együttműködés továbbfejlesztésére.

(3) A Vegyes Bizottság üléseit az illetékes hatóságok kölcsönös egyeztetése alapján szükség szerint, felváltva tartja a Magyar Köztársaság és a Macedón Köztársaság területén.

5. Cikk

A segítségnyújtás kérése és az információcsere

(1) Katasztrófák veszélye vagy ennek bekövetkezése esetén a Szerződő Felek írásbeli megkeresés alapján, illetékes hatóságaik útján segítséget nyújtanak egymásnak. A segítségnyújtás sürgős esetben szóbeli megkeresés alapján is indulhat, amelyet azonban a lehető legrövidebb időn belül, legkésőbb 24 (huszonnégy) órán belül írásban is meg kell erősíteni.

(2) A segítséget kérő Fél a megkeresésben megjelöli:

a) a katasztrófa helyét, bekövetkezésének időpontját, jellegét, mértékét és állapotjellemzőit a megkeresés időpontjában;

b) a már megtett és tervezett intézkedéseket;

c) az igényelt támogatás jellegét és a segítségnyújtás elsődleges szempontjait;

d) minden egyéb szükséges részletet.

(3) Az illetékes hatóságok a segítségnyújtás iránti kérelem/válaszadás tekintetében megállapodhatnak formanyomtatvány használatáról.

(4) A segítséget nyújtó Fél késelem nélkül dönt a segítségnyújtásról és tájékoztatja a segítséget kérő Felet az azonnali segítségnyújtási lehetőségeiről, a felajánlott segítségnyújtás jellegéről, mértékéről és feltételeiről.

(5) A jelen Cikk (2) bekezdésében említett információkat a helyzet alakulásával összhangban folyamatosan pontosítani kell.

(6) A Szerződő Felek illetékes hatóságai hivatalból, késelem nélkül, kölcsönösen értesítik egymást az államuk területén bekövetkezett, a másik Szerződő Felet érintő katasztrófákról, azok következményeinek elhárításához szükséges információk átadásával.

6. Cikk

A segítségnyújtás formái

A jelen Egyezmény keretein belül a segítségnyújtás magában foglalhatja a segítséget kérő Fél részére felszerelés és segélycsapatok rendelkezésre bocsátását, segélyszállítmányok küldését, a kutatást, a mentést, más sürgős, katasztrófa esetén végzett tevékenységet, amelynek célja az emberi élet mentése, a lakosság egészségének védelme, a környezeti károk, a kulturális és az anyagi veszteségek, valamint a másodlagos hatások csökkentése.

7. Cikk

Az együttműködés egyéb formái

(1) A Szerződő Feleknek a jelen Egyezmény keretében történő együttműködése a katasztrófák esetén történő segítségnyújtás mellett magában foglalhatja a következő együttműködési formákat is:

a) katasztrófák előrejelzése, megelőzése, értékelése és következményeinek felszámolása, valamint a tudományos és technikai, illetve gyakorlati tapasztalatok cseréje;

b) konferenciák, tanulmányutak, tudományos programok és szakmai tanfolyamok rendezése, oktatási intézmények együttműködése és közös gyakorlatok végzése a Szerződő Felek államainak illetékes hatóságai és érdekelt intézményei együttműködésében;

c) információik cseréje a katasztrófákat létrehozó veszélyforrásokról, illetve ezek következményeiről, különösen azokban az esetekben, amikor ezek a másik Szerződő Fél államának területét is érinthetik;

d) a katasztrófák okainak kivizsgálása és ezek következményeinek felmérése.

(2) A Szerződő Felek a jelen Egyezmény rendelkezéseit megfelelően alkalmazzák az (1) bekezdésben meghatározott együttműködés egyéb formái tekintetében azzal, hogy a közös gyakorlatokon résztvevőknek érvényes úti okmánnal kell rendelkezniük.

8. Cikk

Tranzit

(1) A Szerződő Felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy megkeresés alapján, a jelen Egyezményben foglaltak szerint elősegítik és megkönnyítik a segélycsapatok, a felszerelések és a segélyszállítmányok saját államterületükön való gyors és egyszerűsített – harmadik ország érdekében történő – áthaladását.

(2) Az illetékes hatóságok időben értesítik egymást arról, ha felmerül a tranzit szükségessége és megállapodnak a végrehajtás rendjében és módjában, valamint – ha az szükséges – a segélycsapatok áthaladásához hivatalos kíséretet biztosítanak.

(3) A segélycsapatok, felszerelések és segélyszállítmányok áthaladásához a másik Szerződő Fél államhatárán az illetékes vámhatóságnak be kell mutatni a célország befogadó nyilatkozatát, valamint a 11. Cikk (4) bekezdésének a) pontjában meghatározott okmányokat.

9. Cikk

A segítségnyújtás összehangolása és irányítása katasztrófák esetén

(1) A segítséget kérő Fél államának területén a mentőmunkálatokat, a katasztrófák következményeinek mérséklését és felszámolását, valamint az érintett lakosságnak nyújtandó segítséget az ezen Szerződő Fél államának jogszabályai alapján erre illetékes szervezetek és személyek irányítják és koordinálják.

(2) Az (1) bekezdésben meghatározott munkálatok során a segítséget nyújtó Fél segélycsapatái számára utasítást kizárólag a segélycsapat vezetőjén keresztül lehet adni.

(3) A segítséget kérő Fél illetékes hatósága vagy az általa felhatalmazott szervek tájékoztatják a segélycsapatok vezetőit a katasztrófa által érintett területen az operatív helyzet alakulásáról, meghatározzák a feladatokat és azok végrehajtásának rendjét és, ha szükséges, tolmácsokat, va-

lamint egyéb szükséges szolgáltatásokat és eszközöket biztosítanak.

(4) A Szerződő Felek vállalják, hogy a segítségnyújtás során a segélycsapatokat csak rendeltetésüknek, képzettségüknek és felszereltségüknek megfelelően alkalmazzák.

(5) A segítséget nyújtó Fél a kárterületre történő belépéstől számítva legalább 72 (hetvenkettő) órás időtartamra biztosítja a segélycsapatok számára az önálló működésükhöz szükséges felszerelést. A segítséget kérő Fél gondoskodik a segélycsapatok biztonságáról, biztosítja az ingyenes, halaszthatatlan orvosi ellátást, étkezést és szállást, valamint az alapvető szükségleti cikkeket, amennyiben a segélycsapatok saját készletei elfogytak.

(6) A segítséget kérő Fél biztosítja a segélyszállítmányok haladéktalan fogadását és gondoskodik arról, hogy azok kizárólag az érintett lakosság között, térítésmentes elosztásra kerüljenek. A segélyszállítmányok elosztásánál jelen lehetnek a segítséget nyújtó Fél és/vagy a katasztrófa-elhárításban résztvevő nemzetközi szervezetek képviselői is.

(7) A segélycsapatok tevékenységüket befejezik és haladéktalanul visszatérnek a segítséget nyújtó Fél államának területére:

a) ha a feladatukat teljesítették;

b) amikor a Szerződő Felek illetékes hatóságai közösen úgy határoznak, hogy a katasztrófa-elhárítási tevékenység további folytatása nem szükséges.

10. Cikk

Az államhatár átlépése és a másik Szerződő Fél államának területén való tartózkodás szabályai

(1) A segélycsapatok tagjai a segítséget kérő Fél államhatárát érvényes személyazonosságot igazoló okmánnal a határátkelőhelyen léphetik át, és a segítséget kérő Fél államának területén vízum és tartózkodási engedély nélkül, valamint a külföldiek belépésére és tartózkodására vonatkozó egyéb előírások mellőzésével tartózkodhatnak. A segélycsapat vezetőjének rendelkeznie kell a segítséget nyújtó Fél illetékes hatósága vagy erre felhatalmazott szerve által kiállított megbízólevéllel, amelyben feltüntetik a segélycsapat tagjait is.

(2) A Szerződő Felek egymás rendelkezésére bocsátják az érvényes, személyazonosságot igazoló okmányaik mintáit.

(3) A segélycsapatok tagjai jogosultak a segítséget kérő Fél államának területén egyenruha viselésére, amennyiben ez a segítséget nyújtó Fél államában a szokásos felszerelésekhez tartozik. A Szerződő Felek nem korlátozzák a másik Szerződő Fél segélycsapatainak gépjárművein a megkülönböztető jelzések használatát.

(4) A segélycsapatok tagjai a segítségnyújtás ideje alatt kötelesek tiszteletben tartani a segítséget kérő Fél államának jogszabályait.

(5) A Szerződő Felek a jelen Cikk rendelkezéseit a 8. cikkre figyelemmel alkalmazzák tranzit esetén.

11. Cikk

Felszerelések és segélyszállítmányok átszállítása az államhatáron

(1) A Szerződő Felek az államhatáron átszállított felszerelésekre és a segélyszállítmányokra nem alkalmazzák az áruforgalomra vonatkozó gazdasági tilalmakat és korlátozásokat.

(2) A segélyszállítmányok és felszerelések – a rendeltetés igazolása esetén – mentesek a vám, az adók, az illetékek, valamint a kivitel és behozatal esetén alkalmazott egyéb pénzügyi teher megfizetése alól.

(3) A segélycsapatok által használt gépjárművek és a segélyszállítmányokat szállító egyéb szállító eszközök esetében a Szerződő Felek nem követelik meg a nemzetközi közúti szállítási engedélyeket és mentesek a gépjárműveket terhelő fizetési kötelezettség alól, kivéve a gépjárművek kötelező biztosítását. A segítséget kérő Fél államának jogszabályaiban meghatározott súly- és/vagy mérethatárt meghaladó segélyszállítmányok és/vagy felszerelések szállításához útvonal-engedély szükséges. Az útvonal-engedélyt a segítséget kérő Fél illetékes szerve köteles a lehető legrövidebb időn belül díjmentesen kiadni.

(4) A Szerződő Felek az (1)–(3) bekezdésben meghatározott könnyítéseket az alábbi feltételek teljesülése esetében alkalmazzák:

a) A segélycsapat vezetőjének a határátlépéskor a Szerződő Felek illetékes vámhatósága részére külön jegyzéket kell átnyújtania a segélycsapat feladata ellátásához szükséges felszerelésekről és külön jegyzéket a segélyszállítmányként szállított javakról. A jegyzékek a megbízólevél mellékletét képezik.

b) Ha a segélyszállítmány vagy annak egy része kábítószert vagy pszichotróp anyagot tartalmazó gyógyszerkészítmény, a kiszállításra kerülő anyagokról külön tételes jegyzéket kell készíteni. A jegyzéket meg kell küldeni a segítséget nyújtó Fél kivített engedélyező hatóságának. A két Szerződő Fél illetékes engedélyező hatóságai – az Egyesült Nemzetek Szervezetének Egészségügyi Világszervezete vonatkozó ajánlásai szerint járnak el – és közvetlenül tájékoztatják egymást a szállított készítményekről. Amennyiben a katasztrófa-helyzetből adódóan a tájékoztatás nem lehetséges, a segítséget nyújtó Fél az Egyesült Nemzetek Szervezetének Nemzetközi Kábítószer Ellenőrző Tanácsát tájékoztatja.

(5) Segélyszállítmányként készítmények csak a lejárati határidőn belül szállíthatók. Gyógyszerek esetében az Egyesült Nemzetek Szervezetének Egészségügyi Világszervezete ajánlásait figyelembe kell venni.

(6) Azt a felszerelést, amely nem került végleges felhasználásra vagy nem semmisült meg, legkésőbb a jelen Egyezmény 9. Cikk (7) bekezdésének megfelelően segítségnyújtás befejezését követő 30 (harminc) napon belül vissza kell szállítani a segítséget nyújtó Fél államának területére. Amennyiben a felszerelési tárgyak a segítséget kérő Fél államterületén segélyként maradnak vissza, akkor ezt a tényt, a visszamaradt tárgyak mennyiségének, fajtájá-

nak, felhasználási helyének megjelölésével be kell jelenteni a segítséget kérő Fél illetékes vámhatóságának, s ezzel egyidejűleg a segítséget kérő Félnek a jelen Egyezmény 3. Cikkének (1) bekezdésében megjelölt illetékes hatóságát is tájékoztatni kell. A rendeltetés igazolása esetén a segítséget kérő Fél államterületén így visszamaradt felszerelési tárgyakra is kiterjed a jelen Cikk (2) bekezdésében meghatározott mentesség.

(7) A (2), (5), illetve (6) bekezdés rendelkezéseit megfelelően alkalmazni kell a kábítószer és pszichotróp anyagot tartalmazó gyógyszerkészítmények esetében is. Ezeket a készítményeket csak sürgős orvosi szükséglet szerinti mennyiségben vihetik magukkal a segélycsapatok, és csak szakképzett egészségügyi személyzet alkalmazhatja a segítséget nyújtó Fél államának vonatkozó egészségügyi előírásai szerint. Ezen készítmények bevitelét, illetve kivitelét a Szerződő Felek nem tekintik a kábítószerekről és a pszichotróp anyagokról szóló, a Szerződő Feleket kötelező nemzetközi szerződések szerinti áruforgalomnak.

(8) A segítséget kérő Fél államának területére a jelen Egyezmény végrehajtásának keretében tilos a fegyverek, lőszeres és robbanóanyagok bevitel.

(9) A segítséget kérő Fél lehetővé teszi a felszerelések vegyi és sugármentesítését, fertőtlenítését. Abban az esetben, ha ezt nem lehet elvégezni, a felszerelés és a személyzet a segítséget kérő Fél államának területén marad addig, amíg az említett tevékenységeket el nem végzik.

(10) A segítséget kérő Fél államának illetékes hatóságai ellenőrizhetik a jelen Cikkben említett felszerelések és anyagok felhasználását és tárolását.

(11) Az (1)–(5), valamint a (8) és (10) bekezdésekben foglalt rendelkezéseket a tranzitszállítmányok esetén is alkalmazni kell.

12. Cikk

Légi járművek alkalmazása

(1) A segélycsapatok, valamint felszerelések és a segélyszállítmányok eljuttatására, illetve a katasztrófa megelőzése, következményeinek mérséklése és felszámolása által igényelt elhárítási műveletek gyors végrehajtására légi járművek is igénybe vehetők.

(2) A segítséget nyújtó Fél illetékes hatósága tájékoztatja a segítséget kérő Fél illetékes hatóságát arról, hogy légi járművet alkalmaznak a segítség nyújtásához, megjelölve a légi jármű adatait, típusát, a lajstromozó állam és a lajstromjel megadásával, a személyzet tagjainak számát, a szállítmány jellegét, a járatok menetrendjét és az utasok listáját, a repülés várható útvonalát, a segítséget kérő Fél által kijelölt leszállási helyet, valamint a repülési idő adatait.

(3) A Szerződő Felek lehetővé teszik, hogy a légi járművek az (1) bekezdésben meghatározott célból belépjenek államuk légterébe, a segítséget kérő Fél illetékes szerve által kijelölt helyen le-, illetve felszállhassanak, vagy leszállás nélkül átrepülhessenek államuk légterén.

(4) Amennyiben a jelen Egyezmény eltérően nem rendelkezik, a légi járművek a Nemzetközi Polgári Légiforgalmi Szervezet (ICAO) és a Szerződő Felek államának jogilag kötelező előírásai szerint hajtják végre a repüléseket.

13. Cikk

A bajba jutott légi járművek megsegítése esetén történő együttműködés

(1) A jelen Egyezmény rendelkezéseit kell alkalmazni abban az esetben is, amikor a Szerződő Felek megkeresésre kölcsönösen segítséget nyújtanak egymásnak a bajba jutott, illetve légi-, vagy egyéb szerencsétlenséget szenvedett légi járművek felkutatásához, vagy kimentéséhez, valamint a sérültek ellátásához és elszállításához.

(2) A jelen Cikkben meghatározott együttműködés során az alábbi hatóságok az illetékesek:

a) a Magyar Köztársaság Kormánya Szerződő Fél részéről: Országos Katasztrófavédelmi Főigazgatóság;

b) a Macedón Köztársaság Kormánya Szerződő Fél részéről: Védelmi és Mentési Igazgatóság.

(3) A kutató-mentő tevékenységben résztvevők az (1) bekezdésben meghatározott légi és szárazföldi kutatásokat és mentést a (2) bekezdésben szereplő illetékes hatóságok megállapodása alapján hajtják végre, betartva a baleset helye szerinti állam jogszabályait.

14. Cikk

Kártérítés

(1) A Szerződő Felek egymással szemben lemondanak minden őket megillető kártérítési igényről olyan vagyoni kár esetében, beleértve a környezetben bekövetkező kárt is, amelyet a jelen Egyezmény végrehajtásával összefüggő megbízatása teljesítése közben a segélycsapat tagja okozott, továbbá minden olyan kártérítési igényről, amely a segélycsapat valamely tagjának egészségkárosodásából vagy halálából adódik, abban az esetben, ha az a jelen Egyezmény feladatainak végrehajtása során, azzal összefüggésben következett be.

(2) Abban az esetben, ha a segítséget nyújtó Fél segélycsapatának tagja a jelen Egyezmény végrehajtásával összefüggő, egyeztetett feladatai teljesítése közben a segítséget kérő Fél államának területén harmadik személy sérelmére kárt okoz, úgy a felelősség a segítséget kérő Felet terheli.

(3) Az (1) és (2) bekezdés rendelkezései nem alkalmazhatók abban az esetben, ha a kárt szándékosan vagy súlyos gondatlansággal okozták és ezt a segítséget kérő Fél államának bírósága megállapítja.

(4) Ezen Cikkben meghatározott kártérítési felelősség a segélycsapatok által okozott azon károk tekintetében áll fenn, amelyeket a segítséget kérő Fél államterületére történő belépéstől az annak elhagyásáig terjedő időszakban a segítségnyújtással összefüggésben okoztak.

(5) A Szerződő Felek illetékes hatóságai együttműködnek a káresemények következményeinek felmérésében és

a kárfelelősség megállapításának megkönnyítése érdekében. Ebből a célból kicserélik a rendelkezésükre álló valamennyi információt.

15. Cikk

Költségek

(1) Amennyiben a Szerződő Felek másként nem állapodnak meg, figyelemmel a jelen Egyezmény rendelkezéseire, a segítségnyújtás ingyenes.

(2) A segítséget nyújtó Fél mentesül a segítséget nyújtó légi jármű átrepülése, leszállása, várakozása, felszállása és a számára nyújtott navigációs szolgáltatások után járó díjak megfizetésétől, valamint a segítséget kérő Fél által felajánlott szolgáltatások díjainak megfizetésétől.

(3) A Szerződő Felek illetékes hatóságai a segítségnyújtást biztosító légi járművek alkalmazása esetén a légi jármű üzemanyag-ellátására és karbantartási szolgáltatásaira vonatkozó költségterítésről minden egyes esetben külön megállapodnak.

(4) A jelen Egyezmény 7. Cikkében meghatározott együttműködési formák esetében – a Szerződő Felek eltérő megállapodása hiányában – mindkét Szerződő Fél viseli a nála felmerült költségeket.

16. Cikk

Együttműködés a nemzetközi és hazai szervezetekkel

A Szerződő Felek egyetértésben felkérhetik az erre szakosodott nemzetközi és hazai szervezeteket, intézményeket, hogy a jelen Egyezmény végrehajtásával kapcsolatos tevékenységekbe kapcsolódjanak be.

17. Cikk

A személyes adatok védelme

Abban az esetben, ha a Szerződő Felek illetékes hatóságai a jelen Egyezmény alapján személyes adatokat adnak át, az alábbi rendelkezéseket kell alkalmazni:

a) A Szerződő Felek illetékes hatóságai (a továbbiakban: „átadó hatóság”, illetve „átvevő hatóság”) a jelen Egyezményben foglaltak végrehajtása céljából kérelemre, illetve a jelen Egyezmény 8. Cikkében meghatározott esetben hivatalból, a jelen Egyezmény 2. Cikkének h) pontjában felsorolt személyes adatokat adhatják át. Az átvevő hatóság az átvett adatokat csak a jelen Egyezményben meghatározott, illetve a kérelemben szereplő célra használhatja fel. Az átvevő hatóság az adatokat a megjelölt céltól eltérő célra csak az átadó hatóság hozzájárulásával használhatja fel.

b) Az átadott személyes adatokat az átvevő hatóság kizárólag a jelen Egyezmény végrehajtásában közreműködő és a személyes adatok kezelésére jogosult szervezetek továbbíthatja. Más szervezetek az adatok csak az átadó hatóság előzetes hozzájárulásával adhatók át. Az átvett adatok nyilvánosságra nem hozhatók.

c) Az átadott adatok helyességéért és pontosságáért az adatot átadó szerv tartozik felelősséggel. Ha az adatokat az átadó hatóság utóbb helyesbíti vagy törli, erről az átve-

vő hatóságot haladéktalanul tájékoztatni kell, amely az általa kezelt adatokban a jelzett változtatást haladéktalanul köteles átvezetni. Az átvevő hatóság köteles azonnal elvégezni a megjelölt helyesbítéseket vagy – esetenként – megsemmisíteni a téves adatokat.

d) A jelen Egyezmény alapján a személyes adatokat kezelő hatóságok kötelesek kérelmére tájékoztatni az érintett az általuk kezelt adatokról, az adatkezelés céljáról és jogalapjáról, valamint arról, hogy azt kinek és milyen célból továbbították. Mind az átvevő, mind az átadó hatóság köteles – az érintett kérelmére – az általa kezelt helytelen adatot helyesbíteni, illetőleg a jogellenesen kezelt adatot törölni. A helyesbítésről vagy törlésről a másik adatkezelő hatóságot haladéktalanul tájékoztatni kell.

e) Az érintett személy d) pont szerinti jogának gyakorlása csak akkor tagadható meg, ha az átadó hatóság államának joga azt lehetővé teszi. Az átadó hatóság köteles tájékoztatni az átvevő hatóságot a saját joga szerinti korlátozásokról. Az adatkezelő köteles az érintettel a tájékoztatás megtagadásának indokát közölni, kivéve, ha az átadó államának joga az indokolás mellőzését lehetővé teszi. Erről az adatátadásakor az átvevő hatóságot tájékoztatni kell.

f) Az átvett adatokat törölni kell, ha az átvételkor megjelölt felhasználási cél megszűnt, az átadó hatóság államának joga szerinti adatkezelésre vonatkozó határidő lejárt vagy az adat törlését az átadó hatóság kéri.

g) A Szerződő Feleknek biztosítani kell, hogy az érintett az adatvédelemmel kapcsolatos jogai megsértése esetén az adatkezeléssel érintett Szerződő Fél joga szerinti bírósághoz fordulhasson.

h) A jelen Egyezmény alapján a személyes adatokat kezelő hatóságok az adatátadásról és adatátvételtől nyilvántartást vezetnek, amely tartalmazza az átadó, illetőleg az átvevő szerv és személy nevét és az átadás (átvétel) tényét.

i) Az adatokat kezelő hatóságok kötelesek megtenni a szükséges szervezési és technikai intézkedéseket a személyes adatok hatékony védelmének biztosítására az illetéktelen hozzáférés, megváltoztatás, megsemmisítés és nyilvánosságra hozatal ellen.

18. Cikk

Az Egyezmény végrehajtása

A Szerződő Felek felhatalmazzák a 4. cikk szerinti Vegyes Bizottságot, hogy a jelen Egyezmény 10. Cikkének (1) bekezdésében és a 11. Cikk (4) bekezdésében foglalt megbízólevél, illetve a felszerelések, segélyszállítmányok behozatalára, kivitelére, átszállítására, valamint visszajuttatására vonatkozó jegyzékek mintapéldányait, továbbá az ezekkel kapcsolatos eljárási szabályokat kölcsönös egyetértésben Jegyzőkönyvben meghatározza.

19. Cikk

Más nemzetközi szerződések rendelkezései

A jelen Egyezmény nem érinti a Szerződő Felek által kötött más nemzetközi szerződésekben meghatározott jogait vagy kötelezettségeit.

20. Cikk

A viták rendezése

A jelen Egyezmény értelmezése vagy alkalmazása során felmerülő vitás kérdéseket a Szerződő Felek a Vegyes Bizottság keretében, tárgyalások útján, illetve ennek eredménytelensége esetén diplomáciai úton rendezik.

21. Cikk

Záró rendelkezések

(1) A jelen Egyezmény azon későbbi diplomáciai jegyzék kézhezvételétől számított 30. (harmincadik) napon lép hatályba, amelyben a Szerződő Felek értesítették egymást a hatálybalépéshez szükséges belső jogi előírások teljesüléséről.

(2) A jelen Egyezmény határozatlan ideig érvényes. Az Egyezményt bármelyik Szerződő Fél felmondhatja. Az Egyezmény attól a naptól számított 6 (hat) hónap elteltével veszti hatályát, amikor a felmondásról szóló diplomáciai jegyzék a másik Szerződő Félhez megérkezett.

(3) A Szerződő Felek a jelen Egyezményt kölcsönös egyetértéssel módosíthatják vagy kiegészíthetik. Az Egyezmény módosítása vagy kiegészítése az (1) bekezdésben foglalt eljárásnak megfelelően lép hatályba.

(4) Az Egyezmény megszűnése az Egyezmény fennállása alatt érvényesen vállalt kötelezettségekért való helytállást nem érinti.

Készült Szkopjében, 2009. szeptember hónap 10. napján, két eredeti példányban, magyar, macedón és angol nyelven, mindhárom nyelvű szöveg egyaránt hiteles. Vita esetén az angol nyelvű szöveg az irányadó.

*A Magyar Köztársaság A Macedón Köztársaság
Kormánya képviselőjében Kormánya képviselőjében”*

4. §

(1) Ez a törvény – a (2) bekezdésben meghatározott kivétellel – a kihirdetését követő napon lép hatályba.

(2) E törvény 2–3. §-a a szerződés 21. cikkének (1) bekezdésében meghatározott időpontban lép hatályba.

(3) A szerződés, illetve e törvény 2–3. §-a hatálybalépésének naptári napját – annak ismertté válását követően – a külpolitikáért felelős miniszter a Magyar Közlönyben haladéktalanul közzétett egyedi határozatával állapítja meg.

(4) E törvény végrehajtásához szükséges intézkedésekről a katasztrófák elleni védekezésért felelős miniszter gondoskodik.

Sólyom László s. k.,
köztársasági elnök

Dr. Katona Béla s. k.,
az Országgyűlés elnöke

**A Kormány 284/2009. (XII. 11.) Korm. rendelete
a közmunkaprogramok támogatási rendjéről szóló
49/1999. (III. 26.) Korm. rendelet módosításáról**

A Kormány a Magyar Köztársaság 2010. évi költségvetéséről szóló 2009. évi CXXX. törvény 8. melléklet II. fejezetének 1. pontja alapján, valamint a 2. § tekintetében az Alkotmány 35. § (2) bekezdésében megállapított eredeti jogalkotói hatáskörében, az Alkotmány 35. § (1) bekezdés a)–b) pontjában megállapított feladatkörében a következőket rendeli el:

1. §

A közmunkaprogramok támogatási rendjéről szóló 49/1999. (III. 26.) Korm. rendelet (a továbbiakban: R.) 1. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) A Magyar Köztársaság éves költségvetéséről szóló törvényben, valamint annak felhatalmazása alapján a Kormány által a közmunkaprogramokra biztosított költségvetési előirányzat (a továbbiakban: előirányzat) e rendelet szabályai szerint használható fel.”

2. §

Az R. 2. § (2) bekezdésének c) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

[Támogatás az (1) bekezdésben meghatározott szervezet részére abban az esetben nyújtható, ha]

„c) vállalja, hogy a közmunkaprogram keretében általa foglalkoztatott, az 1. § (2) bekezdésében meghatározott személyek közül legalább 50% rendelkezésre állási támogatásra jogosult, és”

3. §

Az R. 8. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) A Kormány a szociális és munkaügyi minisztert jelöli ki, hogy az országos közmunkaprogram támogatásáról döntést hozzon. A regionális közmunkaprogram támogatásáról a regionális fejlesztési tanács dönt. A regionális fejlesztési tanács a támogatás odaítéléséről tájékoztatja a Szociális és Munkaügyi Minisztériumot.”

4. §

(1) Ez a rendelet 2010. január 1-jén lép hatályba.

(2) Ez a rendelet a hatálybalépést követő napon hatályát veszti.

A miniszterelnök helyett:

Kiss Péter s. k.,
a társadalompolitika összehangolásáért felelős
tárca nélküli miniszter

**A Kormány 286/2009. (XII. 11.) Korm. rendelete
a környezeti hatásvizsgálati és az egységes
környezethasználati engedélyezési eljárásról szóló
314/2005. (XII. 25.) Korm. rendelet módosításáról**

A környezet védelmének általános szabályairól szóló 1995. LIII. törvény 110. §-a (7) bekezdésének 3. és 19. pontjában kapott felhatalmazás alapján a Kormány – az Alkotmány 35. §-a (1) bekezdésének b) pontjában foglalt feladatkörében eljárva – a következőket rendeli el:

1. §

A környezeti hatásvizsgálati és az egységes környezethasználati engedélyezési eljárásról szóló 314/2005. (XII. 25.) Korm. rendelet 3. számú mellékletének 109. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

”		”
109.	<p>a) szennyvíztisztító telep (ha nem tartozik az 1. mellékletbe)</p> <p>aa) 10 ezer lakosegyenérték kapacitástól;</p> <p>ab) méretmegkötés nélkül felszín alatti vízbázis hidrogeológiai védőövezetén, védett természeti területen vagy annak védőövezetén, vagy Natura 2000 területen;</p> <p>b) szennyvíz gyűjtőhálózat</p> <p>ba) 2 ezer lakosegyenérték kapacitástól, legalább 2 ezer folyóméter hosszú és legalább 350 mm átmérőjű gerincezeték megépítése esetén;</p> <p>bb) méretmegkötés nélkül felszín alatti vízbázis hidrogeológiai védőövezetén, védett természeti területen vagy annak védőövezetén, vagy Natura 2000 területen;</p>	”

2. §

(1) E rendelet a kihirdetését követő 8. napon lép hatályba, rendelkezéseit a folyamatban lévő eljárásokban is alkalmazni kell.

(2) E rendelet a hatálybalépését követő napon hatályát veszti.

Bajnai Gordon s. k.,
miniszterelnök

**A Kormány 287/2009. (XII. 15.) Korm. rendelete
a nyugellátások és a baleseti járadék emeléséről**

A Kormány a társadalombiztosítási nyugellátásról szóló 1997. évi LXXXI. törvény 101. § (1) bekezdés f) pontjában kapott felhatalmazás alapján, az Alkotmány 35. § (1) bekezdés b) pontjában foglalt feladatkörében a következőket rendeli:

1. §

(1) 2010. január 1-jétől 4,1 százalékkal kell emelni a 2010. január 1-jét megelőző időponttól megállapított öregségi nyugdíjat (ideértve a bányásznyugdíjat, a korengedményes nyugdíjat, az egyes művészeti tevékenységet folytatók nyugdíját és a szolgálati nyugdíjat is), rokkantsági nyugdíjat, baleseti rokkantsági nyugdíjat, rehabilitációs járadékot, özvegyi és szülői nyugdíjat, árvaellátást, valamint baleseti hozzátartozói nyugellátásokat.

(2) Ha egy személy részére egyidejűleg több jogcímen folyósítanak nyugellátást, akkor a nyugellátásokat külön-külön kell 4,1 százalékkal emelni.

(3) Az (1)–(2) bekezdés szerint kell emelni a mezőgazdasági szövetkezeti öregségi, munkaképtelenségi és özvegyi járadékot, valamint a mezőgazdasági szakszövetkezeti tagok növelt összegű öregségi, munkaképtelenségi és özvegyi járadékát, továbbá a polgármesteri tisztség ellátásának egyes kérdéseiről és az önkormányzati képviselők tiszteletdíjáról szóló 1994. évi LXIV. törvény szerint megállapított közszolgálati járadékot is.

(4) Az emelést a 2010. január havi ellátásnak

a) a nem társadalombiztosítási ellátás,

b) az egyes személyes szabadságot korlátozó intézkedésekkel, valamint a semmissé nyilvánított elítéléssel összefüggésben járó emelés, továbbá a nemzeti helytállásért elnevezésű pótlék,

c) az egyes nyugdíjak felülvizsgálatáról, illetőleg egyes nyugdíjkiegészítések megszüntetéséről szóló 1991. évi XII. törvény alapján megszüntetett nyugdíj-kiegészítés helyébe lépő pótlék

nélküli összegére kell végrehajtani.

2. §

Az özvegyi és a szülői nyugdíj megosztása esetén a jogosultakat a folyósított nyugdíjrész alapulvételével megállapított emelés illeti meg.

3. §

Szociálpolitikai vagy szociális biztonsági egyezmény alapján megállapított nyugellátásnál a magyar szerződő

felet terhelő nyugdíjrészt, illetve nyugdíjat az 1. § szerint kell emelni.

4. §

(1) Azt az öregségi, rokkantsági, baleseti rokkantsági nyugdíjat, rehabilitációs járadékot, amelyet átmeneti járadék, rendszeres szociális járadék vagy baleseti járadék megszűnését követő naptól állapítottak meg, a megszüntetett ellátás megállapításának időpontját alapul véve kell az 1. §-ban foglaltak szerint emelni. Ezt az emelt nyugellátást alapul véve kell a hozzátartozói, baleseti hozzátartozói nyugellátásokat is megállapítani.

(2) Több nyugellátásra való jogosultságot érintő változás esetén a változás időpontjától kezdődően a saját jogú és a hozzátartozói nyugellátások összegét az 1. § (1)–(2) bekezdése rendelkezéseinek figyelembevételével kell továbbfolyósítani olyan összegben, mintha ez az ellátás a változás napját megelőzően is önállóan került volna folyósításra.

5. §

(1) 2010. január 1-jétől 4,1 százalékkal kell emelni a 2010. január 1-jét megelőző időponttól megállapított baleseti járadékot.

(2) Azt a baleseti járadékot, amelyet baleseti rokkantsági nyugdíj vagy rehabilitációs járadék megszűnését követő naptól állapítottak meg, a megszüntetett ellátás megállapításának időpontját alapul véve kell az (1) bekezdésben foglaltak szerint emelni.

6. §

(1) A központi költségvetés megtéríti a Nyugdíjbiztosítási Alapnak

- a) a bányásznyugdíjak,
- b) az egyes művészeti tevékenységeket folytatók öregségi nyugdíjra jogosultságáról szóló 5/1992. (I. 13.) Korm. rendelet szerint az előadóművészek részére megállapított öregségi nyugdíjak,
- c) a mezőgazdasági szövetkezeti öregségi, munkaképtelenségi és özvegyi, valamint a mezőgazdasági szakszövetkezeti tagok növelt összegű öregségi, munkaképtelenségi és özvegyi járadéka,
- d) a polgármesteri tisztség ellátásának egyes kérdéseiről és az önkormányzati képviselők tiszteletdíjáról szóló 1994. évi LXIV. törvény szerint megállapított öregségi nyugdíj, valamint közszolgálati járadék emelésének fedezetét és a végrehajtás költségeit.

(2) Az (1) bekezdés szerinti összegek átutalására, illetőleg elszámolásának módjára külön jogszabály rendelkezései az irányadók.

7. §

A társadalombiztosítási nyugellátásról szóló 1997. évi LXXXI. törvény végrehajtásáról szóló 168/1997. (X. 6.) Korm. rendelet 62. § (7) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(7) A saját jogú nyugellátás és az özvegyi nyugdíj, baleseti özvegyi nyugdíj 2010. január 1-jétől havi 69 730 forint összeghatárig folyósítható együtt.”

8. §

Ez a rendelet 2010. január 1-jén lép hatályba. A január hónapra járó ellátást az érintettek számára már emelt összegben kell folyósítani.

Bajnai Gordon s. k.,
miniszterelnök

A Kormány 288/2009. (XII. 15.) Korm. rendelete az Országos Statisztikai Adatgyűjtési Program adatgyűjtéseiről és adatátvételeiről*

A Kormány a statisztikáról szóló 1993. évi XLVI. törvény 26. § (3) bekezdés c) pontjában kapott felhatalmazás alapján, az Alkotmány 35. § (1) bekezdés b) pontjában meghatározott feladatkörében eljárva a következő rendeletet alkotja:

1. §

A rendelet hatálya kiterjed a jogi személyekre, a jogi személyiséggel nem rendelkező szervezetekre, a személyi jövedelemadóról szóló 1995. évi CXVII. törvény 3. §-ának 17. pontja alapján egyéni vállalkozónak minősülő személyekre, valamint a nem üzletszerű gazdasági tevékenységet folytató természetes személyekre azok gazdasági tevékenységére vonatkozóan.

2. §

(1) A rendelet 1–15. mellékletei a hivatalos statisztikai szolgálat szerveinek közvetlen adatgyűjtéseit és statisztikai célú adatátvételeit, valamint a gyűjthető adatkörök tartalmazzák.

(2) Az adatgyűjtések kérdőíve a meghatározott adatkörökön kívül minden esetben tartalmazza:
az adatgyűjtő szervezet megnevezését,
az adatgyűjtés végrehajtását elrendelő jogszabály számát, és ennek alapján annak kötelező jellegét,
az adatgyűjtés Országos Statisztikai Adatgyűjtési Programban (a továbbiakban: OSAP) szereplő nyilvántartási számát,

*A rendelet mellékletei a 2009. december 15-én megjelent Magyar Közlöny 183. számában fellelhetők.

az adatgyűjtés címét,
 az adatszolgáltatókat,
 „Az adatszolgáltatás statisztikai célra történik!” szöveget,
 „Az adatszolgáltatás megtagadása, valótlan adatok közlése, valamint a késedelmes adatszolgáltatás büntető, illetőleg szabálysértési eljárást von maga után!” szöveget,
 a kapcsolódó uniós jogi aktus számát,
 az adatszolgáltatás határidejét,
 a szerv feltüntetését, amelyhez a kérdőívet továbbítani kell,
 az adatszolgáltatók azonosítóit, a kérdőívet kitöltő és jóváhagyó azonosító adatait,
 az adatszolgáltatás időpontjának és az adatszolgáltató aláírásának helyét.
 (3) Az adatszolgáltatási kötelezettség kizárólag a (2) bekezdésben részletezett kérdőíven teljesíthető.

3. §

A hivatalos statisztikai szolgálat szervei az 1–15. mellékletben szereplő adatgyűjtéseik tekintetében az adatgyűjtésre szolgáló kérdőívet minden év december 15-éig, honlapjukon közzéteszik.

4. §

Az OSAP-ban szereplő adatgyűjtések nyilvántartási rendszerét a KSH alakítja ki és vezeti.

5. §

(1) Ez a rendelet – a (2) bekezdésben meghatározott kivételekkel – a kihirdetését követő 8. napon lép hatályba.
 (2) Az 1. §, 2. § (2)–(3) bekezdése, a 4. §, valamint a 6–7. § 2010. január 1-jén lép hatályba.
 (3) A 2009-re vonatkozó, 2010-ben teljesítendő közvetlen adatgyűjtéseket és statisztikai célú adatátvételeket a 2009. évre szóló Országos Statisztikai Adatgyűjtési Programról szóló 265/2008. (XI. 6.) Korm. rendelet 2009. december 31-én hatályos szabályai szerint kell teljesíteni.

6. §

(1) Hatályát veszti
 a) a 2000. évre vonatkozó Országos Statisztikai Adatgyűjtési Programról szóló 154/1999. (X. 22.) Korm. rendelet,
 b) a 2001. évre szóló Országos Statisztikai Adatgyűjtési Programról szóló 173/2000. (X. 18.) Korm. rendelet,
 b) a 2002. évre szóló Országos Statisztikai Adatgyűjtési Programról szóló 198/2001. (X. 19.) Korm. rendelet,

c) a 2003. évre szóló Országos Statisztikai Adatgyűjtési Programról szóló 227/2002. (XI. 7.) Korm. rendelet,
 d) a 2004. évre szóló Országos Statisztikai Adatgyűjtési Programról szóló 215/2003. (XII. 10.) Korm. rendelet,
 e) a 2005. évre szóló Országos Statisztikai Adatgyűjtési Programról szóló 303/2004. (XI. 14.) Korm. rendelet,
 f) a 2006. évre szóló Országos Statisztikai Adatgyűjtési Programról szóló 247/2005. (XI. 14.) Korm. rendelet,
 g) a 2007. évre szóló Országos Statisztikai Adatgyűjtési Programról szóló 229/2006. (XI. 20.) Korm. rendelet,
 h) a 2008. évre szóló Országos Statisztikai Adatgyűjtési Programról szóló 300/2007. (XI. 9.) Korm. rendelet,
 i) a 2009. évre szóló Országos Statisztikai Adatgyűjtési Programról szóló 265/2008. (XI. 6.) Korm. rendelet,
 j) a statisztikáról szóló 1993. évi XLVI. törvény végrehajtásáról szóló 170/1993. (XII. 3.) Korm. rendelet 6. § (1) bekezdésében a „ha az adatszolgáltatást az országos statisztikai adatgyűjtési programot (a továbbiakban: OSAP) jóváhagyó kormányrendelet rendeli el, akkor az OSAP-ban szereplő nyilvántartási számát is,” szövegrész, valamint a 6. § (3) bekezdése, 9–13. §-a és a 22. §-a.

(2) Az (1) bekezdés 2010. január 2-án, az 5. § (3) bekezdése 2011. január 1-jén hatályát veszti. E bekezdés 2011. január 2-án hatályát veszti.

7. §

E rendelet a 16. mellékletben meghatározott uniós jogi aktusok átültetését, illetve végrehajtását szolgálja.

A miniszterelnök helyett:

Kiss Péter s. k.,
 a társadalompolitika összehangolásáért felelős
 tárca nélküli miniszter

**A Kormány 293/2009. (XII. 21.) Korm. rendelete
 a Magyar Köztársaság Kormánya és a Horvát
 Köztársaság Kormánya között egy határokon átnyúló
 regionális koordinációs fórum létrehozásáról szóló
 megállapodás kihirdetéséről**

1. §

A Kormány e rendelettel felhatalmazást ad a Magyar Köztársaság Kormánya és a Horvát Köztársaság Kormánya között egy határokon átnyúló regionális koordinációs fórum létrehozásáról szóló megállapodás (a továbbiakban: Megállapodás) kötelező hatályának elismerésére.

2. §

A Kormány a Megállapodást e rendelettel kihirdeti.

3. §

A Megállapodás hiteles angol és magyar nyelvű szövege a következő:

„AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF HUNGARY AND THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF CROATIA ON THE ESTABLISHMENT OF A CROSS-BORDER REGIONAL COORDINATION FORUM

The Government of the Republic of Hungary and the Government of the Republic of Croatia (hereinafter referred to as „the Contracting Parties”),

having regard to good relations of the two states,

desirous of developing co-operation between the Contracting Parties, thus facilitating the economic, cultural and social development of both states,

conscious of the need to strengthen co-operation among the countries of Central Europe,

convinced that the enhancement of cross-border co-operation will contribute to the strengthening of good neighbourly relations between the two states and to mutual understanding, as well as facilitate the integration of the Republic of Croatia in the European Union,

having regard to the need for preserving common cultural and natural heritage in border regions, as well as the interests of the members of the Hungarian national minority in the Republic of Croatia and the Croatian national minority in the Republic of Hungary living on either side of the border,

having regard to the legal framework established by domestic law and basic principles of democracy laid down in the conventions of the Council of Europe, such as the European Charter of Local Self-Government, done at Strasbourg on 15 October 1985, and the European Outline Convention on Transfrontier Co-operation between Territorial Communities or Authorities, done at Madrid on 21 May 1980,

desirous of extending co-operation envisaged by the Agreement on cooperation of local governments between the Ministry of Local Government and Regional Development of the Republic of Hungary and the Central State Office for Administration of the Republic of Croatia, signed in Zagreb on 17 May 2007,

have agreed as follows:

Article 1

Establishment of a Cross-Border Regional Coordination Forum

(1) Having regard to equality and common interests, the Contracting Parties shall develop and extend co-operation in the area of cross-border relations, and establish the Hungarian-Croatian Cross-Border Regional Coordination Forum (hereinafter referred to as „the Forum”).

(2) This Agreement shall not prejudice already existent Hungarian-Croatian intergovernmental regional co-operation realised through the Joint Committee for Co-operation between the Government of the Republic of Hungary and the Government of the Republic of Croatia (hereinafter referred to as „the Joint Committee”), established by the Protocol on the Establishment of a Joint Committee for Co-operation between the Government of the Republic of Hungary and the Government of the Republic of Croatia, done at Zagreb on the 25th day of January 2002, co-operation pursuant to other international agreements concluded between the Contracting Parties, co-operation pursuant to bilateral agreements at the level of their state administration bodies, and agreements at the local and regional level.

Article 2

Objectives and scope of the Forum

(1) The Forum is a coordination body with the task to promote sustainable development of the border regions of the Contracting Parties, to coordinate Hungarian and Croatian ideas beyond local and regional level, to support local initiatives and the realisation of projects having impact on both sides of the border, with the involvement of all parties concerned at the state, regional and local level, as well as other institutions and professional associations willing to participate, and to advocate and work to ensure a wide range of co-operation in the border regions of the Contracting Parties.

(2) The Forum shall promote the development of the Hungarian-Croatian border region, supporting the European integration efforts of the Republic of Croatia with regard to the objectives laid down in the Lisbon Strategy.

(3) The Forum shall deal with issues concerning cross-border co-operation in their complexity, having regard to priorities, foster synergy between projects and activities, and integrate all the participating levels. In this sense, the Forum shall give priority to all issues regarding infrastructural and economic development, promotion of culture, sport, employment, environmental protection, energy efficiency, physical planning, development and tourism. At the government level, the Forum shall work to ensure the possibility for any kind of initiative which could boost the border region or Hungarian-Croatian relations, as well as encourage achievements and the use of available resources under EU support programmes, and promote relations between twin cities.

(4) The Forum shall communicate the results and decisions of the Joint Committee to representatives at the regional and local level, and inform the Joint Committee in the

event of local and regional requests towards the Joint Committee.

(5) The Forum shall ensure a wide range of co-operation in the border region. The scope of co-operation of the participants specified in this Agreement is wider than that of the Joint Committee and thus allows for greater flexibility.

(6) Within its task area, the Forum shall place special emphasis on providing common access to information and databases to be established for the purpose of ensuring information flow and encourage the setup of web portals.

Article 3

Composition of the Forum

(1) The permanent Forum shall be made up of:

- Co-Chairs – one from each Contracting Party at the level of state officials appointed from their central state administration bodies responsible for local self-government;
- Secretaries of the Forum – one from each Contracting Party at the level of heads of divisions i.e. heads of departments in the central state administration bodies responsible for the local self-government of the Contracting Parties.

(2) The Contracting Parties shall notify each other on the appointment of their representatives from paragraph 1 of this Article as members of the Forum through diplomatic channels.

(3) Upon agreement and invitation, other participants stated in paragraph 4 of Article 4 of this Agreement, responsible for certain issues to be discussed by the Forum, may be involved in the work of the Forum.

Article 4

Functioning of the Forum

(1) The Forum shall meet annually, alternately in the Republic of Hungary and the Republic of Croatia.

(2) The Forum shall work in the form of plenary sessions.

(3) Plenary sessions of the Forum shall alternately be convened and chaired by the Co-Chairs, depending on the host country.

(4) The Contracting Parties have agreed that the Forum shall perform its activities so as to include as many competent and interested participants as possible (central state administration bodies, local and regional units, representatives of national, regional and local professional organisations, non-governmental organisations) responsible for issues from the area of competence of the Forum.

(5) Within the framework established by this Agreement, co-operation between the Contracting Parties shall focus on the following:

- a) exchange of information on the results of conducted activities and current issues;
- b) receipt and exchange of delegations and experts;
- c) participation of experts in congresses and conferences organised by the Contracting Parties;
- d) further education and training of professionals, exchange of experiences concerning training;

e) exchange of information with a view to increasing the efficiency of jointly submitted applications;

f) promotion of the exchange of experiences concerning co-operation between professional organisations.

(6) In order to implement the assumed tasks, the Contracting Parties shall prepare annual programmes subject to approval by the Co-Chairs, who inform each other about the completed and outstanding tasks.

(7) As regards the guidelines, cooperation mechanisms shall be set by the Contracting Parties in the form of work minutes and action plans, and, where possible, working subgroups may be established.

(8) The Contracting Parties have agreed that the functioning of the Forum shall be further regulated by the Rules of Procedure, the text of which shall be agreed by the Secretaries of the Forum.

Article 5

Implementation Bodies for this Agreement

(1) In order to fulfil the requirements stipulated in this Agreement, the Contracting Parties designate the following bodies as bodies responsible for the implementation of this Agreement:

- for the Republic of Hungary: Ministry of Local Government;
- for the Republic of Croatia: Ministry of Administration.

(2) Pursuant to their national legislations, the bodies from paragraph 1 of this Article shall be responsible for the implementation of tasks in line with the objectives laid down in this Agreement, for the performance of technical tasks for the Forum, and shall hold consultations between two plenary sessions if needed.

Article 6

Financing

(1) Costs incurred in co-operation under this Agreement shall be borne by the Contracting Parties from their respective resources, each for their respective experts and activities.

(2) Costs incurred in connection with travel and accommodation, and for the purpose of implementing this Agreement, shall be borne by the sending Contracting Party. Expenses incurred in the organisation of various events shall be covered by the body of the Contracting Party responsible for the organisation of the event.

Article 7

Final provisions

(1) This Agreement is concluded for an undefined period of time. This Agreement shall enter into force on the thirtieth (30) day after the date of the receipt of the last written notification by which the Contracting Parties have notified each other through diplomatic channels of the fulfilment of their internal legal requirements necessary for its entry into force.

(2) This Agreement is without prejudice to the obligations arising from Hungary's European Union membership. Consequently, the provisions of this Agreement may not be cited or construed either collectively or separately as invalidating, modifying or affecting in any other way Hungary's obligations undertaken in particular in the Accession Treaty, in the Treaty establishing the European Community, the Treaty on the European Union, and in general from primary and secondary laws of the European Union.

(3) This Agreement shall not prejudice the rights and obligations of the Contracting Parties arising from other international agreements by which the Contracting Parties are bound at the time of the entry into force of this Agreement.

(4) This Agreement may be amended by mutual written consent of the Contracting Parties. The amendments shall enter into force in accordance with paragraph 1 of this Article.

(5) Either Contracting Party may, at any time, denounce this Agreement by written notification to the other Contracting Party, through diplomatic channels. In such a case, the Agreement shall terminate six (6) months from the date of the receipt of the denunciation notice.

(6) Any dispute regarding the interpretation or application of this Agreement shall be settled by consultations and negotiations between the Contracting Parties.

Done at Barcs, on September 17, 2009 in two originals, in the Hungarian, Croatian and English languages, all texts being equally authentic. In case of any divergence of interpretation, the English text shall prevail.

Zoltán Varga	Davorin Mlakar
For the Government of the Republic of Hungary	For the Government of the Republic of Croatia

**MEGÁLLAPODÁS A MAGYAR KÖZTÁRSASÁG
KORMÁNYA ÉS A HORVÁT KÖZTÁRSASÁG
KORMÁNYA KÖZÖTT EGY HATÁROKON
ÁTNYÚLÓ
REGIONÁLIS KOORDINÁCIÓS FÓRUM
LÉTREHOZÁSÁRÓL**

A Magyar Köztársaság Kormánya és a Horvát Köztársaság Kormánya (a továbbiakban „a Szerződő Felek”), tekintettel a két állam közti jó kapcsolatokra,

fejleszteni kívánva a Szerződő Felek közti együttműködést, amely elősegíti mindkét állam gazdasági, kulturális és társadalmi fejlődését,

tudatában annak, hogy szükség van a közép-európai országok közti együttműködés erősítésére,

meggyőződve arról, hogy a határokon átnyúló együttműködés elmélyítése hozzájárul a két állam közti jószomszédi viszony és a kölcsönös megértés erősítéséhez, és elő-

segíti a Horvát Köztársaság Európai Unióba való integrációját,

tekintettel a határmenti területek közös kulturális és természeti öröksége megőrzésének szükségességére, valamint a határ mindkét oldalán, azaz a Magyar Köztársaságban élő horvát nemzeti kisebbség, illetve a Horvát Köztársaságban élő magyar nemzeti kisebbség érdekeire,

tekintettel a belföldi törvények által alkotott jogi keretekre és a demokráciának az Európa Tanács egyezményeiben, például az 1985. október 15-én Strasbourgban aláírt Helyi Önkormányzatok Európai Chartájában és az 1980. május 21-én Madridban aláírt Területi Önkormányzatok és Közigazgatási Szervek Határmenti Együttműködéséről szóló Európai Keretegyezményben lefektetett alapelveire,

azzal az óhajjal, hogy kibővítse a Zágrábban 2007. május 17-én a Magyar Köztársaság Önkormányzati és Területfejlesztési Minisztériuma és a Horvát Köztársaság Központi Állami Közigazgatási Hivatala által aláírt, a Helyi Önkormányzatok Együttműködéséről szóló Megállapodásban körvonalazott együttműködést,

az alábbiakban állapodott meg:

1. cikk

Határokon Átnyúló Regionális Koordinációs Fórum létrehozása

(1) Tekintettel az egyenlőségre és közös érdekekre, a Szerződő Felek fejlesztik és kibővítik a határmenti kapcsolatok terén meglévő együttműködést, és létrehozzák a Magyar–Horvát Határokon Átnyúló Regionális Koordinációs Fórumot (a továbbiakban: „a Fórum”).

(2) A jelen Megállapodás nem érinti a már folyó, a Magyar Köztársaság Kormánya és a Horvát Köztársaság Kormánya között 2002. január 25-én Zágrábban aláírt, a Magyar Köztársaság és a Horvát Köztársaság közötti Kormányközi Együttműködési Vegyes Bizottság létrehozásáról szóló Jegyzőkönyv alapján létrejött Kormányközi Együttműködési Vegyes Bizottság (a továbbiakban: „a Vegyes Bizottság”) révén megvalósuló magyar–horvát kormányközi regionális együttműködést, illetve a Szerződő Felek közt létrejött egyéb nemzetközi megállapodások alapján vagy állami közigazgatási szervek közti kétoldalú megállapodások, valamint a helyi és területi szinten kötött megállapodások alapján folyó együttműködést.

2. cikk

A Fórum célkitűzései és hatásköre

(1) A Fórum olyan koordinációs testület, amelynek feladata a Szerződő Felek határmenti területei fenntartható fejlődésének elősegítése, a magyar és horvát elképzelések egyeztetése, koordinálása a helyi és területi szintnél magasabb szinteken, a helyi kezdeményezések és a határ mindkét oldalán hatást kifejtő projektek megvalósításának támogatása valamennyi, az állami, területi és helyi szinten érintett fél, valamint a részvételre hajlandó egyéb intézmények és szakmai szövetségek bevonásával, és a Szerződő

Felek határmenti területein a széles körben való együttműködés támogatása és megvalósításának biztosítása.

(2) A Fórum elősegíti a magyar–horvát határmenti területek fejlődését, támogatva a Horvát Köztársaság európai integrációs erőfeszítéseit, tekintettel a Lisszaboni Stratégiában lefektetett célkitűzésekre.

(3) A Fórum a határokon átnyúló együttműködés kérdéseivel azok teljességében foglalkozik, figyelembe véve a prioritásokat, előmozdítja a projektek és tevékenységek közti szinergiát, és összehangolja a különböző szintű résztvevők tevékenységeit. E téren a Fórum elsőbbséget biztosít minden, az infrastrukturális és gazdasági fejlődést, a kultúrát, sportot, foglalkoztatást, környezetvédelmet, energiahatékonyságot, területrendezést és -fejlesztést és idegenforgalmat érintő kérdésnek. Kormányzati szinten a Fórum azon munkálkodik, hogy biztosítsa bármely olyan kezdeményezés életre hívásának lehetőségét, amely élénkíti a magyar–horvát határmenti kapcsolatokat, valamint ösztönzi a célok elérését és az EU támogatási programjai keretében rendelkezésre álló források felhasználását, illetve a testvérvárosok közti kapcsolatok elmélyítését.

(4) A Fórum a Vegyes Bizottság eredményeiről és döntéseiről tájékoztatja a területi és helyi szinten tevékenykedő képviselőket, és közvetíti a Vegyes Bizottság felé a helyi és területi szintről a Vegyes Bizottságnak címzett kéréseket.

(5) A Fórum széles körű együttműködést valósít meg a határmenti területeken. A jelen Megállapodás résztvevőinek köre szélesebb, mint a Vegyes Bizottságé, és ez nagyobb rugalmasságot tesz lehetővé.

(6) Feladatai között a Fórum fokozott hangsúlyt fektet arra, hogy az információáramlás biztosítása érdekében létrehozandó adatbázisokhoz és információkhoz általános hozzáférést biztosítson, és bátorítsa internetes portálok létrehozását.

3. cikk

A Fórum összetétele

(1) Az állandó Fórum az alábbiakból tevődik össze:

– Társelnökök – mindegyik Szerződő Fél részéről egy, államhivatalnoki szintű, a helyi önkormányzatokért felelős központi állami hatóság hivatalnokai közül kinevezendő társelnök;

– a Fórum Titkárai – mindegyik Szerződő Fél részéről egy, főosztály szintű (azaz a Szerződő Felek helyi önkormányzataiért felelős központi állami közigazgatási szervek főosztályvezetői szintű) titkár.

(2) A Szerződő Felek diplomáciai csatornákon keresztül értesítik egymást a jelen cikk (1) bekezdése szerinti képviselők Fórum tagjává való kinevezéséről.

(3) Egyetértés és meghívás alapján a jelen Megállapodás 4. cikkének (4) bekezdésében meghatározott, a Fórum által megvitatandó bizonyos kérdéseket illetően felelős egyéb résztvevők is bevonhatók a Fórum munkájába.

4. cikk

A Fórum működése

(1) A Fórum évente ülésezik, felváltva a Magyar Köztársaságban és a Horvát Köztársaságban.

(2) A Fórum munkáját plenáris ülések keretében végzi.

(3) A Fórum plenáris üléseit felváltva hívják össze és elnöklük a Társelnökök, attól függően, hogy melyik a vendéglátó ország.

(4) A Szerződő Felek egyetértenek abban, hogy a Fórum tevékenységét úgy végezze, hogy a lehető legnagyobb számban vonja be az olyan érintett és illetékes résztvevőket (központi állami közigazgatási szervek, helyi és területi egységek, nemzeti, területi és helyi szakmai szervezetek képviselői, nem kormányzati szervezetek), akik a Fórum hatáskörébe eső kérdésekért felelősek.

(5) A jelen Megállapodás által létrehozott keretek közt a Szerződő Felek közt megvalósuló együttműködés az alábbiakra összpontosul:

a) a végzett tevékenységek eredményeire és aktuális kérdésekre vonatkozó információk cseréje;

b) küldöttségek és szakértők fogadása és cseréje;

c) szakértők részvétele a Szerződő Felek által szervezett kongresszusokon és konferenciákon;

d) szakemberek továbbképzése és képzése, képzésre vonatkozó tapasztalatok cseréje;

e) információcsere annak érdekében, hogy a közösen benyújtott pályázatok hatékonysága növekedjen;

f) a szakmai szervezetek közti együttműködés során gyűjtött tapasztalatok cseréjének előmozdítása.

(6) A felvállalt feladatok végrehajtása érdekében a Szerződő Felek a Társelnökök által jóváhagyandó éves programot készítenek, és a Társelnökök tájékoztatják egymást a már végrehajtott és még elvégzendő feladatokról.

(7) Iránymutatásként a Szerződő Felek együttműködési mechanizmusokat hoznak létre munkajegyzőkönyvek és cselekvési tervek formájában, és amennyiben megvalósítható, a Fórum keretében al-munkacsoportokat is felállíthatnak.

(8) A Szerződő Felek egyetértenek abban, hogy a Fórum működését Eljárási szabályzatban kell szabályozni, amelynek szövegét a Fórum Titkárai hagyják jóvá.

5. cikk

A jelen Megállapodás végrehajtásáért felelős szervezetek

(1) A jelen Megállapodásban rögzített követelmények teljesítése céljából a Szerződő Felek az alábbi szervezeteket jelölik ki a jelen Megállapodás végrehajtásáért felelős szervekként:

– a Magyar Köztársaság részéről: Önkormányzati Minisztérium;

– a Horvát Köztársaság részéről: Közigazgatási Minisztérium.

(2) Nemzeti jogszabályaiknak megfelelően a jelen cikk (1) bekezdésében megnevezett szervek felelősek a feladatok jelen Megállapodásban lefektetett céloknak megfelelő

végrehajtásáért, a Fórum technikai, szakmai feladatainak végzéséért, és amennyiben arra szükség van, a plenáris ülések közti időszakban egyeztető értekezletek tartásáért.

6. cikk

Finanszírozás

(1) A jelen Megállapodás értelmében megvalósuló együttműködés során felmerülő költségeket a Szerződő Felek mindegyike saját szakértőik és tevékenységeik tekintetében saját forrásaiból fedezi.

(2) Az utazási és szállásköltségeket, és a jelen Megállapodás végrehajtásával kapcsolatban felmerülő költségeket a küldő Szerződő Fél viseli. A különböző események, programok szervezésével kapcsolatos költségeket az adott esemény szervezéséért felelős Szerződő Fél adott szerve viseli.

7. cikk

Záró rendelkezések

(1) A jelen Megállapodás határozatlan időre jön létre. A jelen Megállapodás azon későbbi írásbeli értesítés kézhezvételének időpontját követő 30. napon lép hatályba, amelyben a Szerződő Felek diplomáciai úton értesítették egymást a Megállapodás hatálybalépéséhez szükséges belső jogi előírások teljesítéséről.

(2) A jelen Megállapodás nem befolyásolja azokat a kötelezettségeket, amelyek a Magyar Köztársaság európai uniós tagságából fakadnak. A jelen Megállapodás rendelkezései így sem együttesen, sem önmagukban nem idézhetők vagy értelmezhetők úgy, mint amelyek érvénytelenítik, módosítják vagy bármilyen más módon befolyásolják a Magyar Köztársaságnak különösen a Csatlakozási Szerződéssel vállalt, az Európai Közösséget létrehozó Szerződésből, az Európai Unióról szóló Szerződésből, valamint általában az Európai Unió elsődleges és másodlagos jogából származó kötelezettségeit.

(3) A jelen Megállapodás nem érinti a Szerződő Felek egyéb olyan nemzetközi megállapodások alapján fennálló jogait és kötelezettségeit, amelyek a jelen Megállapodás hatálybalépésének időpontjában a Szerződő Felekre nézve jogilag kötelező érvényűek.

(4) A jelen Megállapodás a Szerződő Felek kölcsönös írásbeli egyetértése alapján módosítható. A módosítások a jelen cikk (1) bekezdésében foglaltak szerint lépnek hatályba.

(5) Bármelyik Szerződő Fél jogosult bármikor felmondani a jelen Megállapodást a másik Szerződő Félhez diplomáciai úton eljuttatott írásbeli értesítéssel. Ez esetben a Megállapodás a felmondás kézhezvételének időpontjától számított hat (6) hónap elteltével veszti hatályát.

(6) A jelen Megállapodás értelmezésével vagy végrehajtásával kapcsolatos bármely jogvitát a Szerződő Felek egyeztetés és tárgyalás útján rendezik.

Készült Barcson, 2009. szeptember 17-én, két eredeti példányban magyar, horvát és angol nyelven, melyek kö-

zül mindegyik szöveg egyaránt hiteles. Eltérő értelmezés esetén az angol nyelvű szöveg az irányadó.

Varga Zoltán

A Magyar Köztársaság

Kormánya képviseletében

Davorin Mlakar

A Horvát Köztársaság

Kormánya képviseletében”

4. §

(1) Ez a rendelet – a (2) bekezdésben meghatározott kivétellel – a kihirdetését követő napon lép hatályba.

(2) E rendelet 2–3. §-a a Megállapodás 7. cikk (1) bekezdésében meghatározott időpontban lép hatályba.

(3) A Megállapodás, illetve e rendelet 2–3. §-a hatálybalépésének naptári napját annak ismertté válását követően a külpolitikáért felelős miniszter a Magyar Közlönyben haladéktalanul közzétett egyedi határozatával állapítja meg.

(4) E rendelet végrehajtásához szükséges intézkedésekről a helyi önkormányzatokért, valamint a területfejlesztésért és területrendezésért felelős miniszter gondoskodik.

Bajnai Gordon s. k.,

miniszterelnök

**11/2009. (XII. 15.) MeHVM rendelet
az elektronikus hírközlési építmények egyéb
nyomvonalas építményfajtákkal való keresztezéséről,
megközelítéséről és védelméről***

* A rendelet a 2009. december 15-én megjelent Magyar Közlöny 183. számában fellelhető.

**62/2009. (XII. 17.) IRM rendelet
a Közjegyzői Levéltár tevékenységével összefüggő
szakmai követelményekről****

** A rendelet a 2009. december 17-én megjelent Magyar Közlöny 184. számában fellelhető.

**63/2009. (XII. 17.) IRM rendelet
a köztetítői szakmai képzésről és továbbképzésről*****

*** A rendelet a 2009. december 17-én megjelent Magyar Közlöny 184. számában fellelhető.

**64/2009. (XII. 17.) IRM rendelet
a helyszíni bírságot részletes szabályairól szóló
10/2000. (II. 23.) BM rendelet, valamint a
szabálysértésekről szóló 1999. évi LXIX. törvény
végrehajtásáról szóló 11/2000. (II. 23.) BM rendelet
módosításáról***

* A rendelet a 2009. december 17-én megjelent Magyar Közlöny 184. számában fellelhető.

**Az igazságügyi és rendészeti miniszter
65/2009. (XII. 17.) IRM rendelete
az egyéni vállalkozói tevékenységhez kapcsolódó
bejelentésekhez rendszeresített űrlapokról**

Az egyéni vállalkozókról és az egyéni cégről szóló 2009. évi CXV. törvény 39. § (2) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján, az igazságügyi és rendészeti miniszter feladat- és hatásköréről szóló 164/2006. (VII. 28.) Korm. rendelet 1. § h) pontjában meghatározott feladatkörömben eljárva – a Miniszterelnöki Hivatal vezető miniszter feladat- és hatásköréről szóló 29/2008. (II. 19.) Korm. rendelet 1. § i) pontjában foglalt feladatkörében eljáró Minisz-

terelnöki Hivatal vezető miniszterrel, továbbá a pénzügyminiszter feladat- és hatásköréről szóló 169/2006. (VII. 28.) Korm. rendelet 1. § b) pontjában foglalt feladatkörében eljáró adópolitikáért felelős miniszterrel egyetértésben – a következőket rendelem el:

1. §

E rendelet 1. melléklete állapítja meg az egyéni vállalkozói tevékenység megkezdésének bejelentésével, 2. melléklete a változás-bejelentésével, a szüneteléssel és megszüntetéssel, valamint a vállalkozói tevékenység ismételt megkezdésével kapcsolatos űrlapok tartalmát. Az 1. és 2. melléklet tartalmazza a vállalkozói igazolvány kiállítása kérelmezésére vonatkozó nyilatkozatot is.

2. §

Ez a rendelet 2010. január 1-jén lép hatályba.

Budapest, 2009. december 11.

Dr. Draskovics Tibor s. k.,
igazságügyi és rendészeti miniszter

1. melléklet a 65/2009. (XII. 17.) IRM rendelethez

Az egyéni vállalkozói tevékenység megkezdésének bejelentése

I. Vállalkozó személyes adatai

1. Családi név
2. Utónév
3. Születési családi név
4. Születési utónév
5. Anyja családi neve
6. Anyja utóneve
7. Születési ország
8. Születési település
9. Születési idő
10. Lakcím irányítószám
11. Lakcím – település
12. Lakcím – közterület neve
13. Lakcím – közterület jellege
14. Lakcím – Házszám/helyrajzi szám
15. Állampolgárság
16. Adóazonosító jel

17. Elektronikus levélcím @
18. Értesítési cím – irányítószám
19. Értesítési cím – település
20. Értesítési cím – közterület neve
21. Értesítési cím – közterület jellege
22. Értesítési cím – házsám/helyrajzi szám
23. Vállalkozói igazolvány kiállítását: Kérem: Nem kérem:

II. Büntetőjogi felelősségem tudatában kijelentem, hogy személyemmel szemben nem állnak fenn az egyéni vállalkozói tevékenységemet kizáró alábbi okok:

1. korlátozott cselekvőképesség,
2. közélet tisztasága elleni, a nemzetközi közélet tisztasága elleni, vagyon elleni bűncselekmény miatt jogerős, végrehajtható szabadságvesztést kiszabó ítélet hatálya, amíg az elítéléshez fűződő hátrányos jogkövetkezmények alól nem mentesül,
3. szándékos bűncselekmény miatt jogerősen egy évet meghaladó, végrehajtható szabadságvesztést kiszabó ítélet hatálya, amíg az elítéléshez fűződő hátrányos jogkövetkezmények alól nem mentesül,
4. egyéni cég tagja vagy gazdasági társaság korlátlanul felelős tagja.

III. Vállalkozó tevékenységére vonatkozó adatok

1. Főtevékenység (szakmakód szerint megjelölve)
2. Ténylegesen végzett további tevékenységek (szakmakód szerint megjelölve)
3. Székhely irányítószám
4. Székhely település
5. Székhely közterület neve
6. Székhely közterület jellege
7. Székhely házsám/helyrajzi szám
8. Telephely irányítószám
9. Telephely település
10. Telephely közterület neve
11. Telephely közterület jellege
12. Telephely házsám/helyrajzi szám
13. Fióktelep irányítószám
14. Fióktelep település
15. Fióktelep közterület neve
16. Fióktelep közterület jellege
17. Fióktelep házsám/helyrajzi szám
18. Iratok őrzési helye, ha nem azonos a székhellyel vagy lakóhellyel
19. Levelezési cím, ha nem azonos az értesítési címmel
20. Kézbesítési megbízott neve
21. Kézbesítési megbízott anyja neve
22. Kézbesítési megbízott születési helye
23. Kézbesítési megbízott születési ideje
24. Kézbesítési megbízott címe
25. Engedélyhez kötött tevékenységet folytat: Igen: Nem:
26. Engedély megnevezése, száma
27. Engedélyt kiállító szerv megnevezése

IV. Az áfa-fizetési kötelezettséget az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény (Áfa-törvény) rendelkezései alapján az alábbiak szerint állapítom meg.

1. Az áfa-fizetési kötelezettséget az általános szabályok alapján állapítom meg.
2. Vizonteladóként ezen tevékenységemre az Áfa-törvény XVI/2. alfejezetének rendelkezéseit alkalmazom.
3. Vizonteladóként ezen tevékenységem egészére nem alkalmazom az Áfa-törvény XVI/2. alfejezetének rendelkezéseit.

4. Az adó összegének megállapítása érdekében a globális nyilvántartáson alapuló módszert alkalmazom.
5. Műalkotásnak, gyűjteménydarabnak vagy régiségnek a viszonteladó általi közvetlen importja esetében, illetve műalkotás annak alkotójától, vagy az alkotó jogutódjától történő közvetlen beszerzése esetében a termék értékesítésének adóalapját az Áfa-törvény 217. §-a alapján állapítom meg.
6. Az áfa-fizetési kötelezettséget a nyilvános árverés szervezőjére vonatkozó különös szabályok alapján állapítom meg.
7. Az áfa-fizetési kötelezettséget az utazásszervezési szolgáltatásra vonatkozó egyedi nyilvántartáson alapuló módszer alapján állapítom meg.
8. Utazásszervezési tevékenységre az adó megállapítása érdekében az önálló pozíciószámokénti nyilvántartáson alapuló módszert alkalmazom.
9. Befektetési arany más adóalany részére történő értékesítésére az általános szabályokat alkalmazom.
10. Befektetési aranyat értékesítő fél nevében és javára folytatott közvetítői tevékenységet adókötelessé teszem.
11. Az áfa-fizetési kötelezettséget mezőgazdasági kompenzációs rendszer helyett az általános áfa-fizetési szabályok szerint állapítom meg.
12. A lakóingatlan nem minősülő ingatlan [ingatlanrész] bérbeadása, haszonbérbeadása tevékenységre adómentesség helyett az általános szabályok szerinti adókötelessé tételt választom.
13. A lakóingatlan minősülő és a lakóingatlan nem minősülő ingatlan [ingatlanrész] bérbeadása, haszonbérbeadása tevékenységre adómentesség helyett az általános szabályok szerinti adókötelessé tételt választom.
14. A lakóingatlan nem minősülő egyes beépített ingatlan [ingatlanrész] és az ehhez tartozó földrészlet értékesítése, illetve az egyes beépítetlen ingatlan [ingatlanrész] értékesítése tevékenységre az adómentesség helyett az általános szabályok szerinti adókötelessé tételt választom.
15. A lakóingatlan minősülő és a lakóingatlan nem minősülő egyes beépített ingatlan [ingatlanrész] és az ehhez tartozó földrészlet értékesítése, illetve az egyes beépítetlen ingatlan [ingatlanrész] értékesítése tevékenységre az adómentesség helyett az általános szabályok szerinti adókötelessé tételt választom.

V. Nyilatkozat az áfa-mentességről

1. Kizárólag közérdekű, vagy egyéb speciális jellegére tekintettel adómentes tevékenységet folytatok.
2. Alanyi adómentességet választok.
3. Az Áfa-törvény XIV. fejezete alapján mezőgazdasági tevékenységnek minősülő tevékenységet folytatok, és a kompenzációs felár megtérítésére tartok igényt.
4. Mezőgazdasági kompenzációs rendszer mellett alanyi adómentességet választok.
5. Lemondok a mezőgazdasági kompenzációs rendszer alkalmazásáról, és alanyi adómentességet választok.

VI. A személyi jövedelemadóról szóló 1995. évi CXVII. törvény alapján az átalányadózást választom: nem választom:

VII. Közösségi adószám megállapítását kérem: nem kérem:

VIII. Már rendelkezem adószámmal, az Szja-törvény 3. § 17. pontja alapján egyéni vállalkozónak minősülök, és az egyszerűsített vállalkozói adó (eva) hatálya alá tartozom.

IX. Számvitelrel és biztosítási jogviszonnyal kapcsolatos egyéb adatok

1. Naptári évtől eltérő üzleti év mérlegforduló napja
2. Jogelőd adószám
3. Biztosítási jogviszony kódja
4. Munkavégzés jellege
5. FEOR szám
6. Magánnyugdíjpénztár neve
7. Magánnyugdíjpénztár azonosítója

A egyéni vállalkozóról és az egyéni cégről szóló törvény alapján a személyes adatok védelméről és a közérdekű adatok nyilvánításáról szóló törvénynek megfelelően a bejelentett adatai közül a nyilvántartást vezető szerv az alábbi adatokat rögzíti az egyéni vállalkozói nyilvántartásba az egyéni vállalkozók nyilvántartási számmal történő azonosítása, más egyéni vállalkozóktól való megkülönböztetése céljából, illetve az egyéni vállalkozók tevékenységének átláthatóbbá tétele, jogszerű működésük ellenőrzése céljából:

- az egyéni vállalkozó természetes személyazonosító adatait, lakcímét, állampolgárságát, értesítési címét, szükség szerint a kézbesítési megbízott személyazonosító adatait, lakcímét, értesítési címét és elektronikus levélcímét,
- az egyéni vállalkozók nyilvántartásába történő felvétel napját,
- az egyéni vállalkozó főtevékenységét és tevékenységi köreit a 6. § (1) bekezdésének c) pontjának megfelelően,
- a székhely, a telephely (telephelyek) és a fióktelep (fióktelepek) címét,
- szükség szerint az egyéni vállalkozói tevékenység szünetelésének tényét, kezdő- és zárónapját,
- az egyéni vállalkozó adószámát, ha az egyéni vállalkozó adószáma alkalmazását felfüggesztették vagy azt törölték, akkor a felfüggesztés, a felfüggesztés megszüntetése, a törlés, illetve e határozatok megsemmisítése vagy hatályon kívül helyezése tényét, továbbá a határozat jogerőre emelkedésének napját,
- az egyéni vállalkozó statisztikai számjelét és nyilvántartási számát,
- ha az egyéni vállalkozó rendelkezik igazolvánnyal, az igazolvány számát, kiállításának helyét és keltét, a kiállító hatóság megnevezését, az igazolvány cseréje, pótlás a megtagadásának tényét, az igazolvány visszavonásának és érvénytelenségének tényét, valamint
- a törlés időpontját és okát.

A nyilvántartást vezető szerv köteles az alábbi adatokat naprakészen, bárki számára díjmentesen megtekinthetően az interneten folyamatosan közzétenni:

- az egyéni vállalkozó családi neve és utóneve,
- az egyéni vállalkozók nyilvántartásába történő felvétel napja,
- az egyéni vállalkozó főtevékenysége és tevékenységi körei,
- az egyéni vállalkozó székhelye, telephelye(i), fióktelepe(i) címe,
- szükség szerint egyéni vállalkozói tevékenység szüneteltetésének ténye, kezdő- és zárónapja,
- az egyéni vállalkozó adószáma, ha az egyéni vállalkozó adószáma alkalmazását felfüggesztették vagy azt törölték, akkor a felfüggesztés, a felfüggesztés megszüntetése, a törlés, illetve e határozatok megsemmisítésének vagy hatályon kívül helyezésének ténye, továbbá a határozat jogerőre emelkedésének napja,
- az egyéni vállalkozó statisztikai számjele és nyilvántartási száma,
- ha az egyéni vállalkozó rendelkezik igazolvánnyal, az igazolvány száma, kiállításának helye és kelte, a kiállító hatóság megnevezése, az igazolvány cseréje, pótlása megtagadásának ténye, az igazolvány visszavonásának és érvénytelenségének ténye,
- az egyéni vállalkozói tevékenységre való jogosultság megszűnése esetén a megszűnés időpontja – ha az egyéni cég alapítása miatt történt, akkor az egyéni cég alapításának ténye,
- a nyilvántartásból törölt egyéni vállalkozó családi és utóneve, valamint nyilvántartási száma.

KÖZLÖNY

§

2. melléklet a 65/2009. (XII. 17.) IRM rendelethez

Változás bejelentés az egyéni vállalkozói nyilvántartáshoz

I. Vállalkozó személyes adatai

1. Családi név
2. Utónév
3. Nyilvántartási szám

II. Megváltozott adatok

1. Családi név
2. Utónév
3. Születési családi név
4. Születési utónév
5. Anyja családi neve
6. Anyja utóneve
7. ország
8. Születési település
9. Születési idő
10. Lakcím – irányítószám
11. Lakcím – település
12. Lakcím – közterület neve
13. Lakcím – közterület jellege
14. Elektronikus levélcím @
15. Értesítési cím – irányítószám
16. Értesítési cím – település
17. Értesítési cím – közterület neve
18. Értesítési cím – közterület jellege
19. Hászám/helyrajzi szám
20. Állampolgárság
21. Adószám
22. Főtevékenység
23. Folytatott további tevékenységek
24. Székhely irányítószám
25. Székhely település
26. Székhely közterület neve
27. Székhely közterület jellege
28. Székhely hászám/helyrajzi szám
29. Telephely irányítószám
30. Telephely település
31. Telephely közterület neve
32. Telephely közterület jellege
33. Telephely hászám/helyrajzi szám
34. Fióktelep irányítószám
35. Fióktelep település
36. Fióktelep közterület neve
37. Fióktelep közterület jellege
38. Fióktelep hászám/helyrajzi szám
39. Iratok őrzési helye, ha nem azonos a székhellyel vagy lakóhellyel
40. Kézbesítési megbízott neve
41. Kézbesítési megbízott anyja neve
42. Kézbesítési megbízott születési helye
43. Kézbesítési megbízott születési ideje
44. Kézbesítési megbízott címe

45. Engedélyhez kötött tevékenységet kívánok folytatni Igen: Nem:
46. Engedély megnevezése, száma, engedélyt kiállító szerv megnevezése
47. Engedélyköteles, bejelentésköteles tevékenységemet megszüntetem Igen: Nem:
48. Rendelkezik-e már vállalkozói igazolvánnyal Igen: Nem:
49. Vállalkozói igazolvány kiállítását Kérem: Nem kérem:
50. Vállalkozói igazolványom pótlását kérem Elveszett Eltulajdonították
51. Vállalkozói igazolványom cseréjét kérem Adatváltozás miatt Megrongálódott
52. Változás bejelentése esetén: a korábbi vállalkozói igazolványomat leadom, illetve postai úton juttatom vissza
53. Változás bejelentése esetén: az egyéni vállalkozói igazolványt leadni nem tudom, mert az okmány elveszett, eltulajdonították

III. Nyilatkozat az egyéni vállalkozói tevékenység szüneteltetéséről, megszüntetéséről

1. Vállalkozói tevékenység szüneteltetése esetén kell kitölteni:

Kijelentem, hogy az egyéni vállalkozói tevékenységemet naptól szüneteltetni kívánom.

Szüneteltetés időtartama: határozott ideig -ig
határozatlan ideig

2. Vállalkozói tevékenység folytatásával való felhagyás esetén kell kitölteni:

Kijelentem, hogy egyéni vállalkozói tevékenységemet napjával megszüntetem.

IV. Nyilatkozat szünetelő egyéni vállalkozói tevékenység ismételt megkezdéséről

Vállalkozói tevékenység ismételt megkezdése esetén kell kitölteni:

Kijelentem, hogy az egyéni vállalkozói tevékenységemet naptól ismételten meg kívánom kezdeni.

Büntetőjogi felelősségem tudatában kijelentem, hogy személyemmel szemben továbbra sem állnak fenn az egyéni vállalkozói tevékenységemet kizáró alábbi okok:

1. korlátozott cselekvőképesség,
2. közélet tisztasága elleni, a nemzetközi közélet tisztasága elleni, vagyon elleni bűncselekmény miatt jogerős, végrehajtható szabadságvesztést kiszabó ítélet hatálya, amíg az elítéléshez fűződő hátrányos jogkövetkezmények alól nem mentesül,
3. szándékos bűncselekmény miatt jogerősen egy évet meghaladó, végrehajtható szabadságvesztést kiszabó ítélet hatálya, amíg az elítéléshez fűződő hátrányos jogkövetkezmények alól nem mentesül,
4. egyéni cég tagja vagy gazdasági társaság korlátlanul felelős tagja.

**Az igazságügyi és rendészeti miniszter
66/2009. (XII. 17.) IRM rendelete
az egyéni vállalkozói igazolványról**

Az egyéni vállalkozókról és az egyéni cégről szóló 2009. évi CXV. törvény 39. § (3) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján, az igazságügyi és rendészeti miniszter feladat- és hatásköréről szóló 164/2006. (VII. 28.) Korm. rend. 1. § h) pontjában meghatározott feladatkörömben eljárva – a Miniszterelnöki Hivatal vezető miniszter feladat- és hatásköréről szóló 29/2008. (II. 19.) Korm. rendelet 1. § i) pontjában foglalt feladatkörében eljáró Miniszterelnöki Hivatal vezető miniszterrel egyetértésben – a következőket rendelem el:

1. §

Ez a rendelet határozza meg

a) az egyéni vállalkozói igazolvány kiállítására, kiadására, pótlására, cseréjére, bevonására, visszavonására, érvénytelenségére vonatkozó eljárás részletes szabályait;

b) a kérelem, valamint az egyéni vállalkozói igazolvány formáját és adattartalmát.

Az egyéni vállalkozói igazolvány

2. §

(1) Az egyéni vállalkozói igazolvány (a továbbiakban: igazolvány), közokirat, amely közhitelesen igazolja a kiállításának napján fennálló – egyéni vállalkozók nyilvántartásában szereplő – adatokat.

(2) Az igazolványt az egyéni vállalkozó (a továbbiakban: vállalkozó) kérelmére kell kiállítani.

(3) Az igazolvány egyedi azonosítóval ellátott okmány, amely a biztonsági okmányok védelmének rendjéről szóló 86/1996. (VI. 14.) Korm. rendelet hatálya alá tartozik.

(4) Az igazolvány törzslapból és pótlapokból áll. A törzslap formáját, adattartalmát a rendelet 1. melléklete, a pótlap(ok) formáját és adattartalmát a 2. melléklet tartalmazza.

(5) A 3. és 4. melléklet tartalmazza azon törzslap és pótlap(ok) formáját és adattartalmát, melyeket 2010. június 30-ig kell alkalmazni.

3. §

Az igazolványra, mint biztonsági okmányra vonatkozó adminisztratív védelmi szabályok megtartásának ellenőrzésére az igazságügyért felelős miniszter jogosult.

4. §

Érvénytelen az igazolvány, ha

a) a vállalkozó egyéni vállalkozói tevékenységre való jogosultsága megszűnt,

b) a hatóság az egyéni vállalkozói tevékenység folytatását megtiltja,

c) az egyéni vállalkozó tevékenységét szünetelteti,

d) az abba bejegyzett adatok megváltoztak,

e) az igazolványt a vállalkozó a körzetközponti feladatokat ellátó települési (fővárosi kerületi) önkormányzat jegyzőjének (a továbbiakban: körzetközponti jegyző) leadta,

f) az elveszett, eltulajdonították, vagy

g) azt a körzetközponti jegyző határozattal visszavonta.

Az igazolvánnyal kapcsolatos bejelentési kötelezettségek, az igazolvány bevonása, visszavonása

5. §

Akinek az igazolványát ellopták, megsemmisült vagy elvesztette, köteles azt haladéktalanul, de legkésőbb a bejelentés alapjául szolgáló eseménytől számított három munkanapon belül a körzetközponti jegyzőnél bejelenteni.

6. §

Amennyiben az egyéni vállalkozó elvesztettnek vélt igazolványát megtalálta és bejelentése alapján részére új vállalkozói igazolvány került kiállításra, a régi és utóbb megtalált vállalkozói igazolványát köteles leadni vagy postán megküldeni a körzetközponti jegyzőnek, aki az így megküldött okmányt bevonja.

7. §

Az igazolványt a körzetközponti jegyző határozattal visszavonja, ha a vállalkozó egyéni vállalkozói tevékenységre való jogosultsága az egyéni vállalkozókról és az egyéni cégről szóló 2009. évi CXV. törvény 19. § (1) és (2) bekezdés alapján megszűnt.

Az eljárás szabályai

8. §

Az igazolvány kiállítására és kiadására irányuló eljárás során, amennyiben az ügyfél a kérelmet személyesen nyújtja be, az egyéni vállalkozói tevékenységgel kapcsolatos ügyekben eljáró hatóság a vállalkozó kérelmét közvetlenül rögzíti az egyéni vállalkozói nyilvántartásban.

9. §

(1) Az igazolvány pótlását lehet kérni, ha az elveszett, eltulajdonították. Pótlás esetében a kérelmet az egyéni vállalkozói tevékenységgel kapcsolatos változás bejelentésére vonatkozó szabályok szerint kell benyújtani.

(2) Az igazolvány cseréjét lehet kérni, ha az okmány megrongálódott. A megrongálódott igazolvány pótlásának feltétele, hogy azt az egyéni vállalkozó a körzetközponti jegyzőnek leadja.

(3) A körzetközponti jegyző a vállalkozó bejelentésére az igazolványt kérelemre vagy hivatalból kicseréli, ha az anyaghibás.

10. §

Az igazolvány kiállítása, kiadása, cseréje vagy pótlása során a kiadott igazolvány sorszámát a kiadás sorrendje szerint kell megállapítani.

11. §

Az át nem vett igazolványokat – a sikertelen kézbesítést követően – a körzetközponti jegyző az igazolvány kiállításától számított egy év elteltével megsemmisíti.

Átmeneti rendelkezések

12. §

(1) Az e rendelet hatálybalépésekor érvényes vállalkozói igazolvány cseréje vagy pótlása esetén az igazolvány

kiállítására az új igazolványra vonatkozó szabályokat kell alkalmazni.

(2) A 3. és 4 számú mellékletben szereplő igazolványt 2010. június 30-ig lehet kiállítani.

Záró rendelkezések

13. §

(1) Ez a rendelet – a (2) bekezdésben foglalt kivétellel – 2010. január 1-jén lép hatályba.

(2) A 2. § (4) bekezdés és az 1.–2. melléklet 2010. július 1-jén lép hatályba.

(3) A 14. § 2010. január 2-án hatályát veszti.

(4) A 2. § (5) bekezdés és a 3. és 4. melléklet 2010. július 1-jén hatályát veszti.

Módosító rendelkezések

14. §

Az okmányirodák működésének személyi és technikai feltételeiről szóló 58/1999. (XII. 30.) BM rendelet 1. számú mellékletében az „egyéni vállalkozói igazolvány nyilvántartási rendszer” szöveg helyébe az „egyéni vállalkozói nyilvántartási rendszer” szöveg lép.

Budapest, 2009. december 11.

Dr. Draskovics Tibor s. k.,
igazságügyi és rendészeti miniszter

KÖZLÖNY

§

1. melléklet a 66/2009. (XII. 17.) IRM rendelethez

Vállalkozói igazolvány törzslap

MAGYAR KÖZTÁRSASÁG		
EGYÉNI VÁLLALKOZÓI IGAZOLVÁNY		Okmányszám
Vállalkozó családi neve:		
Vállalkozó utóneve:		
Adószáma:		
Nyilvántartási száma:		
Statistikai számjele:		
<input type="checkbox"/> tevékenységi köre:		
Kelt:		
Kiállító hatóság:		
<p>Az igazolvány tulajdonosa a nyilvántartásba vétel alapján egyéni vállalkozói tevékenység folytatására jogosult. Az igazolvány a kiállításának napján fennálló – egyéni vállalkozók nyilvántartásában szereplő – adatokat igazolja.</p>		
Székhelye:		
.....
Irányítószám	Város, község	Kerület
.....
Közterület neve	Közterület jellege	Házzszám
.....		
Épület, lépcsőház, szint, ajtó		

KÖZLÖNY

§

Tevékenységi körök

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Vállalkozó telephelyei (fióktelephelyei):

..... No.	..... Irányítószám	..... Város, község	..... Kerület
..... Közterület neve	..... Közterület jellege	..... Házszám	.....
..... Épület, lépcsőház, szint, ajtó			

..... No.	..... Irányítószám	..... Város, község	..... Kerület
..... Közterület neve	..... Közterület jellege	..... Házszám	.....
..... Épület, lépcsőház, szint, ajtó			

2. melléklet a 66/2009. (XII. 17.) IRM rendelethez

Vállalkozói igazolvány pótlap

MAGYAR KÖZTÁRSASÁG
EGYÉNI VÁLLALKOZÓI IGAZOLVÁNY PÓTLAP

Sorszám:

Vállalkozói igazolvány száma:

Név:

Adószáma:

Nyilvántartási száma:

Tevékenységi körök

Tevékenységi körök

Vállalkozó telephelyei (fióktelephelyei):			
..... No.	..... Irányítószám	..... Város, község	..... Kerület
..... Közterület neve	..... Közterület jellege	..... Hátszám	
..... Épület, lépcsőház, szint, ajtó			
..... No.	..... Irányítószám	..... Város, község	..... Kerület
..... Közterület neve	..... Közterület jellege	..... Hátszám	
..... Épület, lépcsőház, szint, ajtó			
..... No.	..... Irányítószám	..... Város, község	..... Kerület
..... Közterület neve	..... Közterület jellege	..... Hátszám	
..... Épület, lépcsőház, szint, ajtó			
..... No.	..... Irányítószám	..... Város, község	..... Kerület
..... Közterület neve	..... Közterület jellege	..... Hátszám	
..... Épület, lépcsőház, szint, ajtó			

KÖZLÖNY

§

3. melléklet a 66/2009. (XII. 17.) IRM rendelethez

Vállalkozói igazolvány törzslap

MAGYAR KÖZTÁRSASÁG		
VÁLLALKOZÓI IGAZOLVÁNY		EV 123 456
Vállalkozó neve:		
Adószáma:		
Nyilvántartási száma:		
Fő tevékenységi köre:		
Kelt:		
Kiállító hatóság:		
JEGYZŐJE		
Leánykori neve:		
Anyja neve:		
Születési helye:		
Születési ideje:		
Állampolgárság:		
Székhelye:		
..... Irányítószám	..... Város, község	..... Kerület
..... Közterület neve	..... Közterület jellege	..... Házzám
..... Épület, lépcsőház, szint, ajtó		
Megjegyzés:		
Az igazolványt az egyéni vállalkozó vállalkozási jogának igazolására a személyazonosító igazolvánnyal vagy személyazonosságát igazoló más hatósági okmányával együtt használhatja fel.		

4. melléklet a 66/2009. (XII. 17.) IRM rendelethez

Vállalkozói igazolvány pótlap

MAGYAR KÖZTÁRSASÁG
VÁLLALKOZÓI IGAZOLVÁNY PÓTLAP

Sorszám: 1234567

Vállalkozói igazolvány száma:

Név:

Adószáma:

Nyilvántartási száma:

Tevékenységi körök

Tevékenységi körök

Vállalkozó telephelyei (fióktelephelyei):			
..... No.	..... Irányítószám	..... Város, község	..... Kerület
..... Közterület neve	..... Közterület jellege	..... Hátszám	
..... Épület, lépcsőház, szint, ajtó			
..... No.	..... Irányítószám	..... Város, község	..... Kerület
..... Közterület neve	..... Közterület jellege	..... Hátszám	
..... Épület, lépcsőház, szint, ajtó			
..... No.	..... Irányítószám	..... Város, község	..... Kerület
..... Közterület neve	..... Közterület jellege	..... Hátszám	
..... Épület, lépcsőház, szint, ajtó			
..... No.	..... Irányítószám	..... Város, község	..... Kerület
..... Közterület neve	..... Közterület jellege	..... Hátszám	
..... Épület, lépcsőház, szint, ajtó			
..... No.	..... Irányítószám	..... Város, község	..... Kerület
..... Közterület neve	..... Közterület jellege	..... Hátszám	
..... Épület, lépcsőház, szint, ajtó			

**Az önkormányzati miniszter 33/2009. (XII. 18.) ÖM
rendelete
az idegenvezetői tevékenységről**

3. §

A kereskedelemről szóló 2005. évi CLXIV. törvény 12. § (4) bekezdés b) és c) pontjában kapott felhatalmazás alapján, az önkormányzati miniszter feladat- és hatásköréről szóló 132/2008. (V. 14.) Korm. rendelet 1. § f) pontjában meghatározott feladatkörömben eljárva a következőket rendelem el:

1. §

(1) Az idegenvezetői tevékenységet folytató személynek idegenvezető szakképesítéssel kell rendelkeznie. Az idegenvezetői tevékenység csak azon (azokon) a nyelven (nyelveken) folytatható, amely (amelyek) tekintetében az idegenvezetői tevékenységet folytató személy nyelvvizsgát tett, vagy azzal egyenértékű nyelvismerettel rendelkezik.

(2) Ha az egyéni vállalkozó ténylegesen nem maga folytatja az idegenvezetői tevékenységet, illetve az egyéb vállalkozás esetén az (1) bekezdés szerinti követelményeknek a vállalkozás nevében a tevékenységet ténylegesen végző személynek kell megfelelnie.

2. §

(1) Az idegenvezetői tevékenység folytatására vonatkozó bejelentésben a szolgáltatási tevékenység megkezdésének és folytatásának általános szabályairól szóló 2009. évi LXXVI. törvényben (a továbbiakban: Szolgtv.) meghatározott adatokon túlmenően a szolgáltatónak meg kell jelölnie, hogy a szolgáltató mely nyelven (nyelveken) kívánja a tevékenységet folytatni.

(2) Az idegenvezetői tevékenység folytatására vonatkozó bejelentéshez mellékelni kell

a) az idegenvezetői szolgáltatást ténylegesen végző személy idegenvezető szakképesítését igazoló okirat másolatát,

b) az idegenvezetői szolgáltatást ténylegesen végző személy nyelvismeretét tanúsító nyelvvizsga-bizonyítvány másolatát, vagy azzal egyenértékű nyelvismeretet igazoló okirat másolatát,

c) az idegenvezetői szolgáltatást ténylegesen végző személy igazolvány méretű fényképét.

(3) A kereskedelmi hatóság által az idegenvezetői tevékenységet folytató szolgáltatókról vezetett nyilvántartás – a Szolgtv.-ben meghatározott adatokon túl – a (2) bekezdés b) pontja szerinti iratok által tanúsított nyelvtudást, valamint a nyilvántartási számot tartalmazza.

(4) A kereskedelmi hatóság az általa vezetett nyilvántartás valamennyi adatát közzéteszi az interneten.

(1) A kereskedelmi hatóság a kereskedelemről szóló 2005. évi CLXIV. törvény (a továbbiakban: Kertv.) 6/B. § (4) bekezdése alapján kiállított idegenvezetői igazolványt a vállalkozás nevében idegenvezetői tevékenységet ténylegesen végző személy részére állítja ki, amely tartalmazza az érintett fényképét és a következő adatokat:

a) a kereskedelmi hatóság megjelölése és bélyegzőlenyomata,

b) az igazolvány sorszáma, kiállításának kelte,

c) a szolgáltató neve, és – ha ettől eltérő – az igazolvány birtokosának neve,

d) az a nyelv (nyelvek), amelyen idegenvezetői tevékenységet folytat.

(2) Az elveszett vagy megrongálódott idegenvezetői igazolvány helyett a kereskedelmi hatóság – kérelemre – új igazolványt állít ki. A megrongálódott igazolványt egyidejűleg le kell adni a kereskedelmi hatóságnak.

(3) Az idegenvezetői tevékenység megszüntetésére vonatkozó bejelentéssel egyidejűleg a szolgáltató köteles a tevékenységéhez kiadott idegenvezetői igazolványt is leadni a kereskedelmi hatóságnak.

4. §

(1) Annak, aki az idegenvezetői tevékenységet arra való jogosultság nélkül folytatja, a kereskedelmi hatóság a jogosultság igazolásáig megtiltja az idegenvezetői tevékenység folytatását.

(2) Ha a szolgáltató az 1. § (1) bekezdésében meghatározott követelmény megsértésével folytatja tevékenységét, a kereskedelmi hatóság a szükséges nyelvismeret (nyelvismeretek) igazolásáig megtiltja számára az idegenvezetői tevékenységnek az adott nyelven (nyelveken) való folytatását.

(3) Ha a szolgáltató a (2) bekezdés szerinti tilalom ellenére az adott nyelven (nyelveken) továbbra is idegenvezetői tevékenységet folytat a szükséges nyelvismeret (nyelvismeretek) igazolásának hiányában, a kereskedelmi hatóság három évre megtiltja számára az idegenvezetői tevékenység folytatását, és egyidejűleg törli a szolgáltatót a nyilvántartásból, továbbá ezzel egyidejűleg rendelkezik az idegenvezetői igazolványának bevonásáról.

5. §

(1) Ez a rendelet a kihirdetését követő 15. napon lép hatályba.

(2) A lovas szolgáltató tevékenységéről szóló 14/2008. (XII. 20.) ÖM rendelet a következő 3. §-sal egészül ki:

„3. § A Hivatal nyilvántartása – a Szolgtv.-ben meghatározott adatokon túlmenően – tartalmazza a 2. § (1) bekezdés a) és c) pontjában meghatározott adatokat.”

(3) A lovas szolgáltató tevékenységről szóló 14/2008. (XII. 20.) ÖM rendelet 7. § (1) bekezdése a következő c) ponttal egészül ki:

[A Hivatal határozatával megtiltja az adott lovas szolgáltató tevékenység folytatását és törli a nyilvántartásból azt a szolgáltatót, aki]

„c) esetében az állategészségügyi, illetve az állattartási körülményekre vonatkozó jogszabályok megsértését az MgSzH, illetőleg a jegyző egy éven belül ismételt megállapította.”

(4) Ez a rendelet a belső piaci szolgáltatásokról szóló, 2006. december 12-i 2006/123/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv 9–11. cikkének való megfelelést szolgálja.

(5) Az idegenvezetésről szóló 41/1995. (VIII. 31.) IKM rendelet alapján vezetett idegenvezetők nyilvántartásában az e rendelet hatálybalépése napján nyilvántartott idegenvezetőt úgy kell tekinteni, hogy a bejelentést megtette.

6. §

(1) Hatályát veszti az idegenvezetésről szóló 41/1995. (VIII. 31.) IKM rendelet.

(2) Az 5. § (2)–(3) bekezdése, valamint ez a § az e rendelet hatálybalépését követő napon hatályát veszti.

Varga Zoltán s. k.,
önkormányzati miniszter

Határozatok

A Kormány 1208/2009. (XII. 11.) Korm. határozata a 2010. évi közmunkaprogramok főbb pályázati elveiről

A Kormány annak érdekében, hogy a közmunkaprogramok szervezésére elkülönített pénzügyi források megteremtése, illetve ezen források a legrászorultabbak foglalkoztatására történő fordítása érdekében a következő határozatot hozza.

1. A Kormány elrendeli, hogy a központi költségvetés a 2010. évben a Magyar Köztársaság 2010. évi költségvetéséről szóló 2009. évi CXXX. törvény 8. melléklet II. fejezetének 1. pontjában meghatározott „Egyes jövedelem-

pótló ellátások és az önkormányzat által szervezett közcélú foglalkoztatás támogatása” előirányzatból 13 milliárd forint átcsoportosításra kerül a Szociális és Munkaügyi Minisztérium „Képzéssel támogatott közmunkaprogramok” előirányzatára legkésőbb a költségvetési törvény hatálybalépését követő öt napon belül.

2. A Kormány felkéri a szociális és munkaügyi minisztert, hogy a közmunkaprogramok támogatási rendjéről szóló 49/1999. (III. 26.) Korm. rendelet szerint pályázatot írjon ki országos közmunkaprogram megvalósítására, az e kormányhatározatban foglalt feltételekkel.

I. Az országos közmunkaprogramokra rendelkezésre álló pénzügyi eszközökből 6,0 milliárd forint pályázati keretösszeg az önkormányzati kistérség területén élő regisztrált, elsősorban tartósan álláskeresők foglalkoztatására kell, hogy szolgáljon.

a) A pályázati keretösszeg 50 százalékára – a kedvezményezett térségek besorolásáról szóló 311/2007. (XI. 17.) Korm. rendelet (a továbbiakban: R.) szerint – a leghátrányosabb besorolású kistérségek, 25 százalékára az R. szerint hátrányos besorolású kistérségek pályázhatnak.

b) Egy pályázat keretében 25–400 fő foglalkoztatására kerüljön sor.

c) A programokat 2010. január 15. és 2010. június 15. közötti időszakban kell megvalósítani.

II. Az országos közmunkaprogramokra rendelkezésre álló pénzügyi eszközökből 3,0 milliárd forint pályázati keretösszeg a magukat romának valló álláskeresők foglalkoztatására kell, hogy szolgáljon.

a) A programra a romák foglalkoztatását kiemelt feladatnak tekintő pályázati konzorciumok pályázhatnak.

b) A konzorciumokban egymással szomszédos települési önkormányzatok, kisebbségi önkormányzatok, a romák életvitelét segítő mentor szervezetek, a programhoz kapcsolódó tevékenységben szerepet vállalni képes roma vállalkozók, romákat nagyszámban foglalkoztató vállalkozások, és az állami, illetve önkormányzati tulajdon kezelésével és fenntartásával megbízott, vagy erre a célra állam, illetve önkormányzat által létrehozott gazdálkodó szervezetek működhetnek együtt.

c) A konzorcium nevében gesztorként, csak települési önkormányzat, vagy társulása, valamint az állami, illetve önkormányzati tulajdon kezelésével és fenntartásával megbízott, vagy erre a célra állam, illetve önkormányzat által létrehozott gazdálkodó szervezet pályázhat.

d) Egy pályázat keretében a foglalkoztatotti létszám legalább 100 fő.

e) A programban foglalkoztatottként kizárólag magukat romának valló személyek vehetnek részt.

III. Az országos közmunkaprogramokra rendelkezésre álló pénzügyi eszközökből 4,0 milliárd forint pályázati keretösszegben a korábbi évek gyakorlatának megfelelően írjon ki pályázatokat országos szakmai közmunkaprogramokra.

IV. Ha a pályázók az egyes programok I–III. pontokban meghatározott keretösszeget nem merítik ki, a szociális és munkaügyi miniszter e keretek közötti átcsoportosítással élhet.

V. Előnyben kell részesíteni a közmunkaprogramok kiírása során azokat a pályázókat, akik az állami irányítás egyéb jogi eszközében meghatározott mértékben foglalkoztatnak korábban rendelkezésre állási támogatásra jogosult személyeket.

3. Ez a határozat a közzétételét követő napon lép hatályba.

A miniszterelnök helyett:

Kiss Péter s. k.,
a társadalompolitika összehangolásáért felelős
tárca nélküli miniszter

121/2009. (XII. 17.) AB határozat*

* A határozat a 2009. december 17-én megjelent Magyar Közlöny 184. számában fellelhető.

122/2009. (XII. 17.) AB határozat**

** A határozat a 2009. december 17-én megjelent Magyar Közlöny 184. számában fellelhető.

123/2009. (XII. 17.) AB határozat***

*** A határozat a 2009. december 17-én megjelent Magyar Közlöny 184. számában fellelhető.

124/2009. (XII. 17.) AB határozat****

**** A határozat a 2009. december 17-én megjelent Magyar Közlöny 184. számában fellelhető.

125/2009. (XII. 17.) AB határozat*****

***** A határozat a 2009. december 17-én megjelent Magyar Közlöny 184. számában fellelhető.

126/2009. (XII. 17.) AB határozat*****

***** A határozat a 2009. december 17-én megjelent Magyar Közlöny 184. számában fellelhető.

127/2009. (XII. 17.) AB határozat*****

***** A határozat a 2009. december 17-én megjelent Magyar Közlöny 184. számában fellelhető.

KÖZLÖNY

§

V. rész Közlemények

A pénzügyminiszter közleménye az önhibájukon kívül hátrányos helyzetben levő települési önkormányzatok kiegészítő támogatásának 2009. évi II. üteméről*

* A közlemény a 2009. november 27-én megjelent Hivatalos Értesítő 57. számában fellelhető.

A pénzügyminiszter 2/2009. (XII. 4.) PM irányelve az államháztartási belső ellenőrzési standardokról**

** Az irányelv a 2009. december 4-én megjelent Hivatalos Értesítő 59. számában fellelhető.

A Magyar Közlöny Lap- és Könyvkiadó tájékoztatója az Európai Unió Hivatalos Lapjának magyar nyelvű kiadásában megjelent jogi aktusokról (2009. november 26.—december 2.)***

*** A tájékoztató a 2009. december 11-én megjelent Hivatalos Értesítő 60. számában fellelhető.

VI. rész Pályázatok

Lökösháza Község Önkormányzatának Képviselő-testülete pályázatot hirdet jegyzői állás betöltésére

Pályázati feltételek (az általános feltételeken túl) :

- igazgatásszervezői vagy állam- és jogtudományi doktori képesítés vagy okleveles közigazgatási menedzser szakképesítés,
- jogi vagy közigazgatási szakvizsga vagy az Országos Közigazgatási Vizsgabizottság (a továbbiakban: OKV) elnöksége által a teljes körűen közigazgatási jellegűnek minősített tudományos fokozat alapján adott mentesítés,
- legalább kétévi közigazgatási gyakorlat.

Illetmény, előmenetel, juttatások: a Ktv. szerint.

A pályázathoz csatolandó dokumentumok:

- erkölcsi bizonyítvány,

- végzettséget igazoló okirat másolata,
- szakvizsga igazolása,
- szakmai gyakorlat igazolása,
- szakmai önéletrajz,
- vezetői elképzelések kifejtése.

A pályázat benyújtásának határideje: a megjelenéstől számított 30. nap.

A pályázat címzettje: Lökösháza község polgármestere, 5743 Lökösháza, Eleki út 28.

A pályázat elbírálásának határideje: a benyújtási határidőt követő képviselő-testületi ülés.

Az állás elfoglalásának ideje: azonnal.

Budapest Főváros Közgyűlése Gazdasági Bizottsága pályázatot hirdet

a 2010-ben Budapesten megvalósuló nemzetközi illetve országos jelentőségű, önálló turisztikai vonzerővel bíró programok marketingjének és megrendezésének támogatására

I. A pályázat célja

- a főváros imázsát kedvezően alakító,
- az eddigi kínálathoz képest tematikájában újdonságot hordozó, vagy a hagyományostól eltérő, egyben a város vonzerejét erősítő helyszínen megvalósuló és a holszezon „feltöltését” célzó kezdeményezések,
- önálló turisztikai vonzerőt jelentő sport- és gasztronómiai rendezvények,
- hagyományosan megrendezésre kerülő kulturális programok támogatása.

II. Támogatható tevékenységek

1. a rendezvény értékesítését, népszerűsítését célzó marketing,
2. a rendezvény infrastruktúrájának, műszaki, technikai feltételeinek biztosítása,
3. a fellépő előadóművészek díjazása.

III. Nem támogatható tevékenységek

1. olyan program megrendezése, mely valamely költségvetési intézmény, szervezet kötelező alapfeladata és ez az alapító okiratában szerepel,
2. a szervezet és székhely/telephely/iroda működésével, személyzettel kapcsolatos költségei, infrastruktúra-, esz- közfejlesztéssel és beruházással kapcsolatos kiadások,
3. szerzői jogdíjak,
4. étkeztetések, fogadások költségeinek megfizetése

IV. A pályázat pénzügyi forrása

A fővárosi idegenforgalmi célú bizottsági keret. A támogatásra fordítható tervezett keretösszeg: 100 millió forint.

V. A pályázók köre

Magyarországon bejegyzett vállalkozások, önkormányzatok és más költségvetési szervek illetve azok intézményei, non-profit és szakmai szervezetek, melyek tevékenységükből eredően a program gazdái.

Konzorcium keretében is benyújtható pályázat, ebben az esetben a konzorciumi együttműködési megállapodást csatolni kell a pályázathoz.

Nem részesíthetők támogatásban az Európai Közösséget létrehozó Szerződés 87. és 88. cikkének a csekély összegű támogatásokra való alkalmazásáról szóló 2006. december 15-i 1998/2006/EK bizottsági rendelet (HL L 379/5, 2006. 12. 28., továbbiakban: 1998/2006/EK rendelet) 1. cikk szerinti kizárt ágazatokban működő vállalkozások.

VI. A pályázat tartalma

A pályázat és támogatás jóváhagyásának feltételeit jelen pályázati kiírás, az adatlap és a szerződéstervezet együttesen tartalmazzák.

Általános követelmények:

1. A programnak meg kell felelnie a pályázati hirdetményben közzétett témának és céloknak.

2. A programot Budapesten, a 2010-es naptári évben kell megrendezni.

3. A pályázónak be kell mutatnia a program tartalmi, szervezési és pénzügyi előkészítettségét, várható turisztikai vonzerejét, valamint a főváros imázsára gyakorolt kedvező hatását.

4. A döntést követő minden, a pályázó által kezdeményezett módosítás újabb bizottsági jóváhagyást von maga után.

A pályázó kötelezettségei

1. A rendezvénynek a pályázatban foglaltak szerinti lebonyolítása.

2. A rendezvényt megelőzően a pályázó köteles – minimum kétnyelvű (magyar és egy idegen nyelvű) nyomtatott promóciós/reklámanyagot készíteni és ezeken feltüntetni

a) Budapest Főváros Közgyűlése Gazdasági Bizottságát, mint támogatót,

b) a Főváros emblémáját (elérhető a Városhivatali Tanácsnoki Irodán – telefon: 327-1508),

c) max. 1 oldal terjedelemben általános városmarketing célú megjelenési lehetőséget kell biztosítani a BTH – Budapesti Turisztikai Szolgáltató Non-profit Kft.-vel (továbbiakban: BTH Kft.) történt egyeztetés alapján a szerződésben megadottak szerint.

A Pályázó internetes honlapjáról kinyomtatott anyagok nem helyettesíthetik az itt igényelt promóciós eszközöket!

– a promóciós anyagokból minimum 200 példányt eljuttatni a BTH Kft. központi irodájába (1056 Budapest, Március 15. tér 7.) a Tourinform irodákban történő terjesztés céljából.

– az eseményről a pályázati formanyomtatványhoz mellékelt minta szerinti híryananyagot összeállítani és továbbítani a BTH Kft. számára a budapesti turisztikai eseménynaptárban és az internetes honlapon való megjelenés érdekében.

– a rendezvény helyszínén térítésmentesen lehetőséget biztosítani budapesti turisztikai információs stand működtetésére a BTH Kft.-vel történt előzetes egyeztetés alapján. Amennyiben a Kft. nem tart erre igényt, úgy a pályázónak gondoskodnia kell a budapesti információs és promóciós kiadványok terjesztéséről.

3. A program értékelése céljából a pályázó szakmai beszámolót és hatástanulmányt készít/készített a szerződéshez mellékelt mintában megadott minimum szempontok szerint.

4. Amennyiben a program bérelt helyszínen vagy közterületen kerül megrendezésre, a pályázó köteles csatolni a pályázathoz, de legkésőbb a támogatási szerződés megkötésig a bérleti szerződést vagy a közterület-használati hozzájárulást valamint a szükséges hatósági engedélyeket.

VII. Pénzügyi feltételek

A támogatás jellege: visszatérítési kötelezettség nélküli, önkormányzati forrásból származó csekély összegű (de minimis) támogatás, mely az Európai Közösséget létrehozó Szerződés 87. és 88. cikkének a csekély összegű támogatásokra való alkalmazásáról szóló 2006. december 15-i 1998/2006/EK bizottsági rendelet (HL L 379/5, 2006. 12. 28.) szabályainak betartásával nyújtható.

A támogatás mértéke:

A rendezvény összköltségének legfeljebb 20%-a, de nem több mint a maximális támogatási összeg, mely országos jelentőségű rendezvények esetében: maximum 3 millió forint,

nemzetközi jelentőségű rendezvények esetében: maximum 6 millió forint,

figyelembe véve a hivatkozott EK rendelet azon feltevéletét is, miszerint egy adott vállalkozásnak bármely forrásból származó, minden egyes új, csekély összegű jogcímen odaítélt támogatás (pénzbeli és nem pénzbeli is) értéke, a részére az adott pénzügyi évben (2010) valamint az azt megelőző két pénzügyi év alatt (2008., 2009.) odaítélt csekély összegű támogatásokkal együtt nem haladhatja meg a 200 000 eurónak megfelelő összeghatárt, a közúti szállítás területén működő vállalkozás esetében pedig a 100 000 eurónak megfelelő összeghatárt.

A támogatásról döntő Gazdasági Bizottság jogosult a pályázó által igényelt összegnél kevesebb támogatást is jóváhagyni, melynek elfogadását a Pályázó a szerződés aláírásával jelez.

A támogatás a program megvalósítása után, a felhasználás pénzügyi és szakmai dokumentációjának elfogadása esetén kerül átutalásra.

VIII. Formai megfelelés feltételei

1. A kitöltött és minden oldalon cégszerűen aláírt formanyomtatvány és minden előírt melléklet (lásd a formanyomtatvány tartalomjegyzék címszáva alatt) határidőre történő beküldése a lent megjelölt címre.

2. Pályázat kizárólag géppel kitöltött pályázati formanyomtatványon nyújtható be 4 (négy) példányban és 1 (egy) számítógépes adathordozón. A nyomtatott példányok közül 1 (egy) eredeti és teljes mellékletsort tartalmazó, 3 (három) csak a formanyomtatvány másolati példányai. Valamennyi példányt egy borítékon belül kell elhelyezni!

3. Formai hiánypótlásra egy alkalommal, a beadási határidőt követő 5 munkanapon belül van lehetőség. Kivételt képez a közterület-használati hozzájárulás valamint a szükséges hatósági engedélyek benyújtása, melynek határideje legkésőbb a szerződéskötés időpontja.

IX. Nem támogatható a pályázat, amennyiben

1. a turisztikai vonzerő nem kellő mértékben alátámasztott,

2. a rendezvény helyi jelentőségű,

3. a pályázó konferencia, kongresszus szervezéséhez kér támogatást,

4. a támogatás összege az adott pályázó részére korábban odaítélt csekély összegű támogatásokkal együtt három pénzügyi év vonatkozásában meghaladja a 200 000 eurónak megfelelő összeghatárt, a közúti szállítás területén működő vállalkozás esetében pedig a 100 000 eurónak megfelelő összeghatárt.

A pályázó Budapest Főváros Önkormányzata egyéb támogatási kereteiből ugyanarra a programra további támogatást nem igényelhet, pályázatot nem nyújthat be. Ezt a tényt a pályázatban nyilatkozatával igazolja.

X. A támogatás odaítélésénél előnyt élveznek

1. a nemzetközi szintű, célcsoportok/célszágok szerinti marketinget tervező pályázatok,

2. azok a rendezvények, amelyek esetében a jegyek előértékesítése szervezett formában működik.

XI. Eljárásrend

1. A pályázatok értékelését a Főpolgármesteri Hivatal, valamint felkért bíráló bizottság végzi.

2. A rendezvények támogatásáról a Főpolgármesteri Hivatal által tett javaslat alapján a Gazdasági Bizottság dönt.

3. Az elbírálás várható ideje a pályázat benyújtási határidejét követő 75 nap.

4. A pályázókat az eredményről a Főpolgármesteri Hivatal írásban értesíti, a nyertes pályázók jegyzékét és a támogatás összegét a Főpolgármesteri Hivatal internetes honlapján (www.budapest.hu) és a Nemzeti Fejlesztési és Gazdasági Minisztérium által működtetett www.kozpenzpalyazat.gov.hu honlapon közzéteszi.

5. Szerződéskötés: a támogatást nyert programok rendezőivel az Idegenforgalmi célú bizottsági keret terhére a Fő-

városi Közgyűlés Gazdasági Bizottsága köt támogatási szerződést.

A Gazdasági Bizottság fenntartja a jogot a pályázat eredménytelenné nyilvánítására.

A döntés ellen fellebbezésnek helye nincs.

XII. Adminisztratív információk

1. A pályázati dokumentumok letölthetők a <http://www.budapest.hu> honlapról, az „Aktuális Pályázatok” menüpont alatt.

Nyomtatott formában átvehetők a Főpolgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Irodáján (Bp. V. ker., Bárczy István u.1–3.)

2. A pályázat benyújtásának módja

Postai ajánlott küldeményként az alábbi címre:

Budapest Főváros Önkormányzata Főpolgármesteri Hivatal

Kereskedelmi, Turisztikai és Fogyasztói Érdekvédelmi Ügyosztály,

1052 Budapest V., ker. Városház u. 9–11.

Futárszolgálatall küldött pályázatok a fenti címmel az alábbi címre adhatók le:

Főpolgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Iroda: 1052 Budapest, Bárczy István u. 1–3.

Ügyfélfogadás: H: 8.00–18.00; K–SZ–Cs: 8.00–16.30; P: 8.00–14.00

A borítékon kérjük feltüntetni: „Fővárosi turisztikai rendezvény pályázat – 2010.”

3. A pályázatok beadásának határideje: 2010. január 25.

4. Információ: Budapest Főváros Önkormányzata – Főpolgármesteri Hivatal, Kereskedelmi, Turisztikai és Fogyasztói Érdekvédelmi Ügyosztály, telefon: 327-1098, 327-1214, fax: 327-1890, e-mail: tothgy@budapest.hu

A felhívás mellékletei:

1. pályázati formanyomtatvány

2. támogatási szerződés tervezet

(letölthetők a <http://www.budapest.hu> honlapról a fentiek szerint)

Budapest Főváros Közgyűlése Gazdasági Bizottsága

Budapest Főváros Közgyűlése Gazdasági Bizottsága pályázatot hirdet
„a helyi demokrácia 20 éve” témakörhöz kapcsolódó, 2010-ben Budapesten megvalósuló, nemzetközi illetve országos jelentőségű ünnepi programok marketingjének és megrendezésének támogatására

I. A pályázat célja

A rendszerváltás évfordulója kapcsán a helyi demokrácia fejlődését, jelentős momentumait bemutató olyan kul-

turális, művészeti, nemzetközi közönséget is vonzó rendezvények létrehozása, melyek méltó emléket állítanak az elmúlt húsz év jellegzetes történéseinek.

II. Támogatható tevékenységek

1. a rendezvény értékesítését, népszerűsítését célzó marketing,
2. a rendezvény infrastruktúrájának, műszaki, technikai feltételeinek biztosítása,
3. a fellépő előadóművészek díjazása.

III. Nem támogatható tevékenységek

1. olyan program megrendezése, mely valamely költségvetési intézmény, szervezet kötelező alapfeladata és ez az alapító okiratában szerepel,
2. a szervezet és székhely/telephely/iroda működésével, személyzettel kapcsolatos költségei, infrastruktúra-, eszközfejlesztéssel és beruházással kapcsolatos kiadások,
3. szerzői jogdíjak,
4. étkeztetések, fogadások költségeinek megfizetése.

IV. A pályázat pénzügyi forrása

A fővárosi Idegenforgalmi célú bizottsági keret. A támogatásra fordítható tervezett keretösszeg: 20 millió forint.

V. A pályázók köre

Magyarországon bejegyzett vállalkozások, önkormányzatok és más költségvetési szervek illetve azok intézményei, non-profit és szakmai szervezetek, melyek tevékenységükből eredően a program gazdái.

Konzorcium keretében is benyújtható pályázat, ebben az esetben a konzorciumi együttműködési megállapodást csatolni kell a pályázathoz.

Nem részesíthetők támogatásban az Európai Közösséget létrehozó Szerződés 87. és 88. cikkének a csekély összegű támogatásokra való alkalmazásáról szóló 2006. december 15-i 1998/2006/EK bizottsági rendelet (HL L 379/5, 2006. 12. 28., továbbiakban: 1998/2006/EK rendelet) 1. cikk szerinti kizárt ágazatokban működő vállalkozások.

VI. A pályázó kötelezettségei

1. A rendezvénynek a pályázatban foglaltak szerinti lebonyolítása.
2. A rendezvényt megelőzően a pályázó köteles
 - minimum kétnyelvű (magyar és egy idegen nyelvű) nyomtatott promóciós/reklámanyagot készíteni és ezeken feltüntetni
 - a) Budapest Főváros Közgyűlése Gazdasági Bizottságát, mint támogatót,
 - b) a Főváros emblémáját (elérhető a Városházai Táncsnoki Irodán – telefon: 327-1508),
 - c) max. 1 oldal terjedelemben általános városmarketing célú megjelenési lehetőséget biztosítani a BTH – Budapes-

ti Turisztikai Szolgáltató Non-profit Kft.-vel (továbbiakban: BTH Kft.) történt egyeztetés alapján a szerződésben megadottak szerint.

A Pályázó internetes honlapjáról kinyomtatott anyagok nem helyettesíthetik az itt igényelt promóciós eszközöket!

– a promóciós anyagokból minimum 200 példányt eljuttatni a BTH Kft. központi irodájába (1056 Budapest, Március 15. tér 7.) a Tourinform irodákban történő terjesztés céljából.

– az eseményről a pályázati formanyomtatványhoz mellékelt minta szerinti híryanagot összeállítani és továbbítani a BTH Kft. számára a budapesti turisztikai eseménynaptárban és az internetes honlapon való megjelenés érdekében.

– a rendezvény helyszínén térítésmentesen lehetőséget biztosítani budapesti turisztikai információs stand működtetésére a BTH Kft.-vel történt előzetes egyeztetés alapján. Amennyiben a Kft. nem tart erre igényt, úgy a pályázónak gondoskodnia kell a budapesti információs és promóciós kiadványok terjesztéséről.

3. A program értékelése céljából a pályázó szakmai beszámolót és hatástanulmányt készít/készíttet a szerződéshez mellékelt mintában megadott minimumszempontok szerint.

4. Amennyiben a program bérelt helyszínen vagy közterületen kerül megrendezésre, a pályázó köteles csatolni a pályázathoz, de legkésőbb a támogatási szerződés megkötéséig a bérleti szerződést vagy a közterület-használati hozzájárulást valamint a szükséges egyéb hatósági engedélyeket.

VII. Pénzügyi feltételek

A támogatás jellege: visszatérítési kötelezettség nélküli, önkormányzati forrásból származó csekély összegű (de minimis) támogatás, mely az Európai Közösséget létrehozó Szerződés 87. és 88. cikkének a csekély összegű támogatásokra való alkalmazásáról szóló 2006. december 15-i 1998/2006/EK bizottsági rendelet (HL L 379/5, 2006. 12. 28.) szabályainak betartásával nyújtható.

A támogatás mértéke:

A rendezvény összköltségének legfeljebb 20%-a, de nem több mint a maximális támogatási összeg, mely országos jelentőségű rendezvények esetében: maximum 3 millió forint,

nemzetközi jelentőségű rendezvények esetében: maximum 6 millió forint,

figyelembe véve a hivatkozott EK rendelet azon feltételét is, miszerint egy adott vállalkozásnak bármely forrásból származó, minden egyes új, csekély összegű jogcímen odaítélt támogatás (pénzbeli és nem pénzbeli is) értéke, a részére az adott pénzügyi évben (2010) valamint az azt megelőző két pénzügyi év alatt (2008., 2009.) odaítélt csekély összegű támogatásokkal együtt nem haladhatja meg a 200 000 eurónak megfelelő összeghatárt, a közúti szállítás területén működő vállalkozás esetében pedig a 100 000 eurónak megfelelő összeghatárt.

A támogatásról döntő Gazdasági Bizottság jogosult a pályázó által igényelt összegnél kevesebb támogatást is jóváhagyni, melynek elfogadását a Pályázó a szerződés aláírásával jelez.

A támogatás a program megvalósítása után, a felhasználás pénzügyi és szakmai dokumentációjának elfogadása esetén kerül átutalásra.

VIII. Formai megfelelés feltételei

1. A kitöltött és minden oldalon cégszerűen aláírt formanyomtatvány és minden előírt melléklet (lásd a formanyomtatvány tartalomjegyzék címszáva alatt) határidőre történő beküldése a lent megjelölt címre.

2. Pályázat kizárólag géppel kitöltött pályázati formanyomtatványon nyújtható be 4 (négy) példányban és 1 (egy) számítógépes adathordozón. A nyomtatott példányok közül 1 (egy) eredeti és teljes mellékletsort tartalmazó, 3 (három) csak a formanyomtatvány másolati példányai. Valamennyi példányt egy borítékon belül kell elhelyezni!

3. Formai hiánypótlásra egy alkalommal, a beadási határidőt követő 5 munkanapon belül van lehetőség.

Kivételt képez a közterület-használati hozzájárulás valamint a szükséges hatósági engedélyek benyújtása, melynek határideje legkésőbb a szerződéskötés időpontja.

IX. Nem támogatható a pályázat, amennyiben

1. a rendezvény témája nem illeszkedik a meghirdetett pályázati célhoz,

2. a turisztikai vonzerő nem kellő mértékben alátámasztott,

3. a rendezvény helyi jelentőségű,

4. a pályázó konferencia, kongresszus szervezéséhez kér támogatást,

5. a támogatás összege az adott pályázó részére korábban odaítélt csekély összegű támogatásokkal együtt három pénzügyi év vonatkozásában meghaladja a 200 000 eurónak megfelelő összeghatárt, a közúti szállítás területén működő vállalkozás esetében pedig a 100 000 eurónak megfelelő összeghatárt.

A pályázó Budapest Főváros Önkormányzata egyéb támogatási kereteiből ugyanarra a programra további támogatást nem igényelhet, pályázatot nem nyújthat be. Ezt a tényt a pályázatban nyilatkozatával igazolja.

X. A támogatás odaítélésénél előnyt élveznek

1. a nemzetközi szintű, célcsoportok/célszágok szerinti marketinget tervező pályázatok,

2. azok a rendezvények, amelyek esetében a jegyek előértékesítése szervezett formában működik.

XI. Eljárásrend

1. A pályázatok értékelését a Főpolgármesteri Hivatal, valamint felkért bíráló bizottság végzi.

2. A rendezvények támogatásáról a Főpolgármesteri Hivatal által tett javaslat alapján a Gazdasági Bizottság dönt.

3. Az elbírálás várható ideje a pályázat benyújtási határidejét követő 75 nap.

4. A pályázókat az eredményről a Főpolgármesteri Hivatal írásban értesíti, a nyertes pályázók jegyzékét és a támogatás összegét a Főpolgármesteri Hivatal internetes honlapján (www.budapest.hu) és a Nemzeti Fejlesztési és Gazdasági Minisztérium által működtetett www.kozpenz-palyazat.gov.hu honlapon közzéteszi.

5. Szerződéskötés: a támogatást nyert programok rendezőivel az Idegenforgalmi célú bizottsági keret terhére a Fővárosi Közgyűlés Gazdasági Bizottsága köt támogatási szerződést.

A Gazdasági Bizottság fenntartja a jogot a pályázat eredménytelenné nyilvánítására.

A döntés ellen fellebbezésnek helye nincs.

XII. Adminisztratív információk

1. A dokumentumok letölthetők a <http://www.budapest.hu> honlapról, az Aktuális Pályázatok menüpont alatt. Nyomtatott formában átvehetők a Főpolgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Irodáján (Bp. V. ker., Bárczy István u.1–3.).

2. A pályázat benyújtásának módja

Postai ajánlott küldeményként az alábbi címre:

Budapest Főváros Önkormányzata Főpolgármesteri Hivatal

Kereskedelmi, Turisztikai és Fogyasztói Érdekvédelmi Ügyosztály,

1052 Budapest V., ker. Városház u. 9–11.

Futárszolgálatlal küldött pályázatok a fenti címmel az alábbi címre adhatók le:

Főpolgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Iroda: 1052 Budapest, Bárczy István u. 1–3.

Ügyfélfogadás: H: 8.00–18.00; K–SZ–Cs: 8.00–16.30; P: 8.00–14.00

A borítékon kérjük feltüntetni: „Fővárosi turisztikai rendezvény pályázat – évforduló – 2010.”

3. A pályázatok beadásának határideje: 2010. január 25.

4. Információ: Budapest Főváros Önkormányzata – Főpolgármesteri Hivatal, Kereskedelmi, Turisztikai és Fogyasztói Érdekvédelmi Ügyosztály, telefon: 327-1098, 327-1214, fax: 327-1890, e-mail: tothgy@budapest.hu

A felhívás mellékletei:

1. pályázati formanyomtatvány

2. támogatási szerződés tervezet

(letölthetők a <http://www.budapest.hu> honlapról a fentiek szerint)

Budapest Főváros Közgyűlése Gazdasági Bizottsága

Tájékoztató

A Belügyi Közlöny havonta kétszer, minden hónap elején és közepén jelenik meg.

Lapzárta: a megjelenés előtti 15. munkanap déli 12 óra.

Felhívjuk figyelmüket, hogy a köztisztviselői pályázatoknak a hivatalos lapokban történő elsődleges megjelentetője a Hivatalos Értesítő (a Magyar Közlöny melléklete). A Belügyi Közlöny a Hivatalos Értesítőben már közzétett pályázatokat jelenteti meg (utóközlés), ennek értelmében a benyújtási határidő meghatározásánál a Hivatalos Értesítőben történő közzététel napját kell figyelembe venni.

A pályázatokat a belugyi.kozlony@otm.gov.hu e-mail címre kérjük megküldeni.

A pénzügyi beszámolók megjelentetése térítés ellenében történik.

Közzététel díja: 52 000 Ft + áfa.



A Magyar Közlöny Lap- és Könyvkiadó
megjelentette

Hack Péter

A BÜNTETŐHATALOM FÜGGETLENSÉGE ÉS SZÁMONKÉRHETŐSÉGE

című kiadványát

A könyv a büntetőhatalom gyakorlását abból a szempontból vizsgálja, hogy a bíróság és az ügyészség függetlensége és számonkérhetősége hogyan befolyásolja az igazságszolgáltatás tevékenységét. Az író három, egymással szorosan összefüggő témakört dolgoz fel. Az első a bírói függetlenség és számonkérhetőség kérdése, valamint ezek szervezeti biztosítékai. A második témakör az ügyészség szerepét és alkotmányos státuszát érinti. A harmadik a büntetőeljárás törvény elkészültének folyamatát rekonstruálja abból a szempontból, hogy miként befolyásolta a bírói és ügyészi szervezet a kodifikációt.

Hack Péter ebben a kötetben azt szeretné bizonyítani, hogy a jogalkotó által megfogalmazott eljárási szabályok, illetve az igazságszolgáltatás szervezetei szabályozó joganyag csak részben határozzák meg azt, hogy a büntető igazságszolgáltatás hogyan zajlik. Annak megértéséhez, hogy mi hogyan működik ezen a rendszeren belül, tisztában kell lennünk azokkal a szervezeti érdekekkel is, amelyek az eljárás egyes szereplőinek szerepfelfogását, döntéseinek háttérét meghatározzák. Ez a megközelítés indokolja, hogy a szerző művében azon tényezők elemzésére koncentráljon, amelyek akadályozzák, hogy ezek a szervezetek optimálisan teljesítsék feladatukat.

A kötet 382 oldal terjedelmű, ára **4830 forint** áfával.

Példányonként megvásárolható a Budapest VII., Rákóczi út 30. (bejárat a Dohány u. és Nyár u. sarkán) szám alatti Közlöny Könyvesházban (tel.: 321-2136, fax: 321-5275), valamint a Budapest VIII., Somogyi Béla u. 6. szám alatti Közlönyboltban (tel.: 318-8411), illetve megrendelhető a kiadó ügyfélszolgálatán (fax: 318-6668, 338-4746, e-mail: megrendeles@mhk.hu).

MEGRENDELÉS

Megrendelem

Hack Péter

A BÜNTETŐHATALOM FÜGGETLENSÉGE ÉS SZÁMONKÉRHETŐSÉGE

című, 382 oldal terjedelmű kiadványt (ára: **4830 forint** áfával) példányban, és kérem, juttassák el az alábbi címemre:

A megrendelő (cég) neve:

Címe (város, irányítószám):

Utca, házsám:

Ügyintéző neve, telefonszáma:

A megrendelő (cég) bankszámlaszáma:

A megrendelt példányok ellenértékét a postaköltséggel együtt, a szállítást követő számla kézhezvétele után, 8 napon belül átutaljuk a Magyar Közlöny Lap- és Könyvkiadónak a számlán feltüntetett pénzforgalmi jelzőszámára vagy postai úton a fenti címre.

Keltezés:

.....
cégszerű aláírás

A Magyar Közlöny Lap- és Könyvkiadó
megjelentette

dr. Oros Paulina fordításában

Marta Sgubin

Jacqueline Kennedy szakácsnője voltam

című könyvét

A szerző huszonöt év alatt szinte tagjává vált a Kennedy családnak, akik leginkább mégis a főzőtudományát becsülték.

Ez a könyv a legemlékezetesebb eseményeken feltálat fogások receptjeivel lepi meg az olvasót, miközben kedves történetei rendhagyó memoárként a család mindennapjaiba is betekintést adnak, kellemes kikapcsolódást kínálva mindenkinek, aki érdeklődik hírességek élete és szokásai iránt.

A kötet 224 oldal terjedelmű, ára **4200 forint** áfával.

Példányonként megvásárolható a Budapest VII., Rákóczi út 30. (bejárat a Dohány u. és Nyár u. sarkán) szám alatti Közlöny Könyvesháznál (tel.: 321-2136, fax: 321-5275), valamint a Budapest VIII., Somogyi Béla u. 6. szám alatti Közlönyboltban (tel.: 318-8411), illetve megrendelhető a kiadó ügyfélszolgálatán (fax: 318-6668, 338-4746, e-mail: megrendeles@mhk.hu).

MEGRENDELÉS

Megrendelem a

Marta Sgubin

Jacqueline Kennedy szakácsnője voltam

című, 224 oldal terjedelmű kiadványt (ára: **4200 forint** áfával) példányban, és kérem, juttassák el alábbi címemre:

A megrendelő (cég) neve:

Címe (város, irányítószám):

Utca, házszám:

Ügyintéző neve, telefonszáma:

A megrendelő (cég) bankszámlaszáma:

A megrendelt példányok ellenértékét a postaköltséggel együtt, a szállítást követő számla kézhezvétele után, 8 napon belül átutaljuk a Magyar Közlöny Lap- és Könyvkiadónak a számlán feltüntetett pénzforgalmi jelzőszámára vagy postai úton a fenti címre.

Keltezés:

.....

cégszerű aláírás

A Magyar Közlöny Lap- és Könyvkiadó
megjelentette

Elek Balázs

A VADÁSZSZENVEDÉLY BŰNCSELEKMÉNYEI

című kötetét

A könyv szerzője, Dr. Elek Balázs PhD nem csupán sportvadász – vadászösök leszármazottja –, hanem egyúttal a Debreceni Ítéltábla gyakorló büntetőbírája is, aki a könyvben nem csupán jogászok számára gyűjtötte össze közérthető stílusban mindazon jogi előírásokat, amelyek a vadászat gyakorlása során büntetőjogi következményt vonhatnak maguk után. A szerző művét könnyen érthetővé teszi, amikor büntetőbírói tudását és tapasztalatát felhasználva konkrét esetekkel példázza az általa leírtakat. A kötetben a szerző a vadászokkal kapcsolatos magatartástól kezdődően, a vadászbalesetek értékelésén keresztül, a kóbor állatok elpusztításáig bezárólag szinte minden olyan eseményt feldolgoz, amelyekkel a gyakorlatban mind a hivatásos, mind a sportvadászok kapcsolatba kerülhetnek.

A kötet 178 oldal terjedelmű, ára **3213 forint** áfával.

Példányonként megvásárolható a Budapest VII., Rákóczi út 30. (bejárat a Dohány u. és Nyár u. sarkán) szám alatti Közlöny Könyvesháznál (tel.: 321-2136, fax: 321-5275), valamint a Budapest VIII., Somogyi Béla u. 6. szám alatti Közlönyboltban (tel.: 318-8411), illetve megrendelhető a kiadó ügyfélszolgálatán (fax: 318-6668, 338-4746, e-mail: megrendeles@mhk.hu).

MEGRENDELÉS

Megrendelem

Elek Balázs

A VADÁSZSZENVEDÉLY BŰNCSELEKMÉNYEI

című, 178 oldal terjedelmű kiadványt (ára: **3213 Ft** áfával) példányban, és kérem, juttassák el alábbi címemre:

A megrendelő (cég) neve:

Címe (város, irányítószám):

Utca, házszám:

Ügyintéző neve, telefonszáma:

A megrendelő (cég) bankszámlaszáma:

A megrendelt példányok ellenértékét a postaköltséggel együtt, a szállítást követő számla kézhezvétele után, 8 napon belül átutaljuk a Magyar Közlöny Lap- és Könyvkiadónak a számlán feltüntetett pénzforgalmi jelzőszámára vagy postai úton a fenti címre.

Keltezés:

.....
cégszerű aláírás

A Magyar Közlöny Lap- és Könyvkiadó
megjelentette

dr. Kondorosi Ferenc

Jogalkotás a XXI. század hajnalán

című könyvét

A XXI. század nemzeti jogalkotását minden eddigénél jobban meghatározza a nemzetközi társadalmi és gazdasági környezet, amelynek háttérében az európai integráció hatása, valamint a globalizációs folyamatok húzódnak meg. Az Emberi Jogok Európai Egyezménye, az Unió Alapjogi Chartája vagy az Alkotmányos Szerződés alapelvei csak néhány olyan példája a „nemzetek felett álló jogoknak”, amelyek a nemzeti jogalkotás tekintetében is iránymutatók lehetnek.

A megjelent kötet – a szakkönyvpiacra hiánypótló jelleggel – tudományos igényességgel, ugyanakkor a gyakorlati alkalmazhatóság szándékával mutatja be a XXI. század nemzeti jogalkotásának tendenciáit. A könyv széles körű nemzetközi kitekintést nyújt, amelyben az uniós jogfejlődés elemzésének központi szerep jut.

A kötet szerzője, a tapasztalt jogtudós és gyakorlati szakember alaptézise, hogy „a jogdogmatikai megfontolásokat figyelembe vevő, minőségi normaalkotás programszerű érvényesítése és a konzisztens, áttekinthető jogrendszer eszményképének követése kedvező irányba befolyásolhatja a normák címzettjeinek magatartását, annak érdekében, hogy a jog legfőbb, alkotmányos küldetését teljesítse”.

A szerző részletesen vizsgálja a hatékony jogi szabályozás kulcskérdéseit, a hazai jog, valamint a nemzetközi és az európai uniós jog összefüggéseit, eközben mindig kellő hangsúlyt fektetve korunk demokratikus jogállami alapértékeire: az emberi jogokra és az alkotmányosságra. Az olvasó bepillantást nyerhet a jogharmonizáció „kulisszatitkaiba”, a biztonság jogalkotásban érvényesülő tényezőinek problematikájába, valamint polgári jogi és büntetőjogi jogalkotásunk legújabb eredményeibe.

A XXI. század elejének kodifikációját elemző kötet egyszerre tankönyv, olvasókönyv és gyakorlati útmutató. Haszonnal forgathatják a társadalomtudományi karok hallgatói, a közigazgatásban dolgozó szakemberek, a politikusok, a média munkatársai és mindenki, aki felelősséget érez a hazai jogállam, jogrend minőségének javításáért.

A kötet 264 oldal terjedelmű, ára **2856 forint** áfával.

Példányonként megvásárolható a Budapest VII., Rákóczi út 30. (bejárat a Dohány u. és Nyár u. sarkán) szám alatti Közlöny Könyvesházban (tel.: 321-2136, fax: 321-5275), valamint a Budapest VIII., Somogyi Béla u. 6. szám alatti Közlönyboltban (tel.: 318-8411), illetve megrendelhető a kiadó ügyfélszolgálatán (fax: 318-6668, 338-4746, e-mail: megrendeles@mhk.hu).

MEGRENDELÉS

Megrendelem

dr. Kondorosi Ferenc

Jogalkotás a XXI. század hajnalán

című, 264 oldal terjedelmű kiadványt (ára: **2856 forint** áfával) példányban, és kérem, juttassák el az alábbi címemre:

A megrendelő (cég) neve:

Címe (város, irányítószám):

Utca, házszám:

Ügyintéző neve, telefonszáma:

A megrendelő (cég) bankszámlaszáma:

A megrendelt példányok ellenértékét a postaköltséggel együtt, a szállítást követő számla kézhezvétele után, 8 napon belül átutaljuk a Magyar Közlöny Lap- és Könyvkiadónak a számlán feltüntetett pénzforgalmi jelzőszámára vagy postai úton a fenti címre.

Keltezés:

.....
cégszerű aláírás

A Magyar Közlöny Lap- és Könyvkiadó
megjelentette

Dr. Kiss Eliza

BorJogász

című kötetét

A Magyar Közlöny Lap- és Könyvkiadó olyan jogi kézikönyvet tesz a szakértő olvasó asztalára, amely a Kiadótól megszokott pontossággal és a teljesség igényével ad eligazítást a jogterület és a szakhivatalok világában. A könyv szerzője dr. Kiss Eliza jogász és közigazgatási szakember, akinek a magyar borászat iránti elhivatottsága a borásztársadalom széles köre előtt közismert.

A BorJogász-ból a magyar szőlész és a borosgazda tudni fogja, mi a „jogi csízió” szakmájának ügyes-bajos dolgaiban, így a kiadvány reményeink szerint minden magyar gazda polcán helyet kaphat, de remélhetőleg haszonnal forgatják majd az agrár-szakigazgatásban dolgozók, az agrár-felsőoktatásban tevékenykedők, a kutatóintézetek munkatársai és mindenki, aki szeretne megfelelő támpontot kapni a jogterületen történő eligazodáshoz.

A kötet 390 oldal terjedelmű, ára **4977 forint** áfával.

Példányonként megvásárolható a Budapest VII., Rákóczi út 30. (bejárat a Dohány u. és Nyár u. sarkán) szám alatti Közlöny Könyvesházban (tel.: 321-2136, fax: 321-5275), valamint a Budapest VIII., Somogyi Béla u. 6. szám alatti Közlönyboltban (tel.: 318-8411), illetve megrendelhető a kiadó ügyfélszolgálatán (fax: 318-6668, 338-4746, e-mail: megrendeles@mhk.hu).

MEGRENDELÉS

Megrendelem

Dr. Kiss Eliza

BorJogász

című, 390 oldal terjedelmű kiadványt (ára: **4977 Ft** áfával) példányban, és kérem, juttassák el alábbi címemre:

A megrendelő (cég) neve:

Címe (város, irányítószám):

Utca, házszám:

Ügyintéző neve, telefonszáma:

A megrendelő (cég) bankszámlaszáma:

A megrendelt példányok ellenértékét a postaköltséggel együtt, a szállítást követő számla kézhezvétele után, 8 napon belül átutaljuk a Magyar Közlöny Lap- és Könyvkiadónak a számlán feltüntetett pénzforgalmi jelzőszámára vagy postai úton a fenti címre.

Keltezés:

.....
cégszerű aláírás

Tisztelt Előfizetők!

Tájékoztatjuk Önöket, hogy a kiadónk terjesztésében levő lapokra és elektronikus kiadványokra szóló előfizetésüket folyamatosan tekintjük. Csak akkor kell változást bejelenteniük a 2010. évre vonatkozó előfizetésre, ha a példányszámot, esetleg a címlistát módosítják, vagy új lapra szeretnének előfizetni (pontos szállítási, név- és utcacím-megjelöléssel). Kérjük, hogy az esetleges módosítást (cím- és példányszámváltozás) szíveskedjenek levélben vagy faxon megküldeni. Felhívjuk szíves figyelmüket, hogy a lapszállításról kizárólag az előfizetési díj beérkezését követően intézkedünk. Fontos, hogy az előfizetési díjakat a megadott 10300002-20377199-70213285 sz. számlára utalják, illetve a kiadó által kiküldött készpénz-átutalási megbízáson fizessék be. Készpénzes befizetés kizárólag a Magyar Közlöny Lap- és Könyvkiadó ügyfélszolgálatán (1085 Budapest, Somogyi Béla u. 6.) lehetséges (levélcím: Magyar Közlöny Lap- és Könyvkiadó, 1394 Budapest, 62. Pf. 357, fax: 318-6668).

A 2010. évi előfizetési díjak

(Az árak az áfát tartalmazzák.)

Magyar Közlöny	176 400 Ft/év	Szociális és Munkaügyi Közlöny	47 376 Ft/év
Az Alkotmánybíróság Határozatai	32 004 Ft/év	Oktatási és Kulturális Közlöny	36 288 Ft/év
Belügyi Közlöny	45 612 Ft/év	Pénzügyi Közlöny	54 180 Ft/év
Egészségügyi Közlöny	45 612 Ft/év	Ügyészségi Közlöny	11 088 Ft/év
		Bűnügyi Szemle	14 616 Ft/év

CD-Cégek Közlöny

A Cégek Közlöny közleményeinek hetente megjelenő, oldalhú gyűjteménye CD-n, melyen a közlemények gyors megtalálását keresőfunkció segíti.

A CD 2010. évi éves előfizetési díjai

(Áraink az áfát tartalmazzák.)

Önálló változat	147 600 Ft		
5 munkahelyes hálózati változat	216 600 Ft	25 munkahelyes hálózati változat	492 600 Ft
10 munkahelyes hálózati változat	285 600 Ft	50 munkahelyes hálózati változat	837 600 Ft

A MAGYAR HIVATALOS JOGSZABÁLYTÁR (DVD)

hatályos jogszabályok hivatalos számítógépes gyűjteményének 2010. évi éves előfizetési díjai

(Áraink az áfát tartalmazzák.)

Önálló változat	102 000 Ft	25 munkahelyes hálózati változat	369 000 Ft
5 munkahelyes hálózati változat	180 000 Ft	50 munkahelyes hálózati változat	480 000 Ft
10 munkahelyes hálózati változat	225 000 Ft	100 munkahelyes hálózati változat	813 000 Ft

A MAGYAR HIVATALOS JOGSZABÁLYTÁR PRÉMIUM (DVD)

EU jogszabálytárral, cégfigyeléssel és vírusvédelmi rendszerrel kibővített hatályos jogszabályok

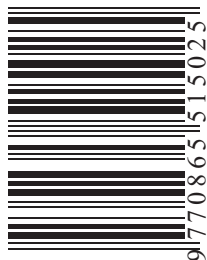
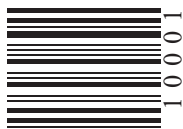
hivatalos számítógépes gyűjteményének 2010. évi éves előfizetési díjai

(Áraink az áfát tartalmazzák.)

Önálló változat	150 000 Ft	25 munkahelyes hálózati változat	540 000 Ft
5 munkahelyes hálózati változat	255 000 Ft	50 munkahelyes hálózati változat	690 000 Ft
10 munkahelyes hálózati változat	330 000 Ft	100 munkahelyes hálózati változat	1 185 000 Ft

Facsimile Magyar Közlöny. A hivatalos lap 2009-es évfolyama jelenik meg CD-n az eredeti külalak megőrzésével, de könnyen kezelhetően.

Ára: 18 480 Ft + áfa.



Szerkeszti az Önkormányzati Minisztérium Szerkesztőbizottsága, 1903 Budapest, József A. u. 2-4.

Telefon: 441-1175, fax: 441-1708, e-mail: belugyi.kozlony@otm.gov.hu

Szerkesztésért felelős: dr. Horváth István.

Kiadja a Magyar Közlöny Lap- és Könyvkiadó, 1085 Budapest, Somogyi Béla u. 6., www.mhk.hu.

Felelős kiadó: dr. Kodela László elnök-vezérigazgató.

Előfizetésben terjeszti a Magyar Közlöny Lap- és Könyvkiadó a Magyar Posta Zrt. közreműködésével.

Telefon: 235-4554, 266-9290/240, 241-es mellék.

Terjesztés: tel.: 317-9999, 266-9290/245 mellék.

Előfizetésben megrendelhető a Magyar Közlöny Lap- és Könyvkiadó ügyfélszolgálatán (1085 Budapest, Somogyi Béla u. 6., 1394 Budapest 62., Pf. 357, fax: 318-6668, 338-4746, e-mail: kozlonybolt@mhk.hu) vagy a www.mhk.hu/kozlonybolt internetcímen.

Példányonként megvásárolható a Budapest VIII., Somogyi Béla u. 6. szám alatti Közlönyboltban (tel.: 318-8411), valamint a Budapest VII., Rákóczi út 30. (bejárat a Dohány utca és a Nyár utca sarkán) szám alatti Közlöny Könyvesházban (tel.: 321-2136, fax: 321-5275).

2010. évi éves előfizetési díj: 45 612 Ft áfával, féléves előfizetési díj: 22 806 Ft áfával. Egy példány ára: 2040 Ft áfával.

HU ISSN 0865-5154

10.0006 – Nyomta a Magyar Közlöny Lap- és Könyvkiadó Lajosmizsei Nyomdája. Felelős vezető: Burján Norbert igazgató.